Festival de l'Érable

Des allures spectaculaires pour un musée à découvrir

Page 3

SOFBALL

DENIS CORMIER AU TEMPLE DE LA RENOMMÉE

PAGE 36

PRO-NATURE SPORTS

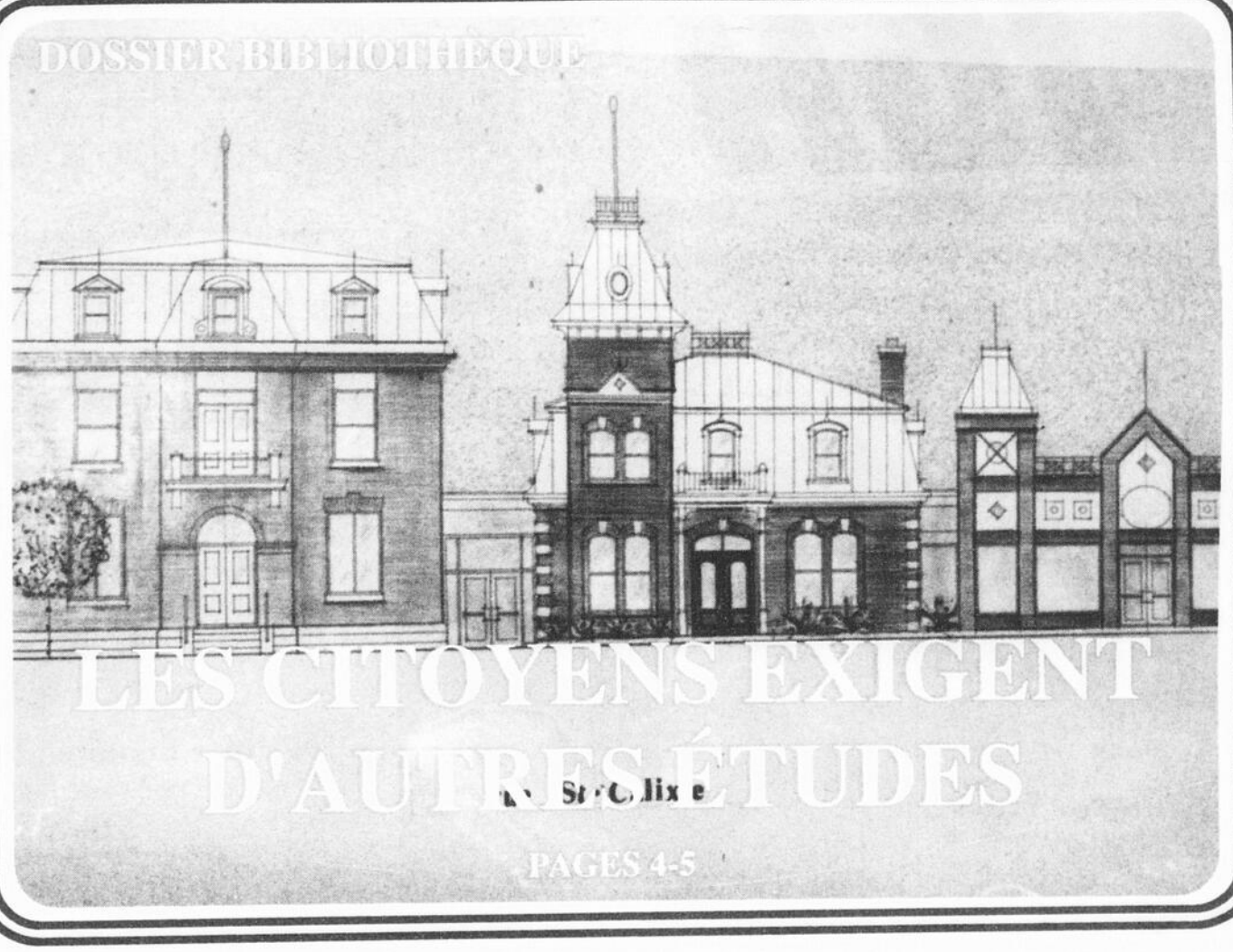
ARMES À FEU RETROUVÉES

PAGE 9

La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

50¢ la copie (+ taxes) 1 cahier - 48 pages - Vol. 47, No 14, mardi, 7 avril 1992



RE/MAX BOIS-FRANCS INC.
1457 St-Édouard - Plessisville

FLORENT GRENIER

HUGUETTE THIVIERGE

362-6362 bur. 362-3812 rés.

Nouveau!

1445 Tardif

Nouveau!

900 Val des Bois

Nouveau!

1106 Gosselin

Nouveau!

152, Rte 265 Sud

Nouveau!

121-123 Grenier

Acheter, vendre ou faire évaluer votre propriété

32,900$

461 Principale, Ste-Sophie

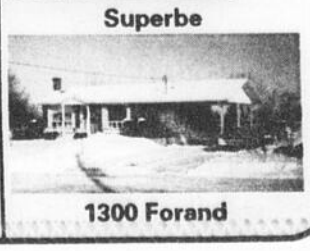
Prix raisonnable

1240 Beaudette

1122 Cormier

Domaine Somerset

50 Gouin

Superbe

1300 Forand

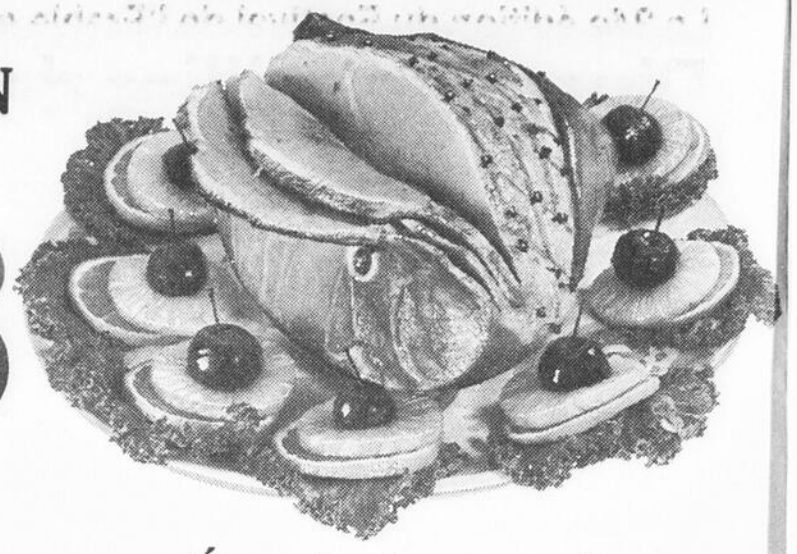
MON MARCHÉ À BON MARCHÉ

coop IGA

Galeries de l'Érable, Plessisville
362-6357

DU 6 AU 12 AVRIL 1992

DEMI-JAMBON
désossé, genre toupie
Lafleur
1,98 lb



Quart de jambon
désossé, genre toupie
2,08 lb

Tranches de jambon
désossé, genre toupie
2,28 lb

Saumon rose
surgelé
99¢ lb

Épaule de porc frais
partie du paleron
1,08 lb

Côtelettes de porc frais
emballage Duo pack
1,98 lb

Roti de palette de veau
2,58 lb

BOULANGE

Croissants
format familial
12/3,99

Petits pains viennois
12/1,59

Pizza Platina
2,59 chaque

Poulet Chester
15 morceaux
13,99

VRAC

Moules de chocolat de Pâques
7,79 lb

Petits oeufs chocolat au lait
4,19 lb

Rosettes, macarons chocolat
2,59 lb

Grignotises
Humpty Dumpty Juliennes, Ringolos, Maïs gonflé
2,89 lb

Visitez notre kiosque de l'érable avec un vaste choix de produits

Laitue Iceberg
59¢ chaque

Tomates rouges
de serre
1,99 lb

Raisins rouges
sans pépin
1,49 lb

Concombres
sans pépin
1,29

ORANGES
Sunkist navel
24/1,99

ÉPICERIE

Mouchoirs de papier
blanc, pqt 150
59¢

Papier hygiénique
blanc, Décor, 24 roul.
5,99

Cocktail aux légumes ou jus de tomates
Heinz, 1,36 litre
79¢

Oeufs IGA
99¢ douzaine
(avec bon de la circulaire)

Biscuits Christie
Oréo, Fudgee-O, morceaux de chocolat, 400 g.
1,89
(avec bon de la circulaire)

Mélange à gâteau
Duncan Hines, 250g
2/99¢

Légumes IGA
284 ml
3/1,00

Café instantané
Chase & Sanborn, 200 g
1,99
(avec bon de la circulaire)

SURGELÉ

Jus d'orange
Old South, 355 ml
99¢

Gâteau Delite
Mc Cain, 284 ml
1,49

La 34e édition du Festival de l'Erable est en marche

Plus d'un millier de personnes ont déjà passé une sucrée de belle fin de semaine

par Marie-Claude Bernier et Jean Fontaine
PLESSISVILLE—

La 34e édition du Festival de l'Erable semble bien et bien amorçée. Le président Gilles Soucy espère maintenant que la population et les touristes seront nombreux aux différents rendez-vous qui s'échelonnent jusqu'au 26 avril prochain.

On a déjà calculé que tout près de 1500 personnes avaient déjà passé une sucrée de belle fin de semaine ce qui correspondrait aux objectifs fixés. «Notre Festival a connu par le passé des heures de gloire. La mise en marche de la 34e édition est le fruit d'un travail d'équipe soutenu et engagé... et nous anticipons une réussite assurée» mentionnait M. Soucy lors de l'ouverture officielle.

Le seul point point sombre demeure cependant la faible participation enregistrée pour le gala folklorique de samedi. A peine 211 personnes étaient présentes alors qu'on en attendait beaucoup plus surtout avec la participation d'André Lejeune qui a été le porte-parole du festival au cours des derniers mois.

La déception était d'autant plus grande que ce sont 750 personnes qui avaient assisté à un événement semblable l'an dernier, une activité mettant alors en vedette Georges Hamel.

Mais pour le reste tout a très bien fonctionné. Ainsi, le traditionnel déjeuner servi par les Chevaliers de Colomb dimanche matin a encore une fois été une réussite avec près de 300 convives.

En après-midi ce même dimanche 252 personnes se sont sucrées le bec à l'aréna municipal, ce que les organisateurs considèrent comme une très bonne participation pour une activité surtout réservée aux gens de Plessisville et des environs.

Musique et animation avait été prévues à cette occasion et des clowns se chargeaient de maquiller et d'amuser les enfants.

Quant au Gala folklorique du samedi soir, même si l'aréna semblait désert, les quelques deux cents personnes présentes ne se sont pas fait prier pour danser et passer une belle soirée en compagnie d'André Lejeune et son groupe.

Le président du Festival, M Soucy, voyait déjà des améliorations à apporter. Il croit à ce sujet qu'il aurait peut-être été préférable de séparer l'aréna en deux par un rideau comme l'an dernier, «Ça aurait moins paru vide» devait lancer M. Soucy qui ne s'inquiétait tout de même pas pour le taux de participation aux activités à venir, «Ce soir c'est qu'il y a deux autres activités au même moment à Plessisville. Bien entendu nous sommes déçus, mais je ne pense pas que ça puisse donner un aperçu réel du taux de participation qu'il y aura au Festival, surtout que les grosses activités qui attirent le plus de gens de l'extérieur sont prévus pour la dernière fin de semaine».

«La participation et la collaboration, c'est la clé du succès» semblent dire ces bénévoles qui ont, eux, mis l'épaule à la roue, ou à la «tonne», pour offrir aux touristes ce qu'on a de mieux.

Le Festival avait pris son envol jeudi soir lorsque 200 personnes ont assisté à une conférence de M. Roger St-Hilaire et au lancement de la campagne d'achat chez-nous .

Une soixantaine d'invités ont pour leur part assité à l'ouverture officielle de vendredi, événement qui marquait aussi l'ouverture du Musée de l'Érable au Carrefour de Culturel et Touristique.

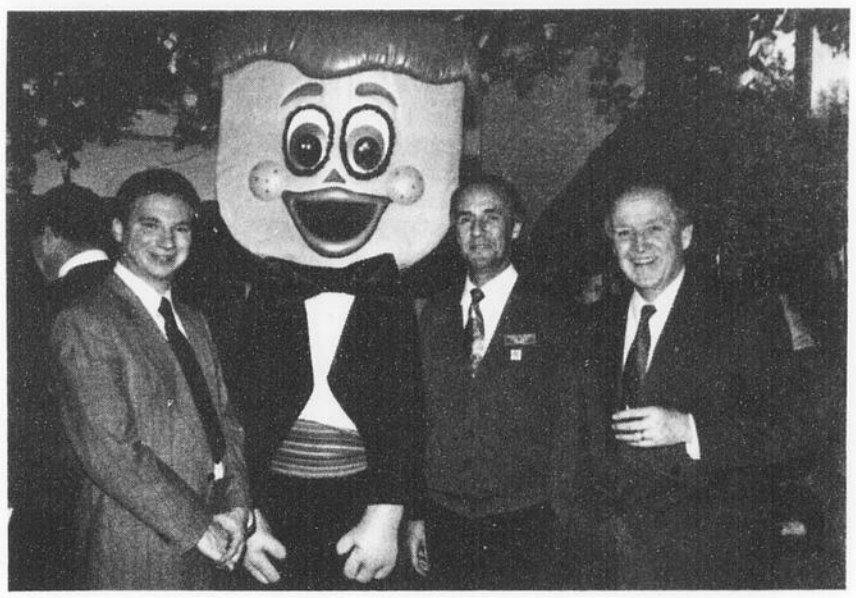
On parle aussi de 175 jeunes à la soirée 24-28 CFJO, vendredi et de 200 autres visiteurs tout au cours du week-end au Musée de l'Erable.

CE WEEK END

Les prochaines activités à se dérouler dans le cadre du Festival de l'Erable, seront la Journée plaisir parrainée par l'Age d'Or, ce jeudi 9 avril. Il y aura danse et animation à 14h00, repas de cabane à sucre à 17h30 et soirées de danse à 19h30 au centre communautaire.

Dès vendredi le 10 avril, le Salon du Printemps ouvrira ses portes à l'aréna municipal avec un spectacle du chansonnier Alain Lamontagne, outre les nombreux kiosques, les visiteurs pourront assister samedi au spectacle de Dralin le magicien et en soirée le groupe Rock Rétro "Runnning Shoes" donnera deux représentations. Le lendemain 12 avril il y aura une parade de monde à 13h00 au Salon du printemps et l'Union Musicale présentera son spectacle annuel à l'auditorium de la polyvalente La Samare à compter de 20h00.

A ne pas oublier le Musée de l'Erable qui se poursuit au Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable jus-qu'à la dernière journée du Festival soit le 26 avril.



Et voilà, le Festival est lancé officiellement avec un bonhomme palette en grande tenue de gala et un président souriant.

Le Carrefour heureux de s'associer au Festival

L'érable vu sous un éclairage grandiose... un coup d'oeil à ne pas manquer

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE —

Les gens du Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable ont ajouté une dimension théâtrale du Festival dre l'Erable. Le Musée qu'ils ont installé dans la salle Denise Chartier permet en effet de découvrir l'érable sous un éclairage grandiose voire même spectaculaire.

«Avec des moyens limités, ils ont fait quelque chose d'envoutant qu'il faut découvrir et faire découvrir» commente cette visiteuse visiblement satisfaite

«Deuis deux ans, l'image du Carrefour reflète le dynamisme et l'intérêt soutenu. Convaincus des multiples fonctions du Carrefour nous avons travaillé bénévolement pour faire de ce lieu un endroit unique et ce, d'un décor à l'autre» explique le président Stéphan Drolet

En offrant l'érable sous un éclairage grandiose, un coup d'oeil à ne pas manquer, le Carrefour voulait donner une activité additinnelle au Festival et une activité de qualité à la mesure de la fierté de la Capitale Mondiale de l'Erable.

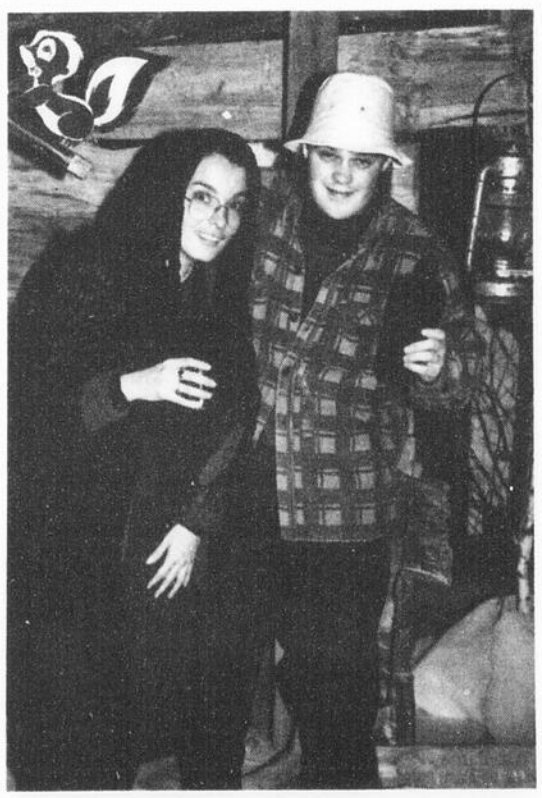
Avec l'aide de gens pour qui le patrimoine l'emporte sur toute autre considération, le Carrefour a donc mis sur pied un échantilonnage intéressant qui a été littérallement mis en scène pour créer chez les visiteurs un impact majeur.

Véritable départ d'une saison artistique, ce musée se veut «un hommage à cette richesse naturelle, une occasion de découverte et le moyen de créer des liens entre aujourd' hui et hier, ou de renouer avec les images du passé»

Mais c'est aussi une opération de promotion qui se veut efficace dans le sens qu'elle force un peu les gens à aller au Carrefour et à découvrir ce lieu unique. Et là ce qui intéresse les bénévoles, «ce sont les nouvelles figures, celles qu'on espère revoir au cours des prochains mois.» explique la vice-présidente Jasmine Rochette

Le musée est ouvert jusqu'au 26 avril de 13h30 à 16h30 du lundi au mercredi et de 13h30 à 21h30 du jeudi au dimanche.

Le prix d'entrée a été fixé symboliquement à 1$.



Pour l'ouverture officielle , les administrateurs du Carrefour ont eux même animé cet espace devenu musée. Ils étaient heureux et fiers, surtout, de montrer la versatilité des lieux.

Projet d'agrandissement de la bibliothèque

La Ville dévoile ses chiffres ... 1.2 million $

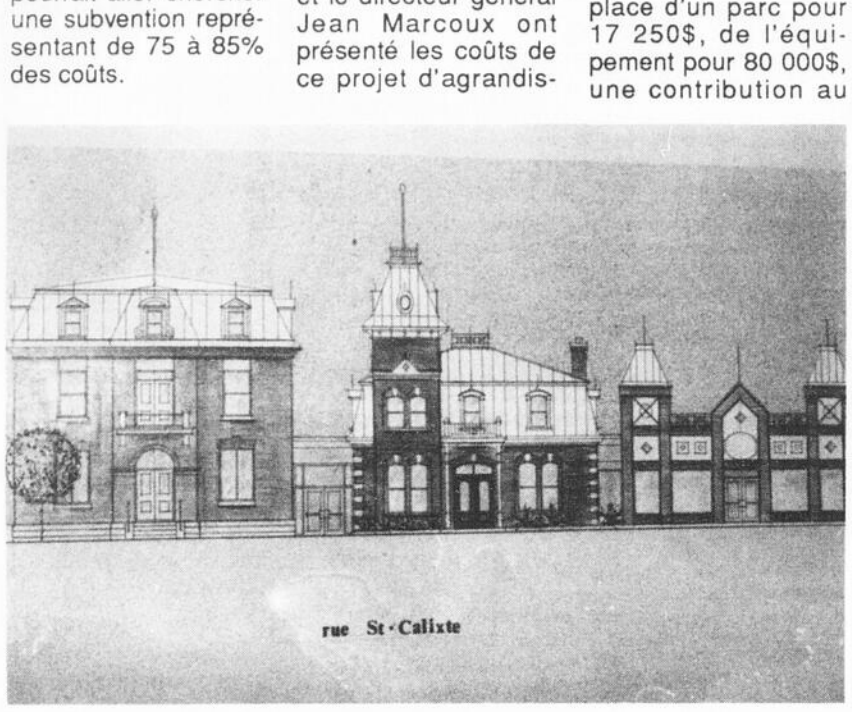
Par Maryse de Billy

PLESSISVILLE—

Le projet d'agrandissement de la bibliothèque municipale via l'édifice Farmer (l'ancien magasin Rossy) s'élève à 1 192 490$. De ce montant, la Ville pourrait aller chercher une subvention représentant de 75 à 85% des coûts.

C'est mardi dernier, le 31 mars, que la Ville a finalement dévoilé les chiffres sur ce projet qui a déjà fait couler beaucoup d'encre. Lors de cette soirée de consultation, la directrice des loisirs Danielle Doyle et le directeur général Jean Marcoux ont présenté les coûts de ce projet d'agrandissement que la Ville a acheminé au ministère des Affaires culturelles de Trois-Rivières.

La facture de 1.2 million $ comprend des travaux d'aménagement de l'ordre de 775 765$, la mise en place d'un parc pour 17 250$, de l'équipement pour 80 000$, une contribution au développement culturel pour une oeuvre d'art soit 11 960$ (1.37%, une norme provinciale pour les projets de construction), des honoraires professionnels représentant 88 498$, du financement pour 68 143$, des frais d'émission à long terme d'obligations ou de billets pour 46 874$. Et finalement, l'achat du bâtiment Farmer pour 104 000$ soit 52% de l'offre d'achat proposée aux propriétaires (200 000$) ce qui correspond à la superficie qui serait utilisée pour la bibliothèque municipale. L'autre partie de l'édifice serait aménagée en locaux commerciaux.



Les plans du projet d'agrandissement de la bibliothèque et de la rénovation de la bâtisse Farmer ont enfin été présentés à la population, de même que ses coûts.

De cette somme, la Ville pourrait recevoir une subvention minimum équivalente à 75% deS coûts ce qui nécessiterait une participation de 868 368$ du ministère et une contribution de 324 122$ de la municipalité. La Ville pourrait aussi se voir subventionner 85% des frais vu le volet patrimoine de ce projet. Le ministère participerait alors pour 977 217$ et la Ville pour 215 273$.

«Compte tenu l'effort mis sur la rénovation dans la réalisation de ce projet, il semble qui nous pouvons envisager d'avoir droit au pourcentage de subvention maximum, soit 85%» d'affirmer Danielle Doyle.

La Ville dispose déjà des sommes nécessaires pour la réalisation d'un tel projet. «Les élus ont déjà fait les réserves requises pour payer ces travaux-là à même le surplus accumulé. Le conseil n'a pas l'intention d'emprunter le montant soit de 215 000 ou de 324 000$ pour faire les travaux et d'être obligé, après selon, de faire des remboursements en capital et intérêt sur 20 ans. L'argent est là ... la volonté exprimée par les élus est d'utiliser le surplus accumulé pour faire une acquisition dans les équipements de loisir et non pas emprunter pour faire quelques travaux que ce soit dans les loisirs. Il ne faut pas voir dans ces montants-là une augmentation du service de la dette municipale» d'affirmer Jean Marcoux.

LE PROJET

L'architecte François Dusseault a présenté les plans de ce projet d'agrandissement commandé par la Ville de Plessisville.

Le rez-de-chaussée de l'édifice Matte demeurerait presque intact. Une jonction serait construite entre les deux édifices et c'est à cet endroit que l'on retrouverait l'entrée principale de la bibliothèque.

On utiliserait cette partie du bâtiment Farmer pour reconstituer la maison Gosselin qui existait encore en 1950, avant de subir de multiples transformations. Un deuxième étage serait aménagé afin d'y concentrer des documents historiques. On découvrirait alors la toiture actuelle de cette maison.

La section adulte sera localisée dans l'édifice Matte alors que le bâtiment Farmer regroupera les livres pour enfants, une aire d'animation pour les jeunes, des salles de lecture et les bureaux des techniciens.

Un parc serait aussi aménagé à l'arrière de la présente bibliothèque.

Le projet proposé par la Ville équivaut à 122% de la norme du ministère soit 731 mètres carrés. «Le gouvernement subventionne jusqu'à 125% de la norme en prévision des besoins futurs» précise le directeur général.

CONSTRUCTION NEUVE

Au cours de cette soirée, les responsables ont également exposé les coûts pour une construction neuve, une alternative qui semble plaire à certains contribuables. Ainsi, pour une bibliothèque ayant une superficie de 606 mètres carrés, soit 100% de la norme gouvernementale établie en fonction de la population), il en coûterait 947 605$ pour réaliser ce projet avec une participation municipale de 275 526$. Pour une bibliothèque neuve de 731 mètres carrés, équivalente à la superficie contenue dans le projet soumis, la Ville devrait débourser 336 712$ pour une facture totale de 1 153 080$.

La soirée d'information a attiré plus d'une centaine de personnes.

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Publié par
Les Publications Appalaches Ltée
Andrée Wright, Présidente
1646 Av. St-Laurent - C.P. 160
Plessisville, Qc.
G6L 2Y7 - 819-362-7049

Au service du territoire de la M.R.C. de l'Erable

Fondé en 1945 par Jean-Paul Houde et Adrienne Savoie Houde

Editeure (362-6164)	Andrée Wright
Conseiller publicitaire	Michel Bourgouin
Conseiller publicitaire	André Cloutier
Directrice de l'atelier	Sylvie Tremblay
Atelier-Montage	Sylvie Drolet
Réception - Abonnements	Céline Jean
Directeur de l'information	Jean Fontaine
Journaliste	Marie-Claude Bernier
Journaliste	François Pellerin

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation de la direction. Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Erable.

La Feuille d'Erable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.

Abonnements:Canada $16.00 /1 an (TPS + TVP incl.)
$13.00/6 mois (TPS + TVP incl.)
Etats-Unis $20.00/1 an (TPS + TVP incl.)

le réseau Select — LES JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC INC.
Audit Bureau of Circulations
LES HEBDOS RÉGIONAUX — ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANÇAISE

Imprimé aux ateliers de
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
Arthabaska, Qc
Distribué par la
La Société Canadienne des Postes
Envoi de publication
Enregistrement No. 0592
Plessisville, QC

Soirée de consultation sur l'agrandissement de la bibliothèque

Les contribuables demandent au conseil d'étudier toutes les possibilités

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE—

La salle du conseil municipal débordait littéralement mardi dernier alors que la Ville avait convié ses citoyens à la soirée d'information sur le projet d'agrandissement de la bibliothèque municipale. Les quelques 100 places disponibles dans la salle ont rapidement trouvé preneur. C'est donc à l'extérieur que se sont entassés quelques dizaines d'autres participants.

Au terme de cette soirée, les personnes présentes ont demandé que les membres du conseil municipal étudient toutes les avenues possibles quant à l'agrandissement ou la relocalisation de la bibliothèque. Le projet proposé par les élus était, en effet, loin d'obtenir la faveur des participants à cette assemblée.

Le directeur général Jean Marcoux estime, pour sa part, que la soirée a été constructive puisque le but premier de cette rencontre était d'informer la population sur le projet retenu par la Ville et de recueillir les commentaires de la population.

«C'est évident que dans ce genre d'assemblée de consultation, on attire d'abord et avant tout les gens qui sont contre le projet. Ceux qui sont pour, sont soit à la bibliothèque ou en train de lire leurs livres» estime le directeur général qui précise que «les élus vont devoir nuancer tout ça en fonction des sons de cloche qu'ils ont de la population ... Le conseil est élu pour administrer et gérer, pour prendre les décisions qu'il juge les meilleures. Mais le conseil va tenir compte de cette consultation».

LES COMMENTAIRES

Les gens d'affaires ont reproché aux élus de s'ingérer dans le secteur privé en voulant acquérir l'édifice Farmer. On se souviendra que la maire, Mme Madeleine G. Dusseault, a expliqué le choix de l'édifice Farmer comme étant une volonté du conseil d'agir au centre-ville et de dynamiser ce secteur. Le directeur général a pour sa part mentionné que diverses possibilités étaient étudiées quant à l'achat de cet édifice. «Actuellement, on a deux alternatives envisagées pour la partie commerciale. La meilleure des alternatives est celle de faire l'acquisition du bâtiment Rossy (Farmer) avec un parte-

naire privé ... On travaille ce dossier très sérieusement. Des contacts ont été établis et les négociations vont bon train pour se porter acquéreur du bâtiment: la Ville pour sa partie et un privé dans le secteur commercial pour la partie de 4000 pieds restant». Il a de plus fait remarqué que cette partie pourrait éventuellement être démolie. «Cependant le conseil ne favorise pas la démolition de cette partie, elle la favorise à des fins commerciales. Le conseil ne favorise pas non plus qu'on se substitue à l'entreprise privée en louant des espaces commerciaux».

Le fonds de stationnement a fait l'objet de discussions. M. Marcoux a souligné que le conseil discutait présentement de la possibilité d'investir dans ce fonds de la municipalité. «Quant le temps est venu, la municipalité a agi pour solutionner les problèmes de stationnement».

Malgré tout, les investisseurs estiment que la Ville n'a pas à s'installer dans le bâtiment Farmer. «Je ne comprends pas que la Ville achète un commerce pour le fermer dans un centre-ville. La Ville doit développer le commerce et non pas les fermer. Relocalisez la bibliothèque plus loin que le centre-ville. Le centre commercial doit demeurer le centre commercial. La bibliothèque n'a pas sa place dans le commercial»

OFFRE DE LA CSJR

L'annonce dans les journaux de l'offre de la Commission Scolaire Jean Rivard de relocaliser la bibliothèque municipale à la Polyvalente a également susciter des commentaires.

Si certains trouvent l'endoit excellent doté d'un stationnement, d'autres soutiennent que ce serait d'éloigner la bibliothèque des abonnés.

M. Marcoux a déclaré que le conseil municipal n'avait pas encore reçu cette offre mais que les conclusions de la Commission Sauvageau, chargée d'étudier l'avenir des bibliothèques publiques, sont loin d'être favorables à ce genre d'association. «On connaît déjà les intentions du gouvernement pour ce qui est de l'aménagement d'une bibliothèque en milieu scolaire. La Commission Sauvageau est venue déconseiller les bibliothèques en milieu scolaire. Et le ministère des Affaires culturelles ne subventionne pas les projets de bibliothèque en milieu scolaire». Le directeur général cite d'ailleurs quelques passages de ce rapport; «..les membres de la Commission concluent que de tels projets aboutissent la plupart du temps à des échecs sur le plan coût/efficacité. ... La Commission recommande que le ministère des Affaires culturelles ne donne pas suite à de nouveaux projets de bibliothèques scolaires-publiques»

Cependant M. Marcoux mentionne que le conseil n'a pas encore étudié cette proposition et que les élus devront se prononcer sur la pertinence de réaliser la bibliothèque sans subvention.

Certains contribuables croient que même sans octroi, cette possibilité vaut la peine d'être débattue. «Vous êtes prêt à dépenser 324 000$ pour une bibliothèque. À la polyvalente, mais si vous avez pas droit à de subvention, ça ne coûterait pas 324 000$. C'est beau la construction mais avez-vous calculé combien ça va coûter après ... Si vous mettez ça à la Commission scolaire vous venez peut-être de couper vos coûts de moitié».

Jean Marcoux précise qu'il y a plus de souplesse au niveau du ministère et que la Ville ne sera pas obligée d'engager du personnel supplémentaire.

D'AUTRES PROPOSITIONS

Le site du Carrefour Culturel est aussi venu sur la table. «Le Carrefour et la passerelle ne sont pas utilisés à pleine capacité» de dire un contribuable. En réponse à la conclusion d'un représentant du ministère qui, en 1988, ne recommandait pas ce local comme site potentiel de la bibliothèque, le conseiller Bernandin Ruel estime que la situation a bien changé vu les modifications apportées au Carrefour et l'installation de la passerelle. Il déplore que les conseillers aient refusé de l'appuyer dans sa demande visant à «rafraîchir» cette étude de faisabilité.

Les membres du comité consultatif ont assisté à la soirée afin d'entendre les propos des citoyens avant de présenter leurs recommandations au conseil municipal.

Le Centre d'Étude de même que le terrain de l'ancien garage Texaco coin St-Louis et St-Luc (qui pourrait accueillir une bâtisse neuve), ont aussi été suggérés.

Pour terminer, l'architecte Monique Brunet a soumis à l'assemblée les plans du projet qu'elle a élaboré sur le site convoité par la Ville. Mme Brunet, qui a adressé de nombreux reproches au conseil au cours des dernières semaines, suggère de démolir l'édifice Farmer et d'agrandir la bibliothèque de ce côté. L'autre secteur du terrain pourrait être vendu à l'entreprise privée. Elle songe aussi à instaurer un passage entre les deux futures bâtisses afin de faciliter l'accès au stationnement et aux boutiques de Place du Centre. Ces documents seront d'ailleurs présentés aux membres du conseil municipal.

LA SUITE

Les membres du comité de consultation devaient se réunir immédiatement à la fin de cette soirée afin de faire la synthèse de cette rencontre. Ils devaient soumettre leurs recommandations aux élus municipaux, hier soir, lundi le 6 avril.

Ces derniers devaient également décider de l'orientation future de ce projet.

Mentionnons que le comité de consultation est formé de Julie Blondin, Hélène Nadeau, Agathe Fortin, Jacques Vallée, Hugues Boulanger et du conseiller Gilles Paradis.

Autre texte en page 28

Expo-Terre du Club 4H de Laurierville

Une exposition vivante et riche en information sur l'environnement

par Marie-Claude Bernier

LAURIERVILLE— La population de Laurierville et des environs aura manqué une belle occasion de se rapprocher de l'environnement et de connaître les réalisations de sa jeunesse dans le domaine de la protection de la nature.

Les membres du Club 4-H de Laurierville étaient en effet déçus samedi dernier du peu de visiteurs accueillis à leur Expo-Terre présentée à l'Edifice municipal de Laurierville.

«Nous espérions une plus grande participation de la population, surtout que l'événement avait été publicisé les semaines précédentes» de confier la présidente du club, Mireille Bergeron.

Le peu d'achalandage n'aura toutefois pas empêché les quelques personnes qui se sont déplacées d'apprécier l'exposition riche en informations diverses.

Les jeunes du Club 4H avaient mis sur pied une quinzaine de kiosques où ils abordaient des thèmes tels l'astronomie, les arbres, la forêt, l'herbier, les insectes, les animaux, les expériences scientifiques, la pollution, l'électricité etc.... Un groupe de jeunes faisaient aussi la démonstration d'une communication en code morse alors que d'autres membres fabriquaient du papier recyclé et en donnaient la recette aux visiteurs.

Les visiteurs ont pu recevoir de l'information sur des sujets tels l'électricité, la pollution, la faune, etc...

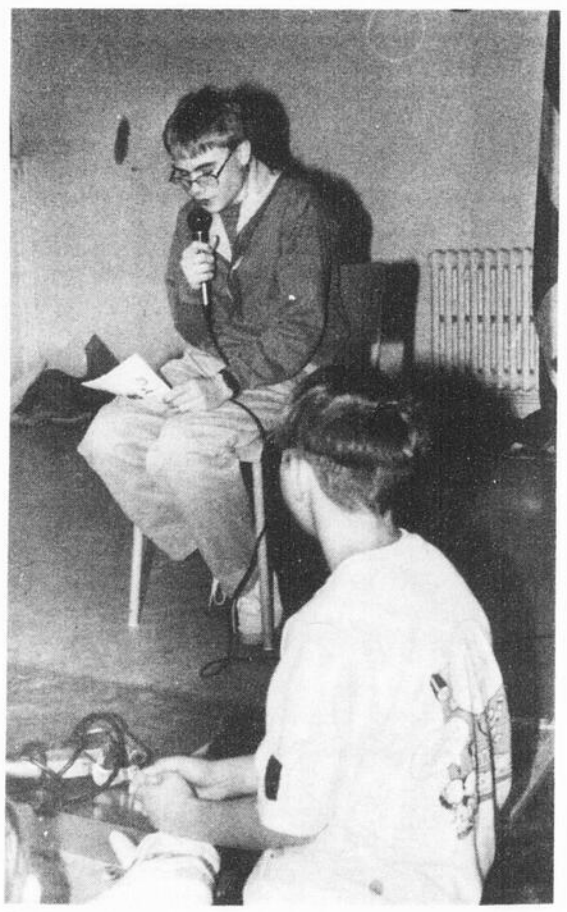
Les membres du comité d'environnement de la polyvalente La Samare avaient également été conviés à participer à l'exposition en élaborant un kiosque sur la récupération de l'aluminum. Les gens pouvaient d'ailleurs y déposer leurs cannettes et boîtes de conserves vides puisque le comité de l'environnement se charge d'expédier l'aluminum dans une fonderie.

L'exposition a aussi été l'occasion pour les jeunes du Club 4H de présenter leur talent par le biais d'un "sketche" et d'une chanson, qu'ils représenteront d'ailleurs dans le cadre du concours talents provincial 4H.

MISSION DES 4H

Lors de cette journée d'exposition, le Club 4H de Laurierville a accueilli les représentant du Bu-

Suite page 7



Un spectacle de chant et de sketche a été présenté lors de l'Expo-Terre

Province de Québec
M.R.C. de l'Érable
VILLE DE PLESSISVILLE
capitale mondiale de l'érable

Le Service de Loisir de Plessisville offre
DES ATELIERS D'ANIMATION POUR LES JEUNES

Du 25 avril au 13 juin 1992

INITIATION AUX SPORTS D'ÉQUIPE:
(6 à 8 ans)
Animateur: GUY GOSSELIN
Jour: Samedi a.m.
Coût: 15$
Non-résident: 30$
Minimum: 12 inscriptions

SPORTS D'ÉQUIPE ET INDIVIDUEL:
(8 à 12 ans)
Animateur: GUY GOSSELIN
Jour: Samedi a.m.
Coût: 15$
Non-résident: 30$
Minimum: 12 inscriptions

INITIATION AU JUDO:
(6 à 12 ans)
Animatrice: DANIELLE CORMIER
Jour: Samedi a.m.
Coût: 15$
Non-résident: 30$
Minimum: 12 inscriptions

JUDO I:
(6 à 12 ans)
Animatrice: DANIELLE CORMIER
Jour: Samedi a.m.
Coût: 15$
Non-résident: 30$
Minimum: 12 inscriptions

BRICOLAGE:
(6-9, 10-12 ans)
Animatrice: MARIE-PIER ROY
Jour: Samedi a.m.
Coût: 15$ + 5$ matériel
Non-résident: 30$ + 5$ matériel
Minimum: 12 inscriptions/groupe

INITIATION À L'ARTISANAT:
(8 ans et +)
Animatrice: YOLANDE ST-PIERRE
Jour: Samedi a.m.
Coût: 15$ + matériel
Non-résident: 30$ + matériel
Minimum: 12 inscriptions

ARTISANAT I:
(8 ans et +)
Animatrice: YOLANDE ST-PIERRE
Jour: Samedi a.m.
Coût: 15$ + matériel
Non-résident: 30$ + matériel
Minimum: 12 inscriptions

DANSE CHORÉGRAPHIQUE:
(8 à 12 ans)
Animatrice: SYLVIE MARCOUX
Jour: Jeudi p.m.
Coût: 15$
Non-résident: 30$
Minimum: 12 inscriptions/groupe
* Groupe garçons et groupe filles

IMMERSION EN ANGLAIS:
(8-10 ans, 11-13 ans)
Animatrice: HÉLENE CHAMPAGNE
Jour: Samedi a.m.
Coût: 15$ + 5$ matériel
Non-résident: 30$ + 5$ matériel
Minimum: 12 inscriptions/groupe

INSCRIPTIONS ET INFORMATIONS
JEUDI LE 16 AVRIL 1992
DE 19h00 à 21h00
Hall d'entrée de la Polyvalente la Samare

N.B.: Une pièce d'identité sera requise pour attestation du lieu de résidence
Les coûts sont payables à l'inscription
Aucun remboursement après le premier atelier.
Bienvenue à tous!!!

Rôti de veau dans la fesse, désossé, surgelé 4.88 lb 10.76 kg
Côtes levées de porc (Spare Ribs) 1.58 lb 3.48 kg
Lard salé gras 1.28 lb 2.82 kg

6 AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN - BOEUF POUR CONGÉLATEUR

Nouveau! Ouvert 7 jours par semaine
DÉPARTEMENT DE BOULANGE
Pain frais à tous les jours
CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS
1575 Rousseau - Plessisville - 362-6140

Cubes de boeuf pour fondue ou brochette 4.48 lb 9.88 kg
Jambon Picnic dans l'épaule .98 lb 2.16 kg
Rosbif français 4.48 lb 9.88 kg

Le comité de l'environnement de la polyvalente La Samare était présent pour sensibiliser la population à la récupération de l'aluminum

Les jeunes ont fait la démonstration d'une communication en code morse

reau Central des Clubs 4H du Québec. Ceux-ci ont sensibilisé les visiteurs au rôle de ce mouvement de jeunesse qui se voue à la conservation et à l'amélioration de l'arbre, du milieu forestier et de tout l'environnement.

«Depuis bientôt 50 ans, le mouvement 4H permet à des jeunes de 6 à 18 ans de se rencontrer, de fraterniser ensemble en réalisant des projets d'équipes centrés sur l'environnement, l'écologie et les sciences-naturelles».

De l'avis des responsables de ce mouvement, les Clubs 4H ont encore davantage leur raison d'être aujourd'hui alors que l'environnement est devenu une préoccupation constante. «En posant des gestes concrets pour l'amélioration de la qualité de vie, les jeunes membres 4H contribuent à répandre autour d'eux une mentalité de conservation envers l'environnement».

Avec cette Expo-Terre, la soixantaine de membres du Club 4H de Laurierville ont bien répondu à leur mandat permettant aux visiteurs de découvrir combien la jeunesse s'implique pour protéger notre planète.

A Plessisville

Prenez rendez-vous avec la Régie des Rentes du Québec

PLESSISVILLE----

Le représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Plessisville le 14 avril 1992 pour rencontrer les personnes qui désirent obtenir des renseignements sur le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invalidité et partage de droits entre ex-conjoints) et les allocations d'aide aux familles du Québec.

Ceux qui désirent rencontrer le représentant de la Régie doivent obtenir un rendez vous en composant, sans frais d'interurbain, le 1-800-463-2633. Le préposé conviendra alors avec le client de la date, de l'endroit et de l'heure du rendez-vous qui lui conviennent le mieux.

Le service de rendez-vous vise l'amélioration du service à la clientèle en réduisant notamment les délais d'attente pour rencontrer le représentant de la Régie et en permettant aux clients dem ieux planifier leurs déplacements.

Un simple coup de fil pour éviter la file, 1-800-463-2633.

Mardi, 14 avril

Assemblée générale du Magasin Coop

Par Maryse de Billy

PLESSISVILLE —

Le Magasin Coop de Plessisville tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 14 avril prochain à l'auditorium de la Polyvalente La Samare.

Au cours de cette rencontre, il sera possible de connaître l'évolution de cette coopérative alimentaire lors de la dernière année via la présentation des différents rapports.

Denys Thériault lance un appel à la générosité de la population pour atteindre l'objectif de 17 000$

«La Croix-Rouge a un urgent besoin d'argent»

par Marie-Claude Bernier

PLESSISVILLE— La campagne de financement 1992 de la Croix-Rouge est en marche et pour le territoire de la MRC de l'Erable, c'est au directeur de la Caisse populaire Desjardins de Plessisville, M. Denys Thériault qu'a été confié la présidence d'honneur de la levée de fonds, pour une deuxième année consécutive.

«Si j'ai accepté ce mandat pour une seconde fois, c'est que la Croix-Rouge est une cause qui me tient vraiment à coeur» affirme M. Thériault.

«La Croix-rouge qui, il est à souligner, est un organisme bénévole, a un urgent besoin d'argent pour former, outiller, organiser ses ressources bénévoles, pour secourir, assister, protéger les victimes de situations d'urgence et également pour poursuivre son travail d'éducation auprès des québécois et québécoises» de lancer le président d'honneur.

Notons que pour la province, l'objectif est aussi demeuré le même, soit celui de 6 millions de dollars qui avait d'ailleurs été atteint en 1991.

PLUS QUE LES COLLECTES DE SANG

Si on associe souvent la Croix-Rouge aux collectes de sang puisqu'elle détient le mandat du programme provincial du sang et s'occupe à ce titre de recruter un nombre suffisant de donneurs et de distribuer les prélèvements aux 146 hôpitaux du Québec, elle est aussi chargée d'éduquer la population à la prévention et à la préparation en cas de situations d'urgence. La Croix-Rouge apporte aussi secours et protection aux sinistrés et elle contribue à prévenir les accidents en dispensant des cours en sécurité aquatique et en secourisme.

En 1991, dans notre région la Croix-Rouge a été présente par les cours de sécurité aquatique, de secourisme, de gardiens avertis et par les quatre collectes de sang qui ont accueilli 943 donneurs.

Dans le domaine des mesures d'urgence, la Croix-rouge a mobilisé tout son réseau de bénévoles lors de grandes tragédies, dont l'immense brasier qui dévastait des milliers de kilomètres carrés de forêt sur la Côte-Nord en juillet dernier et qui mettait en péril la vie des personnes résidant dans cette région.

A cette occasion, 399 bénévoles ont offert leur temps et leur énergie pour supporter cette population en servant des repas, en distribuant des couvertures et des trousses d'hygiène et en s'occupant de l'hébergement.

La Croix-Rouge, c'est aussi un mouvement international de secours humanitaires, qui est présente dans quelques 150 pays. En fait, elle est active partout où il y a des gens qui souffrent à cause d'un conflit armé ou d'une catastrophe naturelle.

Pour le président d'honneur de la levée de fonds, section Plessisville, M. Denys Thériault, la Croix-Rouge c'est donc une présence compétente dans l'urgence. «Quand on aide la Croix-rouge, c'est nous qu'on aide, c'est à nous qu'on rend service.»

M. Raymond Samson de la Croix-Rouge en compagnie des responsables bénévoles; Mme Lucille Dubuc, Mme Céline Dion, Mme Thérèse Brassard et du président d'honneur, M. Denys Thériault directeur de la Caisse populaire Desjardins de Plessisville.

Grand spécial C.I.L.

LE LEADER MONDIAL DE LA PEINTURE

Le Quincaillier Richelieu

QUINCAILLERIE V. RACHEL
1823 St-Calixte, Plessisville
362-7878

Ça c'est du sport!

Peinture contracteur LATEX cont. 3.785 litres

Mat $12.99
Perlé $15.99
Semi-Brillant $16.99

Notre hebdomadaire s'implique dans le Festival

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Festival de l'Érable
2 au 26 avril 92

CKLM Mai 92

SALON DU PRINTEMPS
VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE
LES 10,11 ET 12 AVRIL
parrainé par l'Association Chasse & Pêche de Plessisville
Aréna de Plessisville
ENTRÉE GRATUITE

ARTISTES AU PROGRAMME
Vendredi, le 10 à 22h00: Alain Lamontagne
Samedi, le 11 à 14h00: spectacle pour enfants- Dralin Le Magicien
à 20h00 et 22h30: Groupe "Les Running Shoes"
Dimanche, le 12, à 13h00: Parade de Mode présentée par les commerçants de Plessisville

CONCERT DE L'UNION MUSICALE
DIMANCHE 12 AVRIL
Auditorium de la Polyvalente à 20h00
1ère partie: Musique Classique
2ème partie: Musique Jazz
Invités spéciaux: Spectacle Trio
- Charles Élison, trompétiste réputé au Canada
- Percussionniste
- Contrebassiste
Prix: Adulte: $8.00 Étudiant: $4.00

CFIM 103,3 Réseau des Appalaches
MOLSON O'KEEFE
Lafleur
Plessisville capitale mondiale de l'érable

«Une force à l'image de ses membres»
362-6898
CAB de l'Érable inc. Centre d'Action Bénévole de l'Érable inc.

Le vol d'armes à feu commis chez Pro-Nature de Plessisville

58 des 80 armes à feu volées sont retrouvées dans la région d'Arthabaska

par Marie-Claude Bernier

ARTHABASKA—

Une perquisition dans la région d'Arthabaska a permis à la Sûreté du Québec de mettre la main sur 58 des 80 armes à feu volées chez Pro-Nature de Plessisville le 23 mars dernier.

C'est après avoir intercepté un individu qui se trouvait en possession d'une arme à feu non enregistrée la semaine dernière à Montréal que les policiers ont réussi à retracer la majorité des armes volées.

«L'arme saisie à Montréal correspondait avec celles volées chez Pro-Nature, l'enquête a par la suite permis de remonter à des individus de la région d'Arthabaska et d'effectuer cette perquisition» précise l'agent Monpetit qui se refuse cependant pour les besoins de l'enquête, à révéler l'endroit exact où ont été saisies les armes de chasse. «L'enquête se poursuit pour retrouver les 21 armes de poing qui n'étaient pas avec les armes saisies».

La valeur des armes de chasse retrouvées atteint 20 000$ alors que le montant total du vol pourrait approcher les 50 000$ avec les armes à poing dont la valeur est davantage élevée. Selon l'agent Monpetit les armes devaient être revendues sur le marché noir.

Les 58 armes à feu retrouvées lors de la perquisition sont toutes de type arme de chasse

Rappelons que le magasin Pro-Nature de Plessisville avait reçu la visite de cambrioleurs dans la nuit du 23 mars dernier. Ceux-ci avaient enfoncé la porte de l'établissement sans que ne se déclenche le système d'alarme qui était alors débranché.

Achat chez nous c'est profitable!

La Bonne Semence

Homme, d'où viens-tu?

Les vrais hommes de science sont nombreux aujourd'hui à ne plus prendre au sérieux la théorie de l'évolution. Cela n'empêche pas celle-ci de continuer à être enseignée au CÉGEP ou à l'Université avec aussi peu de preuves que de bonne foi.

D'où vient cet acharnement à contredire l'enseignement biblique de la Création, si simple à accepter?

Essentiellement du fait que l'acte créateur implique le Dieu créateur, lequel a par conséquent le droit de demander des comptes à sa créature.

Or, qu'on se le tienne pour dit, l'évolution est une théorie, une hypothèse, non un fait. Ce qui par contre est un fait vérifiable par chacun, c'est que les plantes et les êtres vivants se reproduisent selon des lois constantes. Qui a établi celles-ci? N'y a-t-il pas avant l'homme et au-dessus de lui une Intelligence, une Intention et une Puissance souveraines, autrement dit Dieu? Celles-ci nous apparaissent dans le grand livre de la nature. C'est par lui que Dieu nous parle d'abord. (Lire le Psaume 19: 1-6).

Et puis, Dieu nous a donné cet autre livre, la Bible, qui commence par le récit, simple et grandiose, de la création de l'univers. Qui est plus qualifié pour en parler que le Créateur lui-même? Qui l'est moins que la créature, assez prétentieuse pourtant pour donner son avis sur un fait dont elle ne pouvait être témoin?

Dieu affirme, en toute simplicité, avoir créer l'univers; acceptons donc tout simplement les déclarations de sa Parole et faisons ainsi connaissance avec cet Etre tout-puissant. Lisez la Bible!

Nous vous invitons à regarder l'émission **«AUX HOMMES DE MON TEMPS»** au canal 11 (Câble de Plessisville) le **mercredi à 13h30 et 19h00 et le vendredi à 13h30.** Pour plus d'informations, signalez le **362-6144.**

Église Évangélique Baptiste

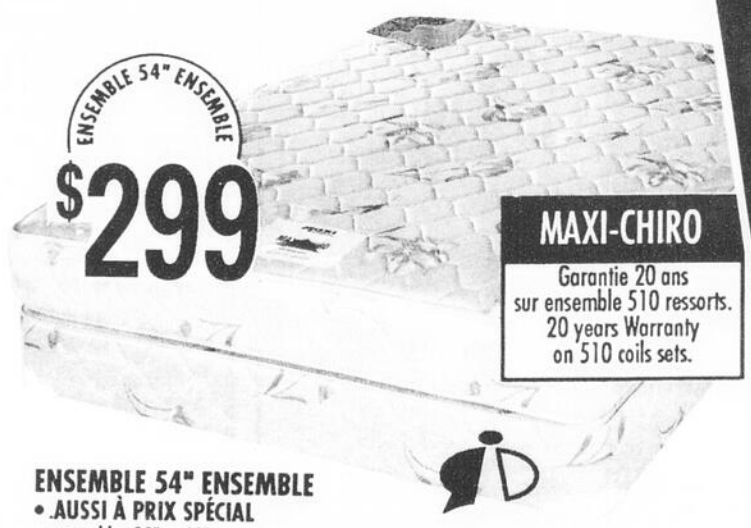
1030 St-Jean, C.P. 442
Plessisville, Qué.
G6L 2Y8
(Face à l'aréna)

SOLDE AXI-DÉCOR

Relaxon el ran

$699
3 MORCEAUX - 3 PIÈCES

$549
5 MORCEAUX-5 PIÈCES



ENSEMBLE 54" ENSEMBLE
$299

MAXI-CHIRO
Garantie 20 ans sur ensemble 510 ressorts.
20 years Warranty on 510 coils sets.

ENSEMBLE 54" ENSEMBLE
• AUSSI À PRIX SPÉCIAL
ensembles 39" et 60"

6 MORCEAUX
6 PIÈCES

DEMANDEZ NOTRE PROTECTION TOUS RISQUES PLUS NOTRE GARANTIE DOUBLÉE
LA PROTECTION excel PLUS

MEUBLES DE L'EST
Collection "ROTONDO"
• Mobilier de chambre à coucher aux formes arrondies avec tête de lit illuminée. Une superbe valeur. Lit plate-forme disponible.
6 MORCEAUX
$699

Payable en septembre 92

Maxi MEUBLES FURNITURE
FLORENT GERMAIN MEUBLES
1589 rue St-Calixte, Plessisville G6L 1P7
FERMÉ LE LUNDI
Tél.: (819) 362-2088
FAX: (819) 362-8342
VISA MasterCard

Billet d'avertissement et amende de trente dollars pour les automobilistes qui ne verrouillent pas les portières de leur véhicule

La Sûreté municipale veut diminuer le nombre de voitures volées

par Marie-CLaude Bernier

PLESSISVILLE—

Au cours des prochains jours, les automobilistes qui omettent de verrouiller les portières de leur véhicule pourraient bien découvrir un billet d'avertissement sur leur pare-brise.

Jusqu'au 15 avril prochain, la Sûreté municipale de Plessisville tient, en effet, son opération de prévention des vols de véhicules.

Selon le directeur de police M. Jacques Paradis, ce type de vol augmente considérablement dans la région. «Nous assistons à une recrudescence énorme des vols de voiture depuis le début de l'année, dans notre district de Trois-Rivières, nous enregistrons 52% plus de vols que l'an dernier et à Arthabaska la situation est encore pire, la hausse atteint les 142% avec 51 vols pour les deux premiers mois de l'année comparativement à 21 pour ces mêmes mois l'an dernier.»

Les services policiers des municipalités de Plessisville, Princeville et Victoriaville, de même que la Sûreté du Québec d'Arthabaska ont donc décidé d'enrayer une partie de ces crimes mais selon eux, il faut d'abord que les automobilistes apprennent à se protéger en verrouillant toujours les portières de leur automobile et en ne laissant jamais les clés à l'intérieur même lorsqu'ils arrêtent quelques minutes pour une course au dépanneur.

Les statistiques démontrent en effet que la moitié des vols de véhicules sont dûs à la négligence des propriétaires.

«Les automobilistes se disent souvent qu'ils ne se feront pas voler leur voiture parce qu'elle n'est pas récente, pourtant les voleurs ne volent pas seulement les voitures de l'année» affirme Jacques Paradis qui ajoute que ce sont souvent des jeunes qui "l'emprunte" pour aller s'amuser et l'abandonne quelques milles plus loin, «dans ce dernier cas même si l'automobile est retrouvée quelques heures plus tard ou le lendemain, elle ne sera peut-être pas dans l'état que le propriétaire l'avait laissée, sans parler de tout le détriment que cela occasionne au propriétaire; rapport de police, assurance etc..., c'est si simple de verrouiller ses portières».

Dans l'autre moitié des vols de voitures, 35% sont commis dans le but de la revente, soit l'automobile en entier ou bien en pièces détachées, et le 15% qui reste, ce sont les propriétaires eux-mêmes qui montent leur coup pour se débarrasser de leur voiture en espérant retirer la prime d'assurance.

AMENDE

Si d'ici le15 avril, les agents se contentent d'émettre des billets d'avertissement, après cette date et jusqu'à la fin de mai, les automobilistes qui n'auront pas adopté la bonne habitude de verrouiller leur automobile, risquent cependant de se retrouver avec une contravention de 30$.

L'achat chez nous c'est le gros bon sens

Enfin... des piscines pas comme les autres

Venez nour rencontrer au Salon du Printemps les 10-11-12 avril

En vigueur du 5 au 18 avril 1992

ACHETEZ VOTRE PISCINE HORS-TERRE AUJOURD'HUI ET PAYEZ 1 AN APRÈS LA LIVRAISON!

Offre valable sur modèles sélectionnés seulement; plus de détails en magasin.
Sujette à l'approbation de notre service de crédit, cette offre ne peut être jumelée à aucune autre.
Les taxes et l'installation ne font pas partie de la promotion.

Le Maître Piscinier®
PISCINES EXCEL INC.
PLESSISVILLE
1200 St-Édouard
362-6464
VISA MasterCard
PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

Votre denturologiste, plus près de vous...

Michèle Perreault d.d.

EFFET DES MÉDICAMENTS SUR LES PROTHÈSES DENTAIRES

De nos jours, une quantité impressionnante de nouveaux médicaments sont utilisés pour le traitement des maladies. Mais quelle relation peut-il y avoir entre les médicaments et les prothèses dentaires?

Tout médicament peut avoir des effets secondaires plus ou moins importants sur les prothèses. Ces effets se manifestent de diverses façons affectant parfois les tissus, y compris les tissus buccaux. Prenons, par exemple, les pilules de nitroglycérine utilisées pour le traitement des maladies cardiaques. Au cours des vingt-quatre heures suivant l'absorption d'un tel médicament, les gencives enflent légèrement. Si l'empreinte finale est prise à ce moment, la future prothèse sera trop grande lors de la mise en bouche.

D'autres médicaments peuvent nuire à la stabilité des prothèses en bouche. C'est le cas, par exemple, de ceux employés pour le traitement du diabète. Les injections d'insuline, les pilules de diabénèse, etc. assèchent les tissus buccaux en diminuant la salivation. Cette dernière est très importante pour la stabilité (succion) des prothèses. En plus de ressentir un assèchement des tissus, le patient peut éprouver une sensation d'échauffement.

La quantité et la concentration des médicaments peuvent causer des nausées et des vomissements. L'entretien des prothèses peut aussi être affectée par les substances médicamenteuses. Certaines d'entre elles agissent de façon indirecte en altérant la composition de la salive et une salive plus acide nécessite un entretien plus rigoureux des prothèses. D'autres produits tachent les prothèses dentaires. C'est le cas notamment des fortifiants à base de fer.

Il est donc très important de prévenir votre denturologiste lorsque vous prenez régulièrement des médicaments. Faites-lui connaître le nom de chacun d'entre eux. Il procèdera alors à une vérification de leurs effets secondaires et il vous informera de toutes les réactions pouvant affecter vos prothèses dentaires.

SUJET DE LA PROCHAINE RUBRIQUE:
VOTRE ÉTAT DE SANTÉ

texte présenté par:

MICHÈLE PERREAULT
DENTUROLOGISTE
1628 ST-LOUIS, PLESSISVILLE, 362-6494

Concours d'identification de logos

«Y a-t-il des bénévoles chez nous?»

par France Fradette

PLESSISVILLE----

Le Centre d'Action Bénévole de l'Érable, promoteur de l'action bénévole sur son territoire, organise en collaboration avec les Caisses populaires Desjardins du territoire et La Feuille d'Érable, un concours d'identification de logos pour toute la population de la MRC de l'Érable dans le cadre de la Semaine de l'Action Bénévole du 26 avril au 2 mai.

Au cours de la semaine du 7 avril et 14 avril, les coupons de participation seront publiés dans le journal La Feuille d'Érable.

Ce concours permet, tout en s'amusant d'offrir des prix et de sensibiliser la population à l'implication des bénévoles dans les associations et groupes sur notre territoire, mais aussi à travers tout le Québec.

Surveillez votre journal La Feuille d'Érable et participez nombreux.

Le Centre d'Action Bénévole remercie ses généreux collaborateurs qui ont permis de rendre ce concours accessible à toute la population de la MRC de l'Érable.

Le nom des gagnants(es) sera dévoilé à la Journée des Bénévoles, jeudi le 30 avril et dans l 'édition du 2 mai de La Feuille d'Érable.

Filles d'Isabelle Plessisville

par Guylaine Nadeau, rédactrice

PLESSISVILLE---

Lors de la réunion du mois de mars, notre Régente nous souhaite la bienvenue et nous fait part de la correspondance.

Il y aura une initiation le 3 mai à St-Nicolas. Si intéressée, s'adresser à la Régente.

Le 14 avril, nous aurons une réunion publique et notre conférencière, Mme Jocelyne Doyle, notaire, nous parlera de mandat d'inaptitude.

Soeur Marie-Rose nous parle en ce temps de carême de faire pénitence, refaire ses promesses. Jésus nous a libéré par sa mort, étant libéré, on est en amour avec le Christ si nous continuons l'ordre qu'il nous a demandé, être à la suite du Christ, c'est rendre une personne heureuse, visiter une personne malade. Merci Soeur Marie-Rose pour ces bonnes paroles qui nous font réfléchir et grandir notre foi.

Prix de présence à Thérèse Nadeau, Denise Provencher.

Partage amitié: Irène Moore, Colette Lacasse.

Le tout s'est terminé par un goûter.

Chronique Colombienne

Croix de l'Évangélisation

Vendredi le 10 avril 1992 en l'Église St-Calixte de Plessisville, vers 20h, il y aura une courte céréménie pour souligner le 500e Anniversaire de l'Évangélisation de l'Amérique. Pour cette occasion, la Croix de l'Évangélisation sera de passage à Plessisville. Une invitation est lancée à toute la population pour y assister.

Balle molle

Tous ceux qui seraient intéressés à faire partie de la Ligue de balle molle des Chevaliers, pour la saison 1992, sont priés de s'inscrire avant le 11 avril 1992. Pour ce faire, vous pouvez vous inscrire au local ou en appelant Denis Beaudoin à 362-6114. Le début de la saison est prévu pour lundi le 4 mai.

Soirée 25-50

Onze frères Chevaliers seront honorés samedi le 9 mai 1992 à l'occasion de la Soirée 25-50. Tous les membres Chevaliers peuvent y participer ainsi que leurs amis. Le coût est de $40.00 du couple. Ceci comprend cocktail, souper et soirée. L'activité aura lieu à la Salle St-Louis. Pour ceux qui veulent venir seulement à la soirée, le prix sera de $5.00. La semaine prochaine, je vous indiquerai les noms des fêtés.

Daniel Moisan

Participation Femmes

par Christiane Bédard, publiciste

PLESSISVILLE---

C'est par une belle journée de printemps que notre joyeuse bande de Participation Femmes s'est dirigée vers Inverness. Nous nous sommes rendus chez M. Bernard Dion et sa famille qui nous ont accueillis chaleureusement à leur cabane à sucre.

L'heure du diner étant venue, nous nous sommes attablés afin de déguster les délicieux mets qu'avaient préparés nos hôtes. Après avoir bien mangé, certaines d'entre nous sont allées faire une balade dans la nature tandis que d'autres se sont réunies dans la grande salle pour danser avec notre amie Jeannine Gagnon en attendant la dégustation de tire d'érable. Après s'être sucré le bec à profusion, nous avons dépensé nos énergies en exécutant d'autres pas de danse et en racontant des histoires. Merci M. Mme Dion ainsi qu'à Mme Alice Henri qui a organisé ce voyage.

Achat chez nous c'est le gros bon sens!

Massothérapie

LES EFFETS BIENFAISANTS DU MASSAGE

Êtes-vous détendu ou stressé?
Votre profession vous soumet-elle à un stress important?
Les tensions engendrées par l'activité professionnelle sont une des principales causes du stress: la tension musculaire en est une des premières manifestations. La relaxation est un des bénéfices immédiats, l'un des plus essentiels qu'apporte le massage.
De fait! Le massage s'est révélé si efficace dans la lutte contre le stress que certaines entreprises l'intègrent dans leur programme de mise en forme. Si vous ressentez l'accumulation du stress dans le courant de la journée, n'hésitez pas, le massage est un excellent moyen de vous détendre, et de refaire le plein d'énergie.

* Massage suédois
* Acupressure
* Massage Shiatsu
* Shiatsu de la femme enceinte
* Réflexologie

- Sur rendez-vous
- Eligible aux assurances
- Certificat-cadeau

LISE TROTTIER JEAN
Technicienne diplômée en massage
Membre de la F.Q.M.M.I.

«L'art de la détente et de la communication»

Tél.: (819) 362-3810

Mode printemps-été

Venez voir notre collection nouvellement entrée en magasin.

Imperméables, jackets courts et 3/4, habits, vestons sport, ensembles coton/polyester et coton, jackets de soie, gilets, chemises, pantalons, etc...

La DEVISE: choix, qualité et service

Pierre Dion est heureux d'annoncer à la population de Plessisville et de la M.R.C. de l'Érable la venue de **M. Yvan Dubois** au sein de son équipe de vente.

M.Yvan Dubois invite sa clientèle et ses futurs clients à venir le rencontrer à la Boutique Pierre Dion, située au 1735 St-Calixte, Plessisville (face à Fleuriste Plessis).

Au plaisir de vous servir

Pierre

BOUTIQUE Pierre Dion ENR.
VÊTEMENTS POUR HOMMES
1735 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R2
TÉL.: (819) 362-9144

Yvan

Des chiffres qui s'améliorent toujours

Black Lake/Disraëli et Prince/Daveluy voisinent la moyenne provinciale

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE —

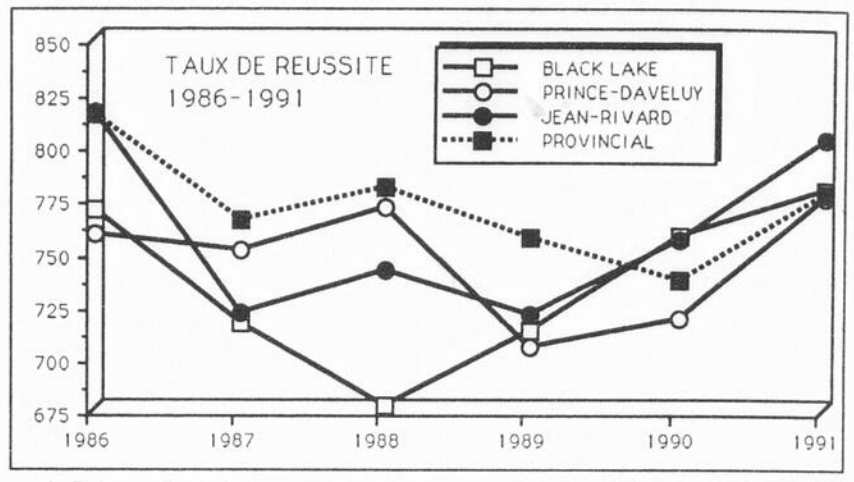
Les chiffres dévoilés récemment par le ministère de l'Education montrent aussi que les deux autres commissions scolaires qui interviennent en partie sur le territoire de la MRC de l'Erable, améliorent elles aussi leur situation.

Prince/Daveluy et Black-Lake/Disraëli ont en effet amélioré leur moyenne et leur taux de réussite et s'inscrivent maintenant toutes deux dans les environs de la moyenne provinciale.

Au palmarès des notes, Prince/Daveluy se retrouve au 58e rang avec 69,2% et un taux de réussite de 77,4%. Cela représente une nette amélioration sur 1990 puisqu'on parlait alors de 65,2% pour les notes et de 75,4% pour la réussite. Encore plus intéressant, cependant, est le fait que l'on est maintenant au-dessus de la moyenne provinciale

Pour le secteur de St-Ferdinand, c'est dans Black Lake/Disraëli qu'il faut regarder pour trouver que ces élèves ont également augmenté leurs performances avec une 68e place, avec une moyenne de notes qui passe de 66,1% à 68,6% et un taux de réussite toujours ne progression qui s'établit à 77,8% comparativement à 75,5% en 1990, 71,1% en 1989 et 67,6% en 1988.

Toutefois, l'amélioration de la moyenne provinciale les sotient maintenant dans le voisinage immédiat de cette ligne stratégique. Black-Disraëli la dépasse pour la réussite avec 77,8% (contre 77,6% provincial) mais demeure en deça pour le moyenne avec 68,6% (68,8% au provincial).



A Prince-Daveluy, c'est inverse avec 77,4% de réussite (pour 77,6% au provincial) et 69,2% dans les notes (68,8% au provincial).

Parmi les principales forces de ces deux commissions, signalons une 11e place en géographie (3e secondaire) avec 74% (notes) et 86,4% (réussite)à Black Lake Disraëli, une 16e place avec 74,1% de notes et 87,6% de réussite en éducation économique pour Prince-Daveluy, une 38e place avec 70,1% et 88,5% en français pour Black Lake Disraëli, et une 18e position en mathémathique (4e secondaire)

MAINTENANT A PLESSISVILLE

CLINIQUE MAKIOR ENR.

Nous pourrions peut-être quelque chose pour vous si vous étiez incommodés par:

Clinique Makior Enr.

VOUS OFFRE...

MASSAGES:
THÉRAPEUTIQUES de RELAXATION

HYDROTHÉRAPIE:
BAINS de SEL
BAINS D'ALGUES
BAINS DE BOUE de TOURBE

ENVELOPPEMENTS:
D'ALGUES
De BOUE de TOURBE

A LA
CLINIQUE MAKIOR
NOUS VOUS DIRONS ce que NOUS pouvons FAIRE et NE PAS FAIRE pour vous! NOUS VOUS DIRONS aussi ce que VOUS devrez FAIRE et NE PAS FAIRE pour vous.

- **La CELLULITE**
- **Une CERVICALGIE**
- **Un CLAQUAGE**
- **La CONSTIPATION**
- **Une CONTRACTURE MUSCULAIRE**
- **Une DORSALGIE**
- **Une FOULURE**
- **Une LOMBALGIE**
- **Une MIGRAINE ou autres MAUX de TÊTE**
- **Le NERF SCIATIQUE**
- **Le STRESS ou autres TENSIONS**
- **Un TORTICOLIS**

CLINIQUE MAKIOR Enr.

ANDRÉ BOLDUC Thérapeute

(819) 362-8520

Diplômé de l'A.M.S. en MASSAGES THÉRAPEUTIQUES
Membre de l'ORDRE des ORTHOTHÉRAPEUTES A.M.S. Inc.

La Feuille d'Érable souligne

Les Galeries de l'Erable présentaient leur défilé de mode printemps-été

La population a pu découvrir ce que lui réserve la mode printemps été 92 lors d'un défilé de mode présenté la semaine dernière aux Galeries de l'Erable.

Selon le directeur des Galeries de l"Erable, M. Yvon Gagné, l'événement a été un succès éclatant puisque les halles du centre d'achat ont accueillis pas moins de 450 personnes lors de cette soirée. On se promet bien de récidiver avec la mode automne-hiver...

MARCHE DU PAIN
Jeudi Saint - 16 avril '92

Sr. Hélène Mercier, Haïti et autres projets
JEUNESSE INTERNATIONALE

Résultats des élèves de la MRC de l'Erable aux examens du ministrère de l'Education

La CS Jean-Rivard dépasse à nouveau la moyenne des notes et du taux de réussite

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE —

Au palmarès des examens du ministère de l'Education, la Commission Scolaire Jean-Rivard continue de se démarquer affichant à nouveau cette année des notes et des taux de réussite supérieurs à la moyenne provinciale.

«C'est une question de travail d'équipe» affirme M. Gérald Mathieu qui demeure cependant toujours très prudent dans l'analyse de ces chiffres.

A son avis, la performance de Jean-Rivard qui se retrouve au 20e rang parmi les 142 commissions scolaires publiques du Québec, pour la moyenne des notes doit d'abord être évaluée comme une occasion de discussion. «La moyenne, 71,2% dans notre cas en 1991, c'est une chose mais il ne faut pas oublier le taux de réussite. Et là on est très contents puisque 80,2% de nos élèves ont réussi ces examens en juin dernier».

En comparant ces résultats avec la moyenne provinciale, 68,8% pour les notes et 77,6% pour le taux de réussite, l'exercice devient encore plus révélateur. Mais l'on ne répugna pas non plus, à accepter la comparaison avec... les années passées. Et là, autant pour les notes que pour la réussite, on découvre que la CS Jean-Rivard s'améliore constamment depuis quelques années dépassant même la moyenne provinciale pour une seconde année de suite.

Les résultats ont en effet grimpé de 66,5% en 1989, à 67,7% en 1990 puis à 71,2% en 1991. Et le taux de réussite a suivi le même courbe avec 71,9% en 1989, 75,4% en 1990 et 80,2% en 1991.

Quant à la comparaison avec les autres commissions, surtout celle des environs, Gérald Mathieu continue de ne pas trop y accorder d'importance. «Les chiffres ont leur limites et ça c'est le ministère qui le dit»

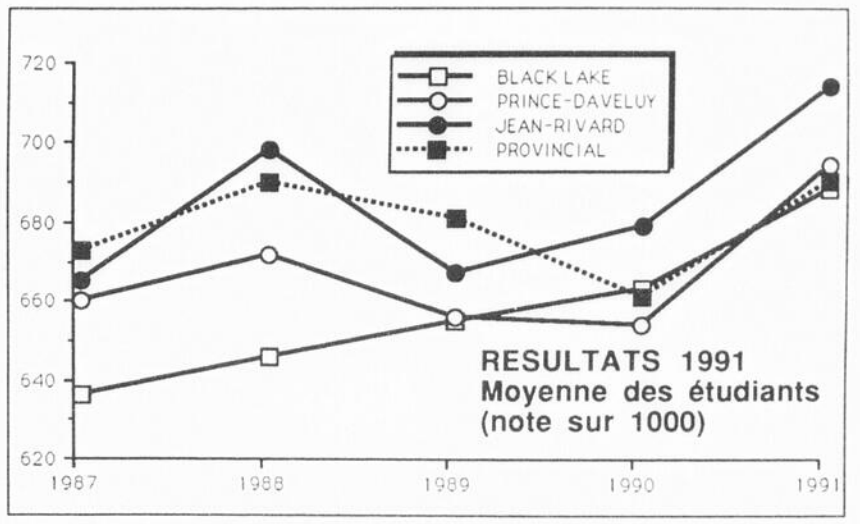
Feuilletant le document, M. Mathieu ne peut cependant pas s'empêcher d'attirer notre attention sur la page 61 où les élèves de M. Louis Lambert ont arraché le premier rang des épreuves de géographie du Québec et du Canada (3e année du secondaire) avec une moyenne de 76,7% ce qui donnait un taux de réussite de 93,2%.

«La différence c'est souvent le professeur et sa méthode pour intéresser les jeunes à la matière» admet M. Mathieu qui ne pouvait passer sous silence cette réussite qui sera également inscrite dans la fiche du directeur Claude Laquerre qui a terminé sa carrière dans l'enseignement en juin 1991.

Ces chiffres peuvent donc être éloquents pour évaluer les forces et les faiblesses. «On dit toujours qu'on prépare bien nos jeunes. C'est là une preuve. La direction est très fière du travail des enseignants et ça nous invite à être stumulants. ça indique que la commission est sur la bonne voie. Gardons nos forces et diminuons nos faiblesses, commente la présidente Monique D. Glazier.

La grande force de Jean-Rivard, pour 1991, réside donc en géographie de 3e secondaire, en chimie de 4e secondaire avec une 19e place (73,9% de notes et 92,1% de réussite), mais également en mathémathique avec une 13e place (74,7% et 76,8%) pour le 4e secondaire.

Ce qu'il faudra travailler, c'est l'anglais, la chimie de 5e secondaire et le français où l'on se retrouve dans le 5e cinquième. Pour l'éducaiton économique et et l'histoire de 4e secondaire, Jean-Rivard se classe dans le 2e cinquième.



A Plessisville
Vols à l'intérieur des automobiles

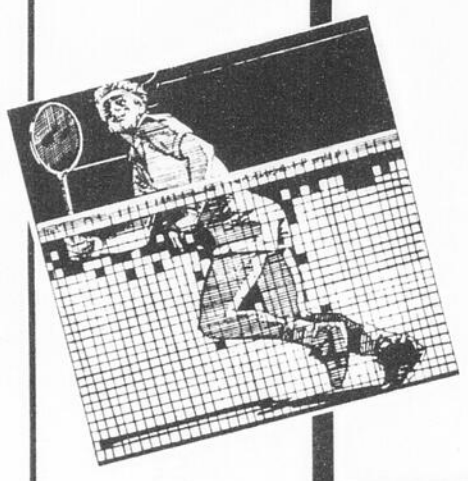
par Marie-Claude Bernier

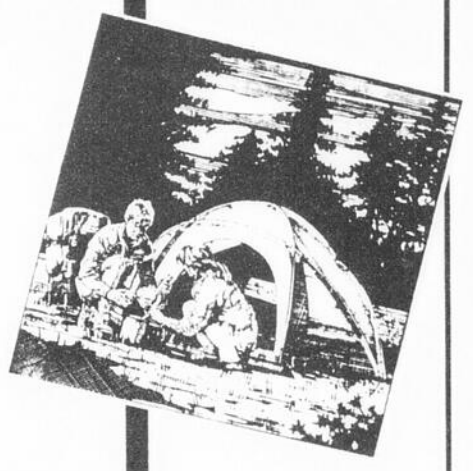
PLESSISVILLE—

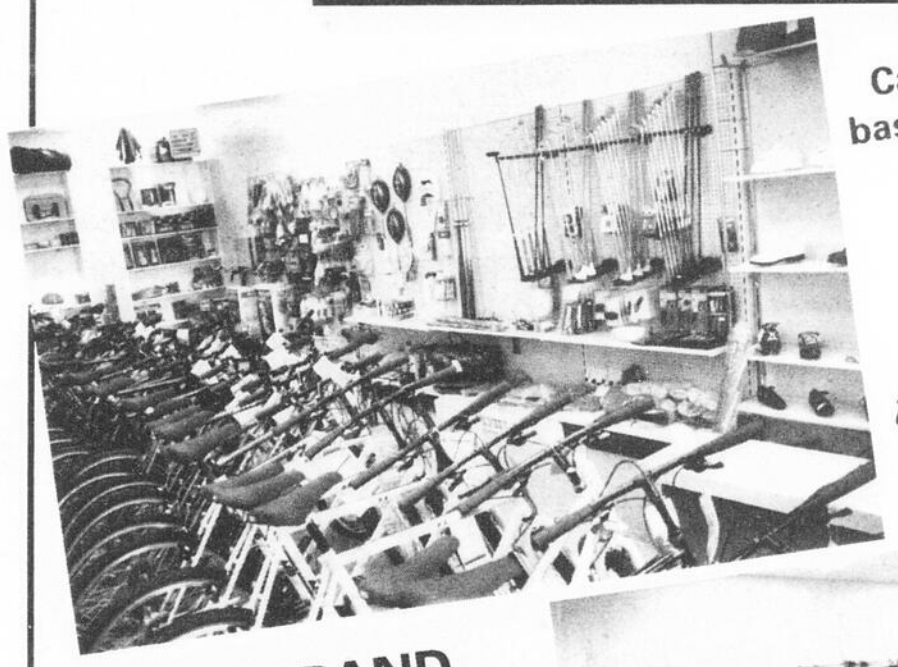
La sûreté municipale de Plessisville a reçu trois plaintes pour des vols commis à l'intérieur des automobiles cette fin de semaine. Deux automobilistes se seraient faits voler leur radio émettteur et un troisième a été délesté des peaux de mouton qui recouvraient les sièges de son véhicule. Les agents ont arrêté un individu en rapport avec le dernier crime et l'en-quête se poursuit pour mettre la main au collet des autres malfaiteurs.

Le directeur de police Jacques Paradis rappelle l'importance de toujours verrouiller les portières de son véhicule..

DE TOUT pour vos sports d'été







Camping, pétanque, golf, baseball, tennis, badminton, etc...
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
Nous serons présents au Salon du Printemps

TRÈS GRAND INVENTAIRE DE VÉLOS dans les marques Peugeot, CCM et Vélo Sport.
Atelier de réparation
Service hors-pair

André Tardif Sports enr.
1208 St-Édouard, Plessisville, 362-6484
(voisin de Piscines Excel)

Le laboratoire du CLSC de l'Erable

Un service peu connu mais d'une importance capitale

par Marie-Claude Bernier

PLESSISVILLE—

Le CLSC de l'Erable possède son laboratoire médical depuis déjà dix-neuf ans mais ce service qui est pourtant souvent essentiel au médecin pour poser un diagnostic et soigner adéquatement son patient, demeure peu connu de la population.

Dans le cadre de la semaine des technologistes médicaux, les employées du laboratoire du CLSC nous ont donc fait faire un tour d'horizon du travail qu'elles effectuent chaque jour et de leur rôle auprès des médecins.

«En quelques mots, notre travail consiste à effectuer de nombreuses analyses sur différents prélèvements (sang, urine, sécrétions, etc...) qui permettent de dépister et d'identifier la maladie. On peut affirmer qu'on aident beaucoup le médecin à reconnaître la maladie» estiment les deux technologistes en tête du laboratoire, Francine St-Hilaire et Marjolaine Henry.

Mais pour bien situer les technologistes médicaux dans leur contexte de travail mentionnons que le laboratoire est divisé en trois secteurs d'activités distinctes, soit; la microbiologie, la biochimie et l'hématologie. Chaque secteur comporte des types d'analyses spécifiques permettant de dépister diverses pathologies.

Grâce a la microbiologie, les technologistes peuvent identifier les bactéries que l'on retrouve dans l'urine, les selles et les différents types de sécrétions. «On peut identifier jusqu'à 150 bactéries en les mettant en contact avec des réactifs et des antibiotiques, l'antiobiogramme permet ensuite de découvrir l'antibiotique requis pour traiter un patient» explique Marjolaine Henry.

Un autre secteur du laboratoire du CLSC de l'Erable, soit l'hématologie permet d'étudier la composition du sang des patients qui ont eu un prélèvement sanguin, et de dépister certaines maladies telles que l'anémie, l'hémophilie etc...

Quant au département de biochimie, il s'agit de celui qui est le plus automatisé dans le laboratoire. «En biochimie nous analysons des composantes chimiques et organiques du sang pour déceler les maladies ou encore en évaluer le degré. Par exemple, on évalue le taux de glucose chez un diabétique ou le dosage des enzymes afin de déceler les crises cardiaques. Ce travail se fait à l'aide d'un ordinateur dans lequel nous entrons toutes les données relatives au patient, l'ordinateur fait l'évaluation de ces informations et nous transmet les résultats.»

Contrairement aux grands hôpitaux où le travail est généralement effectué à la chaîne et les technologistes souvent confinés à une tâche bien précise, dans un laboratoire comme celui du CLSC de l'Erable, les technologistes doivent être polyvalents, puisqu'ils sont appelés à travailler dans tous les secteurs du laboratoire.

«Travailler dans un petit laboratoire est plus intéressant parce que moins routinier, on touche à tout. Toutefois, même après les trois années au CEGEP. nous devons

Le directeur du CLSC de l'Erable, M. Rémi Moisan entouré des deux technologistes médicales à la tête du laboratoire, Mmes, Marjolaine Henry et Francine St-Hilaire.

La technologiste effectue de nombreuses analyses à l'aide du microsope et de différents appareils sophistiqués

dans le cadre du 34e Festival de l'Érable

vous invite au

12-18 ans

COCO Beach Party Provincial

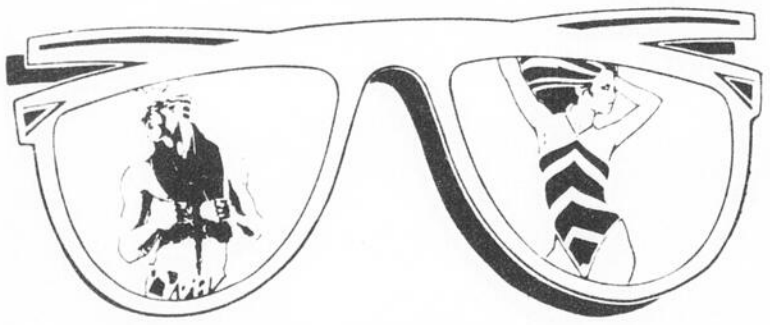
5e édition

Parrainé par La Maison des Jeunes de Plessisville

Aréna municipal de Plessisville

Vendredi 17 avril de 20h30 à 24h00

Pré-vente: $6.00 Entrée: $7.00 Vestiaire compris



California Beach Party

18 ans et plus

Parrainé par La Maison des Jeunes de Plessisville

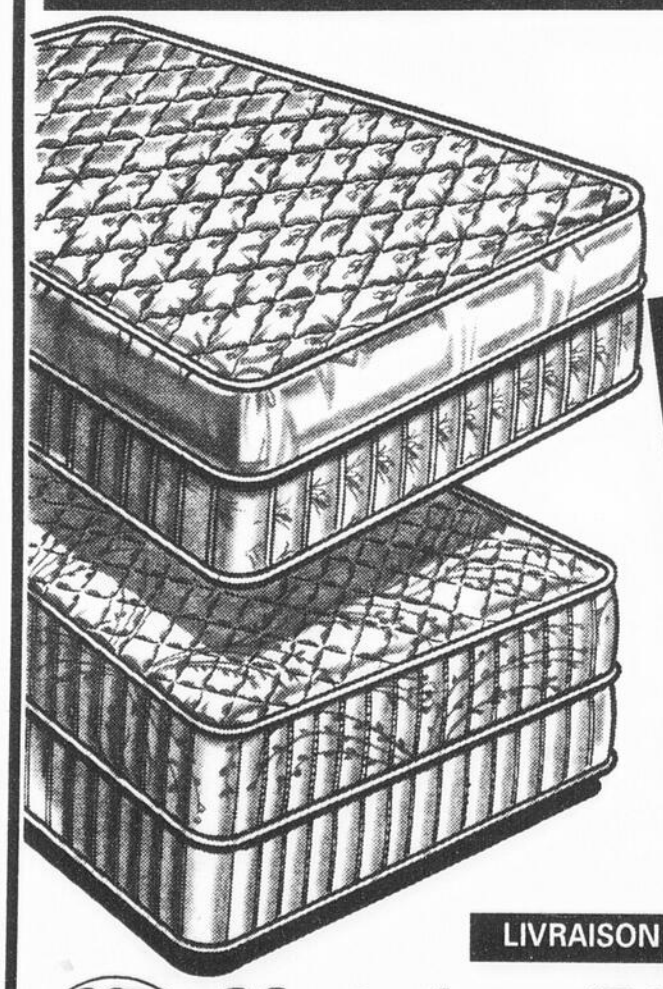
Aréna municipal de Plessisville

Samedi 18 avril de 21h00 à 3h00

Pré-vente: $7.00 Entrée: $8.00 Vestiaire compris

Une commandite de La Feuille d'Érable

MANUFACTURIER DE MATELAS



Évitez les intermédiaires et venez comparer nos prix.

VENEZ VOIR NOS PRODUITS EN EXPOSITION AU SALON DU PRINTEMPS les 10-11-12 avril 92

Gâtez-vous et optez pour le summum du confort

LIVRAISON GRATUITE DANS LA RÉGION

Matelas Plessis Inc.

1488 ST-JEAN — PLESSISVILLE — 362-7575

pour diagnostiquer les maladies

Le travail de technologiste de laboratoire médical exige dextérité manuelle et concentration

suivre certaines sessions de formation pour demeurer à jour et être capable d'opérer de nouveaux appareils, les développements technolo-giques sont constants dans le domaine médical»

En signe de dollars, le laboratoire du CLSC de l'Erable, représente un budget annuel de fonctionnement de 185 000$ et des équipements évalués à plus de 200 000 $. Cet apareillage sophistiqué rend donc possible l'analyse sur place de 90% des prélèvements, permettant au médecin d'en connaître les résultats rapidement.

Un réseau de 159 CLSC, présents dans tout le Québec, desservant plus de trois millions de personnes

Les CLSC ont 20 ans!

Le premier CLSC ouvrait ses portes au public en 1972. Les CLSC ont 20 ans et sont aujourd'hui 159 à travers le Québec, offrant des services de santé et des services sociaux à plus de trois millions de personnes dans quelque 500 points de services.

A l'occasion de la Journée mondiale de la santé, le mardi 7 avril, les 159 CLSC et leurs 15 000 employés affichent les couleurs de leur 20e anniversaire dont le thème «Votre mieux-être, notre fierté» souligne le sens profond de leur engagement à être au service de leurs concitoyens et concitoyennes. Au cours de l'année 1992, l'ensemble des événements reliés à cet anniversaire a pour unique objectif de démontrer la fierté qui anime tous les CLSC, les 2 000 membres bénévoles de leurs conseils d'administration et leurs travailleurs et travailleuses à oeuvrer à l'amélioration de la qualité de vie dans leurs communautés.

L'Assemblée nationale du Québec sera saisie par le ministre Marc-Yvan Côté, d'une motion spéciale, au cours de l'après-midi du 7 avril, pour souligner, à l'occasion de cette Journée mondiale de la santé, les 20 ans des CLSC au Québec.

Des partenaires de prestige sont associés à ce 20e anniversaire: le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, Santé et Bien-être Canada, Kellogg's Canada, le Mouvement des Caisses populaires et d'économie Desjardins, Natrel Inc. (fournisseur de lait) et A. Lassonde et Fils (fournisseur du jus d'orange Oasis).

La troupe ÉcranSoleil présente

"À FRAIS VIRÉS"

ou

("Je trompe mon père et tu trompes ta mère")

d'André Jean

à la salle municipale de N-D de Lourdes

les 25 avril, 1,2,9 mai à 20h00

Coût: 7,00$ Bar sur place

Comédiens: Réal Bédard, Richard Boutin, Louise Losier, Michel Pépin, Hélène Turcotte

Metteur en scène: Michelle Caron

BILLETS EN VENTE: Épicerie A. Bédard, N-D de Lourdes
Michelle Caron

Salon du Printemps

Les AUTOMOBILES MAILHOT inc.

et son équipe vous invitent à venir les rencontrer à l'aréna de Plessisville dans le cadre du Salon du Printemps les 10,11 et 12 avril

★ **Ils vous présentent le** ★

TOUT NOUVEAU F150 Flair Side

conçu spécialement pour célébrer le 75e anniversaire des solides Pickup Ford

PROFITEZ DE VOTRE VISITE POUR PARLER à l'un des représentants des tous

NOUVEAUX RABAIS ET TAUX D'INTÉRET

sur tous les modèles "auto" et "camion" 1992

★ **et années antécédentes.** ☆

★ **Tous ces modèles vous offrent la toute nouvelle garantie 3 ans/60,000 km pare-choc à pare-choc sans aucune franchise à payer**

C'est un rendez-vous les 10,11 et 12 avril

Jean-Pierre Mailhot
Président

Bertrand Mailhot
Directeur

Léo-Paul Mailhot
Directeur

Mario Côté
Gérant des ventes

Irenée Grondin
Conseiller

Pierre Tardif
conseiller

les automobiles MAILHOT INC.

FORD MERCURY LINCOLN

50, route 116 - Princeville, Qué.
C.P. 157, PLESSISVILLE
(819) 364-3114

Naissances

Lundi, 30 mars

Nancy Laroche, Marquis Tardif, Ham Nord, fille: 3 kilos 320 gr.
Louisette Desrochers, Plessisville, 2 filles: 2 kilos 690 gr. et 2 kilos 230 gr.
Line Dagenais, Roger Southières, Daveluyville, garçon: 3 kilos 650 gr.
Guylaine Gosselin, Alain Lambert, Princeville, fille: 3 kilos 220 gr.
Danielle Girouard, Luc Lambert, Princeville, garçon: 3 kilos 310 gr.
Line Morin, Jean-Luc Grenier, Victoriaville, fille: 2 kilos 900 gr.

Mardi, 31 mars

Céline Faucher, Luc Marchand, Warwick, garçon: 3 kilos 320 gr.

Mercredi, 1er avril

Maryse Houle, Michel Paradis, Victoriaville, garçon: 3 kilos 555 gr.
Sylvie Marcoux, Claude Dubois, Daveluyville, fille: 3 kilos 080 gr.
Lisette Teasdale, Luc Texcera, Victoriaville, fille: 2 kilos 220 gr.
Guylaine Payeur, Normand Lamothe, Arthabaska, fille: 4 kilos 950 gr.

Jeudi, 2 avril

Diane Paradis, Normand McNeil, Tingwick, fille: 3 kilos 550 gr.
Mireille Gagné, Louis Tardif, Victoriaville, garçon: 3 kilos 540 gr.

Vendredi, 3 avril

Réjeanne Brochu, Normand Lemire, Ste-Clothilde, fille: 2 kilos 930 gr.
Denise Baril, Jean-Marie Bazin, Princeville, garçon: 3 kilos 800 gr.
Linda Paris, Luc Hamel, Arthabaska, fille: 3 kilos 410 gr.
Lydia Jost, Johannes Eymann, Warwick, fille: 3 kilos 950 gr.
Colette Baril, Serge Côté, Warwick, fille: 2 kilos 400 gr.

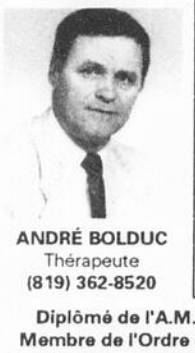
Danse Sociale
Salle Dupré de Princeville
Samedi le 11 avril avec l'orchestre Frank & Guy
Bienvenue à tous!

MOTEL La Place
745 St-Louis
Plessisville
362-3761
SERVICE DE TRAITEUR et BUFFET chaud ou froid pour apporter.
Party d'employés, baptêmes, fêtes ou toutes autres occasions

Bienvenue
Ouvert 6 jours/semaine fermé le lundi
CABANE 4-T
KELLY, 4.8 km de Plessisville
(819) 362-2682 (cabane)
Rencontres des mercredis midis d'antan
REPAS CANADIENS
Spécial $10. taxes incl.

Bar Central
TOUT LE MOIS D'AVRIL
ORCHESTRE
SIGNALS
les jeudis, vendredis, samedis et dimanches soir

RÉDIDENCE ST-MARTYRS
Pour personnes âgées, autonomes.
Vous pouvez emporter vos meubles.
Déménagement gratuit
Situé au 7 rue Onil Victoriaville (centre-ville)
Pour informations:
Mme Rachel Lemieux
gérontologue, prop.
Tél.: 758-2600
ou 357-9984

Clinique Makior Enr.

ANDRÉ BOLDUC
Thérapeute
(819) 362-8520
VOUS ETES INCOMMODÉS PAR:
* Une lombalgie
* Migraine et autres maux de tête
* Nerf sciatique
* Stress ou autres tensions
* Torticolis
PRENEZ RENDEZ-VOUS
Diplômé de l'A.M.S. en massages thérapeutiques
Membre de l'Ordre des Orthothérapeutes A.M.S. Inc.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Camille Delisle et leurs enfants remercient très sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie de quelque manière que ce soit lors du décès de

M. MARCEL DELISLE

survenu le 23 février 1992 à l'âge de 26 ans et 1 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

REMERCIEMENTS

Mme Uldoric Lemieux, Jean-Marc Lemieux, Jacqueline Pelletier, Paul-Émile Lemieux, Bernadette Germain, Fernando Lemieux, Micheline Jacques, Benoit Lemieux, Yolande Pellerin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. J. ULDORIC LEMIEUX

survenu le 19 février 1992 à l'âge de 91 ans

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

ECKANKAR
régions Mauricie et Bois-Francs
offre un
OFFICE SPIRITUEL
Mardi 14 avril 92
à 19h30
Centre communautaire
1745 Fournier, Plessisville
Inf.: 362-6978 ou 362-2888
Bienvenue à tous

MESSE ANNIVERSAIRE

Pour le repos de l'âme de

M. LÉON LABRECQUE

Samedi le 11 avril à 16h à l'Église Notre-Dame de Fatima de Plessisville

Parents et amis sont invités à y assister

REMERCIEMENTS

Les enfants de M. Gérard Boulé: YVES, YVON, GUY ET NICOLE désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. GÉRARD BOULÉ

décédé le 11 mars 1992
à l'âge de 69 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

MESSE ANNIVERSAIRE

Pour le repos de l'âme de

FERNAND VIGNEAULT

Dimanche le 12 avril à 10h30 à l'Église St-Calixte de Plessisville

Parents et amis sont invités à y assister

Nécrologie

Décès de Dame Rose-Anna Demers

Au Foyer de Lyster, le 31 mars 1992, est décédée à l'âge de 100 ans et 9 mois, Dame Rose-Anna Demers, épouse de feu Arthur Guay, domiciliée à Lyster.
Les funérailles ont eu lieu samedi le 4 avril à 10h30 à l'Église Ste-Anastasie de Lyster.

Décès de Dame Dorothy Ann Tucker

A sa résidence, le 4 avril, est décédée à l'âge de 55 ans, Dame Dorothy Ann Tucker, épouse de M. Donald Wright, domiciliée à Inverness.
Les funérailles auront lieu mardi le 7 avril à 14h à l'Église St-Andrew d'Inverness.
La défunte était la mère de Lauralie, Little, William.

Décès de Dame Marie-Anna Bergeron

Au Foyer d'Asbestos, le 4 avril, est décédée à l'âge de 94 ans, Dame Marie-Anna Bergeron, épouse de feu Alphonse Morin, domiciliée au Foyer d'Asbestos.
Les funérailles auront lieu mercredi le 8 avril à 14h à l'Église Ste-Julie de Laurierville.

Rallye-maison et Marché aux Puces pour L'Unité Domrémy

PLESSISVILLE— (McB) Les membres de l'Unité Domrémy de Plessisville organisent plusieurs activités qui se dérouleront durant leur campagne de financement annuelle.

Parmi ces événements, un super Marché aux puces est prévu pour les 6 et 7 juin prochain. Pour ce faire, les gens qui ont des articles (sauf vêtements) dont ils veulent se départir sont invités à en faire don à Domrémy qui se chargera d'aller les recueillir chez-vous.

Egalement, un Rallye-Maison est organisé dont les questionnaires sont disponibles à la Tabagie Bélanger de Plessisville, au Dépanneur l'Arc-en-ciel de Laurierville et chez Alimentation Mercier à Inverness.

Pour des informations concernant le Rallye-Maison, on rejoint la responsable, Mme Danièle Mailhot au 362-6009 ou pour le Marché aux puces au local de Domrémy au 362-8646.

Beach party de la Maison des Jeunes

Le compte à rebours est commencé ... onze jours

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE—

Pour le comité organisateur des Beach Party et les jeunes qui se sont impliqués dans l'organisation de ces activités, les prochains jours risquent d'être des plus actifs. En effet, le compte à rebours est déclenché est c'est dans onze jours que l'on accueillera les premiers participants au beach soit les jeunes de 12 à 17 ans.

D'ici là, le travail ne manquera pas pour les responsables. L'affichage de posters, le rassemblement du matériel, le montage technique et celui des décors, ... et finalement la coordination de la centaine de bénévoles qui prendront part au bon déroulement de cet événement.

D'année en année, la Maison des Jeunes corrige des lacunes afin de satisfaire les participants. Ainsi, l'admission devrait se faire plus rapidement. On a, en effet, prévu une entrée spéciale pour les gens qui ont acheté leur billet à l'avance et ce, afin d'accélérer l'entrée et réduire l'engorgement aux portes de l'aréna.

Pour réduire un autre problème, les dames pourront avoir accès aux toilettes des chambres des joueurs. De plus, au beach des adultes, des toilettes chimiques seront installées à l'extrémité de l'aréna.

Un vestiaire sera aussi érigé dans le hall d'entrée puisque, cette année, ce service est compris dans le prix d'admission.

LES ACTIVITÉS

Afin de donner l'atmosphère des vacances, les participants aux beach pourront démontrer leur habilité sur la planche de surf mécanique. Cette activité constitue une première qui devrait attirer l'attention des vacanciers.

Parmi les activités, on note une mini-parade de mode lors du beach pour adultes. Des concours devraient aussi venir agrémenter ces deux soirées.

Au niveau de l'animation, Patrice Paré et Pierre Beaudoin seront les complices du vendredi soir alors que Pierre Yves Renaud et Danny Nolet seront présents au rendez-vous du samedi.

DE PARTOUT

Les jeunes de la MDJ de Plessisville ont lancé une invitation spéciale aux autres Maisons des Jeunes du Québec. Présentement, dix d'entre elles ont confirmé leur présence ce qui représente 250 jeunes d'un peu partout au Québec. Parmi ces invités, on retrouvera des adolescents de Laval Ouest, Verdun, Notre-Dame de Montambault, St-Tite, Village Huron, Drummondville, Princeville, Victoriaville, St-Ferdinand et Thetford Mines.

Soulignons que les responsables ont prévu l'hébergement pour ces jeunes de l'extérieur.

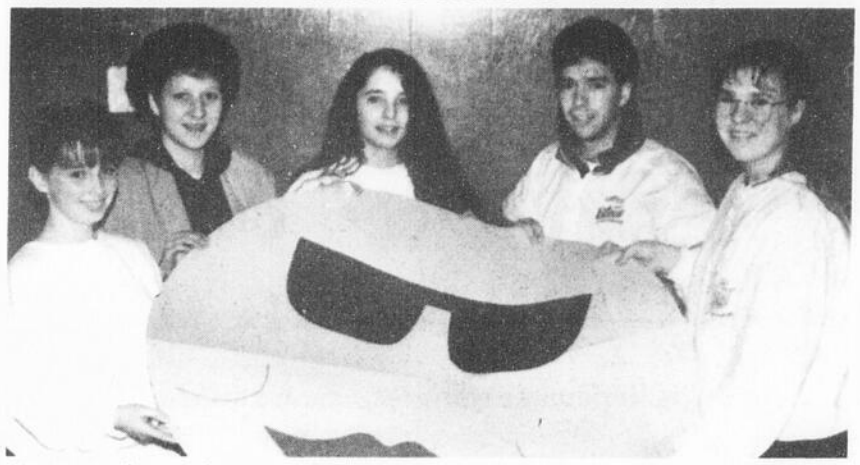
UN RENDEZ-VOUS

Présenté durant le week-end de Pâques, dans le cadre du Festival de l'Érable, le «Coco Beach Party» accueillera les adolescents le vendredi 17 avril. Le samedi soir, le 18 avril, ce sera au tour des adultes de s'amuser lors du «California Beach Party».

Une équipe de 35 surveillants sera sur place lors de ces deux soirées afin d'assurer une certaine «discipline».

Cette année, la plage s'étendra à toute la superficie de l'aréna municipal. La popularité des beach party est à l'origine de cette expansion qui devra être encore plus accentuée lors de la présente édition alors qu'une attention particulière a été accordée à la promotion.

Soulignons que ces beach party constituent les plus importantes activités de financement de la Maison de Jeunes de Plessisville.



Un comité de décors a été formé afin de mettre encore plus de soleil dans l'aréna lors de ce week-end de Pâques.

Venez-nous rencontrer
À
L'EXPOSITION COMMERCIALE & INDUSTRIELLE
DE PRINCEVILLE LES 24-25-26 AVRIL 1992

"LISTES DES EXPOSANTS"

Scouts & Guides	Princeville	J.B. Roux	Warwick
Service de Policiers	S.Q. et Municiaple	Eau Boischatel	Victoriaville
La Bouffonnerie	Victoriaville	Auvents Décor	St-Cyrille
Aspirateurs domestiques	Victoriaville	Menuiserie Desharnais	Princeville
Coopérative agricole	Princeville	Vins & Bières Victo	Victoriaville
Clôture Prince Enr.	Princeville	Fleuriste Plessis	Plessisville
Sports Excel	Plessisville	Alarme Plessis	Plessisville
Pare-brise Vézina	Princeville	Centre Aquatique	Princeville
Quincaillerie R. St-Pierre	Princeville	Érablière Beaudoin	Victoriaville
Pompes Garand	Victoriaville	Denis Hamel	Arthabaska
Auto Raymond Fortier	Princeville	Garderie Petite Bande	Princeville
Alimentation J. Fortier	Princeville	Yvon Roy (1981) Inc.	Princeville
H. Fortier Inc.	Princeville	Meubles Gilles Boisclair	Princeville
Edgard Fortier	Princeville	Fromage Princesse	Plessisville
Distribution Café-chaud	Thetford Mines	Dubois & Frères	Plessiville
Gosselin Aluminium	Ste-Julie	Eugène Fortier Sports	Princeville
Banque Nationale du Canada	Princeville	Meubles H.R.M	Princeville
Papeterie St-Louis	Warwick	Conception Jamit Inc.	Princeville
Maison des Jeunes	Princeville	Industrie L.R.G.	Princeville
André Roux Inc.	Princeville		

ACTIVITÉS

-VENDREDI:
21h30 et 22h45: Marc Gabriel

-SAMEDI:
14h: Concours amateurs: Lypsing
21h30 et 22h45; Mickaël Rancourt: Imitateur, humoriste.

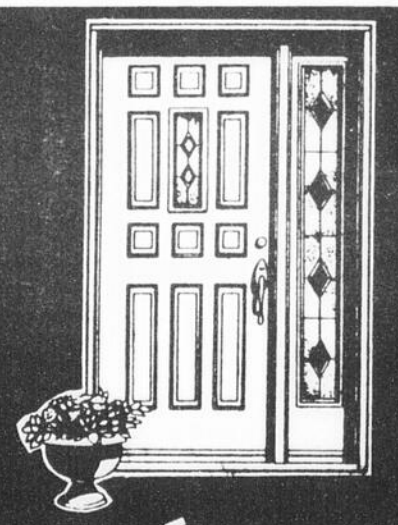
-DIMANCHE:
14h: Défilé de mode (1ère Partie)
14h45: Magicien: "Dany Houle"
15h15: Défilé de Mode (2e Partie)

La Feuille d'Érable

ACHETEZ
Maintenant et ne payez* qu'en septembre 92
*Sur acceptation du crédit
Acompte 20%

FENEXPERT
Portes et fenêtres
AGRANDI ET RÉNOVÉ
* Plus de choix * Prix compétitifs * Personnel qualifié
NOUVEAU SERVICE
Nous réparons les moustiquaires et faisons le pliage de tôle d'aluminium sur place
OUVERT LE SAMEDI DE 10h00 à 15h00

Plan de financement disponible
FENEXPERT*
G. GOSSELIN
Portes, Fenêtres Aluminium inc.
Place du Campus, 600 boul Jutras est, local 30, Victoriaville
758-7246 - Rés.: (819) 365-4441



SPÉCIAL printemps
Sur porte patio 6' et porte d'acier modèle toutes saisons
POUR UN TEMPS LIMITÉ

Jusqu'au 12 avril au Carrefour Culturel et Touristique de l'"Erable

Douze artistes regroupés dans une exposition multi-ethnique

par Marie-CLaude Bernier

PLESSISVILLE—

Au même moment que se tient le Musée de l'Erable au Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable, la galerie du Carrefour innove en présentant une exposition multi-ethnique jusqu'au dimanche 12 avril prochain.

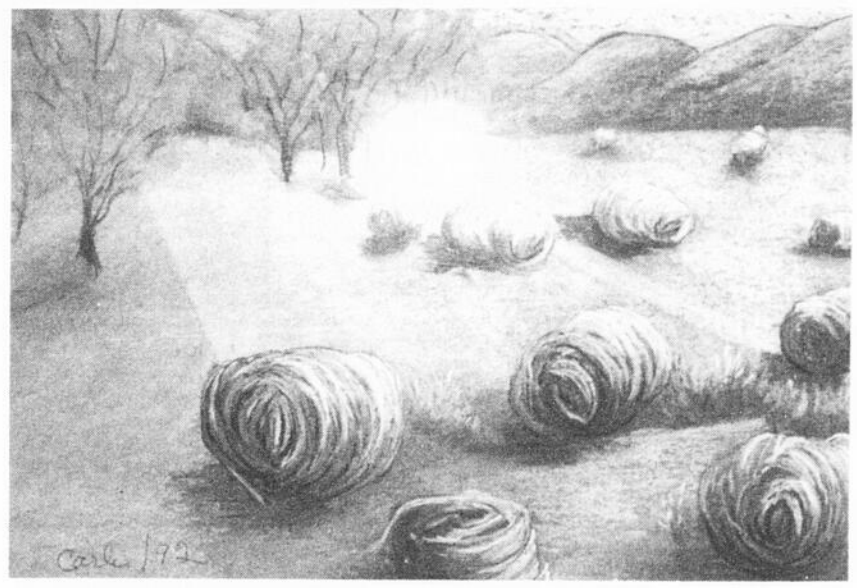
Mis sur pied dans le cadre de la semaine interculturelle, l'exposition est présentée sous le thème «Prenons le temps de nous connaître».

Douze artistes peintres d'ici et de différentes nationalités ont accepté d'y participer, on y retrouve les oeuvres de Gia Phong Hua originaire de Chine, de Annick Rondeau de France, et de Ricardo Zepeda du Salvador.

Les artistes Plessisvillois; Claude Véraquin, Yves Laurendeau, Richard Boutin, Pierrette Girouard, Dominique Beaudoin et Hildegarde Carle sont également du nombre de même que Constance Girard de Warwick, et Alain Gagné et Sébastien Béliveau de Victoriaville. Ce dernier, qui est à peine âgé de 14 ans, se fait d'ailleurs remarquer pour ses toiles à tout le moins surprenantes pour son jeune âge.

Organisé en collaboration avec le comité d'accueil international des Bois-Francs, ce collectif est présenté à la galerie du Carrefour (1280 Trudelle, à Plessisville) jusqu'au dimanche 12 avril inclusivement. Les visiteurs y sont attendus du lundi au mercredi de 13h30 à 16h30 et du jeudi au dimanche de 13h30 à 21h30.

L'exposition multi-ethnique se poursuit jusqu'à ce dimanche au Carrefour Culturel de l"Erable.



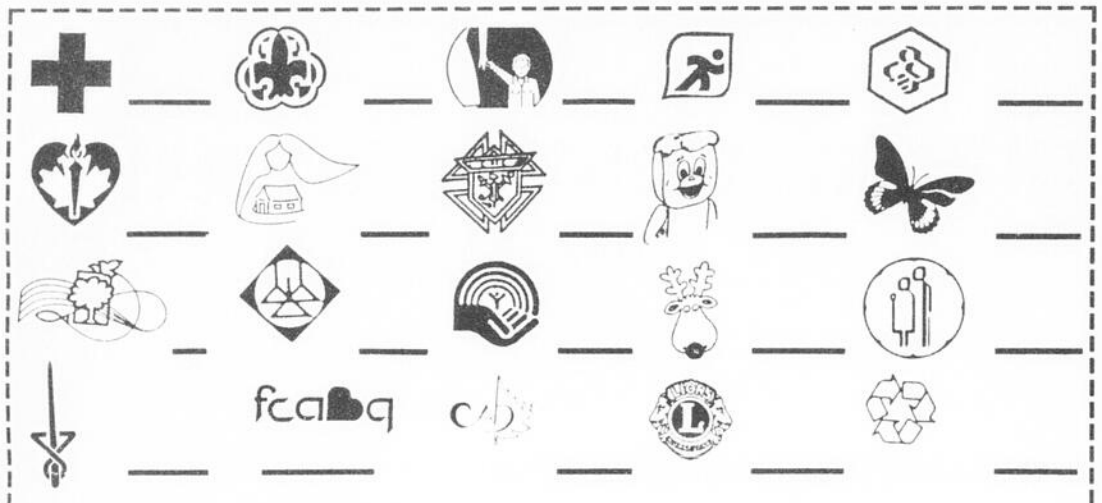
Au travers le travail de ces douze artistes, les visiteurs découvriront différents styles de peinture

CONCOURS
"Identification des logos"

Y a-t-il des bénévoles dans les associations représentées dans les logos ci-dessous? OUI!

C'est ce que le Centre d'Action Bénévole de l'Érable désire visibiliser comme promoteur de l'action bénévole sur son territoire, dans le cadre de la Semaine de l'Action Bénévole édition 92, du 26 avril au 2 mai.

IDENTIFIEZ LE NOM DES ASSOCIATIONS EN LES JUMELANT AUX DIFFÉRENTS LOGOS SUIVANTS:



1- Fédération des Clubs de l'Age d'or
2- Association Féminine d'Éducation et d'Action Sociale
3- Centraide
4- Centre d'Action Bénévole de l'Érable
5- Chevaliers de Colomb
6- Club Lions
7- Mouvement des Caisses Populaires Desjardins
8- Fédération des centres d'Action Bénévole du Québec
9- Festival de l'Érable
10- Fondation des Maladies du Coeur du Québec
11- Fondation Québécoise en Environnement
12- Fédération des Guides & Scouts du Québec
13- Kino-Québec
14- Maison des Femmes
15- Opération Nez Rouge
16- Parents-Secours
17- Recyclage
18- Société Canadienne de la Croix-Rouge
19- Société pour les Enfants Handicapés du Québec
20- Société Canadienne du Cancer

Nom: .....

Adresse: .....

Ville: .....

Téléphone: .....

Faites parvenir vos réponses à l'adresse suivante:
Centre d'Action Bénévole de l'Érable
1500 St-Louis, local 207
Plessisville, G6L 2M8
ou déposez-les à la Caisse populaire Desjardins au centre-ville de Plessisville

PRIX: 2 MONTANTS DE $50.00

Le Centre d'Action Bénévole invitera les gagnants au souper Hommage aux Bénévoles, jeudi le 30 avril. Lors de la remise des prix, les gagnants recevront en plus un certificat d'honneur et une épinglette.

DATE LIMITE POUR PARTICIPER LE 17 AVRIL 1992

Ce concours a été rendu possible grâce à la collaboration de

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
de Laurierville, Lyster, Notre-Dame de Lourdes, Plessisville et Villeroy

LEMANS 1992
régulier: 8 740$
SPÉCIAL
7 995$
+ TRANSPORT
RABAIS ÉTUDIANTS ET RABAIS GM INCLUS
Garantie 5 ans, pare-choc à pare-choc ou 100.00 km

La vraie allemande!

DUBOIS FRÈRES Inc
Pontiac · Buick · GMC
Plessisville
2194 ST-CALIXTE

PRENEZ NOTE: La police d'assurance est GRATUITE pour un an

Femmes Chrétiennes de Princeville

Que savons-nous au sujet des sectes?

par Cécile Sévégny, publiciste

PRINCEVILLE---

Que savons-nous au sujet des sectes et des nouvelles religions.

Le 24 mars dernier se tenait, sous le thème «Les différentes religions», la 4e assemblée générale du Mouvement des Femmes Chrétiennes de Princeville.

Pour enrichir vos connaissances, voici donc un résumé de ce dont nous a instruit notre aumônier et conférencier, M. Jacques Therrien, au sujet des sectes et nouvelles religions.

C'est ainsi qu'on a appris qu'au début du 20e siècle, il y a eu un regain en matière de religiion en faveur des grandes Églises car les gens de l'époque ont senti un besoin de liberté, d'affirmation de leur foi.

Qu'est-il donc advenu pour qu'aujourd'hui, il y ait tant de sectes et de nouvelles religions?

C'est qu'au Québec, il y a eu des périodes de grands bouleversements dans la vie des québécois. En effet, lorsque les gens se sont dirigés vers les villes et ont perdu leur mentalité de campagnard, l'Église qui n'était pas préparée à de tels changements, a eu du mal à s'adapter. Puis une vague d'optimisme et d'euphorie est arrivée dans les années 60 70. Avec cette vague, les gens, avec leurs nouvelles valeurs de liberté, ont mis leurs peurs de côté, fini aussi les tabous. Par la suite est arrivée la vague de déprime, la récession où les problèmes dépassaient les gens. On a cherché à sauver notre peau,à douter des grandes religions qui n'avaient plus l'influence qu'elles avaient , qui n'avaient plus réponses à tout. C'est alors que les personnes qui avaient les mêmes peurs, projets, idées, pistes de soumission se sont regroupées afin de chercher du support.

C'est ainsi qu'au Québec, on s'est retrouvé avec un nombre imposant de groupes religieux qui vont essayer de donner des explications, du sacré, de développer une doctrine, un enseignement qui va donner un sens à la vie, une règle de vie.

Parmi les religions qu'on retrouve au Québec, il y a les grandes religions de tradition Judéo-Chrétienne où il y a des rassemblements de fidèles d'une même religion en réponse à un appel de Dieu. Ces religions apportent une révélation où le Divin se manifeste lui-même. On entre dans l'Église par la naissance (le baptême) et aussi par la conversion. Voici les principles Églises: Catholique, Orthodoxe, Protestante et Anglicane.

Puis il y a les sectes. Ce sont des groupes qui sont en opposition avec les Églises. Elles sont toutes tournées vers la fin des temps. Leur source, c'est la Bible qui est interprétée par leur fondateur, celui-ci ayant le droite changer les textes. Dans une secte, on y entre parce qu'on a été sollicité. Les grandes victimes de ces dernières sont les personnes seules, désemparées, faibles, etc... Dans les réunions, on donne un enseignement intensif. Le partisan d'une secte perd sa capacité de réfléchir par lui-même tout en ayant l'impression de décider par lui-même. De plus, les dirigeants des sectes découragent leurs fidèles de prendre des engagements sociaux dans les choses temporelles, parce que, disent-ils, c'est Satan qui est à la base de ce côté social. Par ailleurs, l'adepte n'entre en relation avec les gens qui l'entourent que pour tenter de les convertir à sa doctrine. Voici quelques sectes: Témoins de Jéhovah, Mormons, Enfants de Dieu, Apôtres de l'Amour infini, etc...

Viennent ensuite les gnoses dont le but est de trouver des moyens de s'unir au Divin par l'expérience d'intériorité, la méditation, le jeûne, les postures, la réflexion de vie. Leur source est la religion orientale tandis que leur doctrine est la réincarnation, recommencer une nouvelle vie, se purifier davantage. Voici quelques gnoses: L'Église de Scientologie, Disciples de Khrishnas, Rose Croix.

Pour finir, il y a les groupes de potentiel humain qui font attendre une conscience spirituelle supérieure en prenant comme moyen la thérapie. On retrouve dans ces groupes les Ateliers de Contrôle Mental.

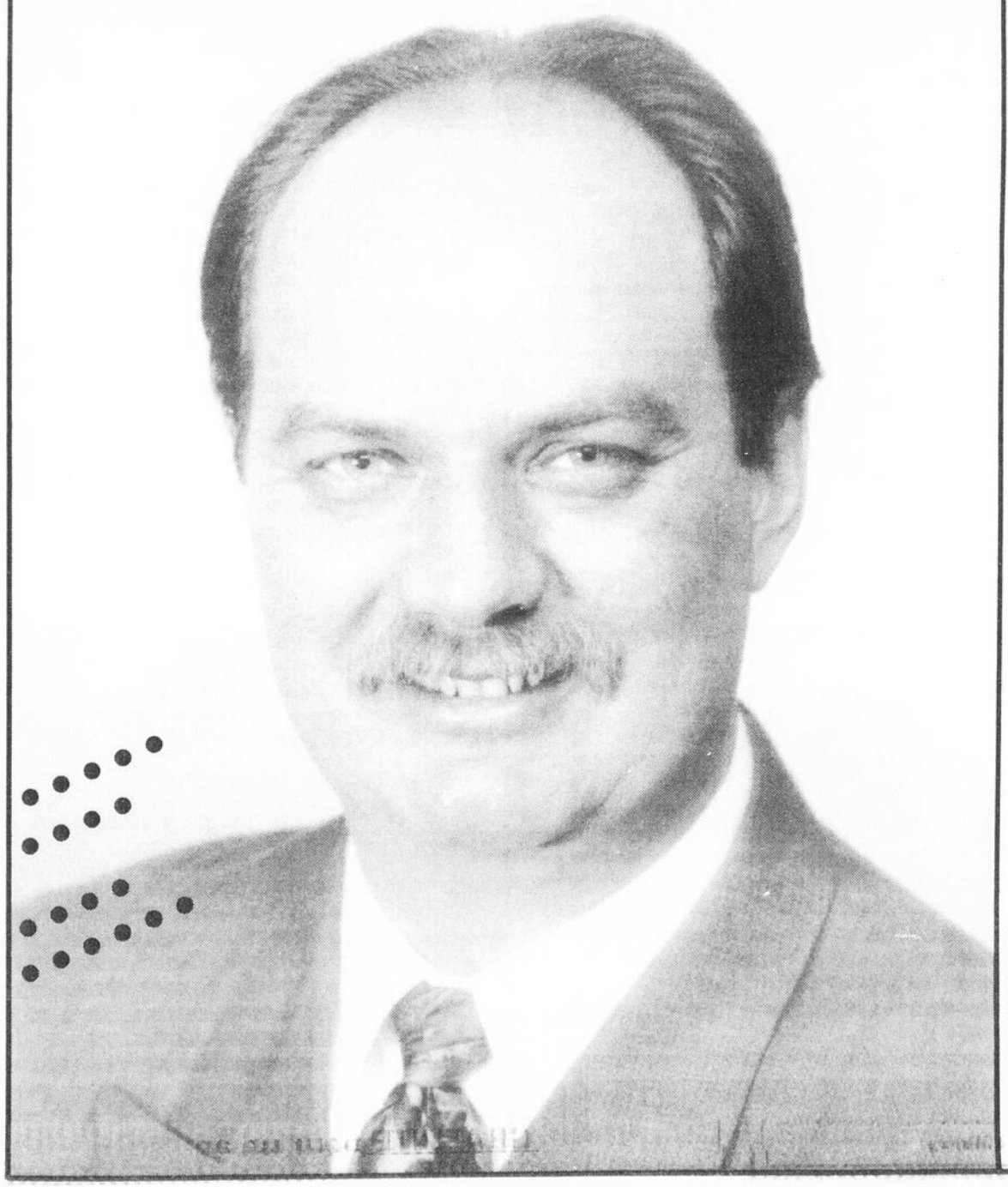
Afin de ne pas tomber dans les pièges que nous tendent les partisans des sectes et des nouvelles religions, voici quelques attitudes à prendre qui nous ont été proposées. Toujours nous devons avoir un esprit critique, car plusieurs choses que diront nos tentateurs nous paraîtrons surprenantes. Ils essaieront aussi de semer le doute dans notre esprit au sujet de notre Église Catholique, sur ces enseignements et sur ces dirigeants. Ces tentations doivent me faire me questionner sur ma foi et être logique avec celle-ci. Par exemple, si je crois à la Résurrection, il est impossible que je crois en même temps à la réincarnation. Aussi cela nous permet d'améliorer notre connaissance de la Bible.

Autre attitude qui nous aide à voir clair, c'est la prière car c'est Dieu qui nous éclaire et nous aide à discerner les choses.

Pour conclure, disons que, comme chrétien, il nous faut accueillir les adeptes des autres religions avec respect, leur dire qu'on les respecte mais qu'on croit fermement en notre religion catholique et qu'on s'y sent bien.

Donc, bon discernement!

UN CHIRO À PRINCEVILLE C'EST PRATIQUE



C'est avec un esprit pratique que
DR. MARTIN BENOIT LEBLANC D.C.
annonce l'ouverture de sa pratique.

Il exercera de façon pratique
la chiropratique pour vous et
près de vous.

N'est-ce pas que c'est pratique
un chiro-pratique?

Clinique Chiropratique L.F.R.
295, boul. Baril
Princeville (Québec)

Pour informations
819• 364•3077

PERO COMMUNICATIONS

Cette fin de semaine

Salon du Printemps 1992

par Jacques Côté, publiciste

PLESSISVILLE---

C'est ce vendredi 10 avril à 19h00 à l'aréna de Plessisville que s'ouvre la 23ème édition du Salon du Printemps placée sous le thème de l'eau, élément essentiel de l'habitat faunique. L'entrée au public demeurant gratuite, les gens sont invités à venir nombreux visiter les kiosques des exposants ainsi que la roulotte «Vivre avec Coeur» qui est de retour cette année encore. Les gens qui se soucient de leur bonne condition physique et de leur cholestérol en particulier, devraient se faire un devoir de la visiter.

Allant de pair avec notre thème «L'eau», le Mouvement Vert des Bois-Francs y aura aussi son kiosque et les gens pourront obtenir de l'information sur tout ce qui touche l'environnement.

A 21h00 vendredi soir, les invités de marque feront leurs discours et à 22h00, Alain Lamontagne, chanteur de variétés, se produira en spectacle ainsi qu'à 23h30 au Bar Salon. Le lendemain, samedi à midi, le Salon ouvre ses portes et à 14h00, tel qu'annoncé dans les différentes écoles de la région, les enfants de 4 ans et plus auront droit à un grand spectacle avec Dralin le magicien et Paulyne l'Enchanteresse où la magie, l'illusion, la comédie et la poésie charmeront les enfants. De plus, quelques-uns d'entre eux seront appelés à participer au spectacle sur scène. Pour terminer cette journée du samedi, les Running Shoes se produiront à 20h00 et à 22h30. La musique rock et rétro sera à l'honneur où quatre talentueux musiciens feront valoir leurs talents. D'ailleurs, plusieurs d'entre nous les ont vu et entendu à l'émission «De Bonne Humeur» à Télé-Métropole tout dernièrement. Alain Lamontagne termine cette journée dans un dernier spectacle à minuit au Bar Salon.

Le lendemain, dimanche, dernière journée de la 23ème édition du Salon du Printemps, les portes ouvrent à midi et à 13h00, les gens sont invités à venir admirer les différentes tenues au défilé de mode. Les boutiques participantes promettent de bien belles choses à se mettre sous les yeux. A l'entracte, il y aura tirage de prix de participation de la part des exposants et le tirage du prix du plus beau kiosque.

On se souvient que l'an dernier, environ 10,000 visiteurs ont envahi l'aréna de Plessisville durant ces trois jours du Salon du Printemps 1991. On espère répéter cet exploit à nouveau cette année avec l'appui fidèle du grand public.

Il est bon de rappeler que le Salon du Printemps est une entité de l'Association Chasse et Pêche de Plessisville qui, forte de ses 1218 membres, peut être comptée comme un organisme très important dans le grand Plessisville avec notamment ses préoccupations en matière de protection de la faune, de la flore et de l'environnement.

Gérard Tremblay fait remarquer qu'il resterait deux ou trois derniers espaces à louer et ceux qui à la dernière minute seraient tentés par l'expérience de la promotion sur place en kiosque, de bien vouloir contacter notre ami Gérard à 362-3693.

Donc, bienvenue à toute la population des environs à l'aréna de Plessisville les 10-11 et 12 avril et bon Salon du Printemps 1992!

Promotion de Pâques

organisée par la

SIDAC centre-ville de Plessisville

Avec chaque achat chez tous les marchands membres de la SIDAC, courez la chance de

GAGNER

une

CAMÉSCOPE

8mm

avec équipement compris (valeur app. $899.)

TIRAGE le 18 avril à midi au bureau de la SIDAC

en collaboration avec

La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Horaire des cliniques préventives des maladies cardio-vasculaires

La caravane Vivre avec Coeur reprend la route

PLESSISVILLE---

Après une hibernation, l'unité mobile de dépistage et de prévention des maladies cardio-vasculaires reprend ses activités en avril avec deux cliniques ouvertes au grand public âgé de 25 à 64 ans. Les deux premières sorties auront lieu dans le cadre du Salon du Printemps de Plessisville les 10, 11 et 12 avril ainsi qu 'à l'occasion de l'Exposition Commerciale de Princeville les 24, 25 et 26 avril. Par la suite, la caravane «Vivre avec Coeur» sillonnera la région des Bois-Francs de nouveau avec sur son carnet de route une douzaine d'entreprises à visiter ce printemps.

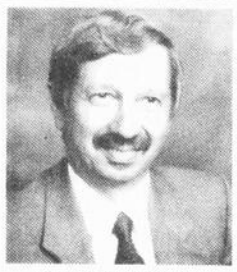
Cette extension du projet-pilote de la caravane «Vivre avec Coeur» fait suite à une décision du CRSSS-04 et du ministère de la Santé et des Services sociaux prolongeant de quelques mois l'expérience-pilote qui devait se terminer en 1991.

Cependant, c'est à la lumière de l'évaluation finale de l'expérience que sera prise la décision du ministère et du CRSSS-04 quant à une prolongation du projet pour trois années supplémentaires. Ce rapport est attendu dans les jours prochains et contiendra l'étude des volets communication, dépistage, traitement et suivi des personnes présentant des facteurs de risque.

La décision finale sera rendue à l'occasion de la Biennale du sommet socio-économique de la région 04, le 15 mai prochain.

L'exploitation agricole c'est l'affaire:

d'Assurance Dupont inc.



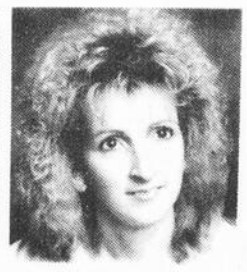
JEAN-GUY DUPONT
président
FIAC, CD'A. ASS

55, rue Chaîné, C.P. 279
St-Apollinaire, Qc
G0S 2E0

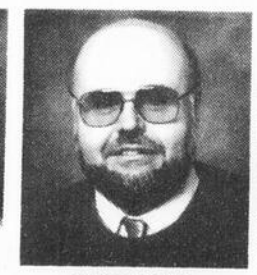
Tél.: 881-2443

Sans frais: 1-800-463-3422

DANIELLE DUPONT
C D'A. ASS



DIANE DUPONT
C D'A.ASS



DENIS LORD
C D'A. ASS, AIAC

CÉCILE OLIVIER
C D'A.ASS., AIAC

Nous sommes à l'écoute de vos besoins en vous offrant des protections étendues.
Nous négocions auprès de plusieurs assureurs pour votre exploitation agricole.
Nous sommes l'intermédiaire entre vous et l'assureur en cas de sinistre.
NOS PRIX SONT COMPÉTITIFS: OUI !!! TRES COMPÉTITIFS.
N'hésitez pas à communiquer avec un de nos courtiers pour des informations supplémentaires.

UNE COMPAGNIE DYNAMIQUE PRÊTE À VOUS SERVIR
POUR TOUS VOS BESOINS EN ASSURANCE:
- Ferme - Résidence - Logements - Automobile, moto - Commerce
- Responsabilité - Vie, salaire, médicaments

«Saviez-vous que la valeur monétaire des heures données chaque année aux organismes bénévoles est évaluée à 13,2 milliards» au Canada

362-6898

Centre d'Action Bénévole de l'Érable inc.

Super "cocos" de Pâques

Tirage le 16 avril '92 à 15h00

Bijouterie Bellemare
1611 St-Louis, Plessisville
362-2296
La Corporation des Bijoutiers du Québec

Bon d'achat de $25.

Fleuriste Plessis (1990) Inc.
Interflora
1738 St-Calixte, Plessisville
362-7567
rés. 362-7500

Bon d'achat de $25.

PETRO-CANADA
au service des gens d'ici
1683 St-Calixte
Plessisville
(819)362-8282

25 litres d'essence

André Tardif Sports enr.
1208 St-Édouard
Plessisville, 362-6484
Dépositaire des vélos CCM, Peugeot et Vélo Sport

Bon d'achat de $25.

PIZZA

RESTAURANT
Corinthos
1755 St-Calixte, Plessisville
362-3291
DU NOUVEAU
Samedi & dimanche à compter de 7h00
DÉJEUNER
à partir de $1.85

Bon d'achat de $15.

Bijouterie Perle d'Or
Galeries de l'Érable
Plessisville
362-2844

Bon d'achat de $25.

C'est facile de partiper!

Une initiative de votre hebdo qui offre 2 prix de $25.00

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Postez ou déposez votre coupon à

Super "cocos" de Pâques

JOURNAL LA FEUILLE D'ÉRABLE
1646 St-Laurent, C.P. 160, Plessisville, G6L 2Y7

Nom: .....

Adresse: .....

.....

Tél.: .....

Le 12 avril

Concert annuel de L'Union Musicale

par Eric Véraquin

PLESSISVILLE----

L'U.M.P. présente lors de son concert annuel le trompettiste de jazz de grand renom, Charles Elllison.

CHARLES ELLISON, TROMPETTISTE

D'origine américaine, Charles Ellison est arrivé à Montréal en 1975. Il avait auparavant complété ses études à l'Université de l'Indiana, obtenant ainsi une maîtrise en musique et en philosophie.

Dès son arrivée au Canada, il ne tarde pas à être engagé comme trompettiste dans plusieurs orchestres, pouvant ainsi se produire lors de spectacles sur scène, dans les cabarets et dans les studios d'enregistrements.

En 1979, Charles Ellison devient professeur à temps plein au département de musique de l'Université Concordia, où il enseigne depuis. Chaque été, il fait partie des artistes invités au centre de formation musicale «Jazz in July» à l'Université du Massachusetts.

Sa vaste expérience musicale comme trompettiste comprend également des prestations avec plusieurs artistes de renom: Henri Mancini, James Brown, The Temptations ainsi que les plus grands noms du jazz à Montréal tels que Vic Vojel, Andrew Homzy et bien d'autres.

Il dirige son propre quintette de jazz, qui se présente sous le nom de «Positive Vibrations».

M. Ellison fait aussi partie d'un grand ensemble de jazz américain, le «Jazz Masterworks Orchestra», un honneur réservé uniquement aux meilleurs artistes de jazz en Amérique du Nord. En effet, cet orchestre est sous l'égide de l'Institut «Smithsonian», organisme gouvernemental de prestige.

Malgré un horaire très chargé et des déplacements fréquents, M. Ellison accepte toujours d'emblée une invitation à offrir des conférences, ateliers et concerts. Il démontre une ouverture d'esprit remarquable, qu'il s'agisse d'aider les jeunes musiciens, ou de promouvoir l'éducation musicale dans un environnement positif. Toutes ces qualités lui valent l'admiration et le respect de ses collègues musiciens et de son auditoire.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer pour les amateurs de jazz.

Il n'y aura q'une seule représentation, soit dimanche soir le 12 avril à 20h à la Polyvalente de Plessisville.

Billets en vente à Victoriaville au Petit Café et à la Cordonnerie de la Grande Place et à Plessisville à la Tabagie du Centre et à la Tabagie Bélanger.

Pour vous aider à remplir votre déclaration de revenus...

Service prolongé

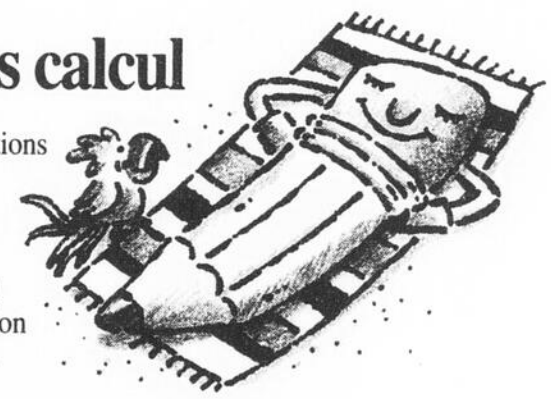
Du 24 février au 30 avril, nous mettons à votre disposition un service téléphonique en soirée, de 17 h à 21 h.

Nous vous offrons aussi, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, un service téléphonique automatisé, S.E.R.T.-Télé-impôt, qui vous donne des messages enregistrés sur certains sujets concernant l'impôt.

Déclarations sans calcul

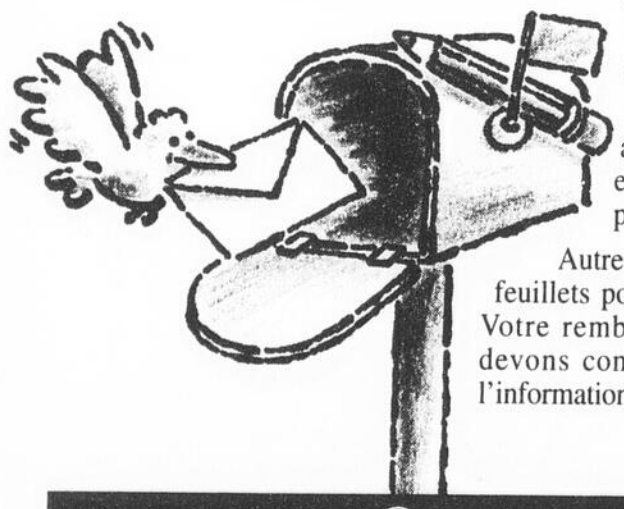
Pour vous faciliter la tâche, nous avons conçu deux déclarations de revenus simplifiées qui ne demandent aucun calcul.

Les personnes dont la situation fiscale est simple peuvent remplir l'une de ces déclarations. Si vous avez moins de 65 ans, vous pouvez utiliser la déclaration «abrégée». Si vous avez 65 ans ou plus, vous pouvez utiliser la déclaration «65 Plus». Vous n'avez à remplir qu'une seule déclaration.



Pour ne pas recevoir votre remboursement en retard...

Beaucoup de gens remplissent leur déclaration de revenus avec soin, mais négligent certains détails qui peuvent faire une grande différence. Leur adresse, par exemple. Lorsqu'une adresse est inexacte ou incomplète, le remboursement d'impôt risque malheureusement d'être retardé ou envoyé à la mauvaise adresse.



Si vous prévoyez déménager, indiquez votre nouvelle adresse sur votre déclaration. Si vous ne la connaissez pas encore, appelez-nous dès que vous le saurez afin que nous puissions mettre votre dossier à jour.

Autre détail important : incluez dans votre déclaration tous les feuillets pour appuyer vos demandes de crédits ou de déductions. Votre remboursement pourrait être retardé si nous devons communiquer avec vous pour obtenir l'information manquante.

On vous facilite les choses.

Revenu Canada Impôt

Revenue Canada Taxation

Canada

Formée de comédiens de la MRC

La troupe Sans nom en supplémentaire

par Maryse de Billy

VICTORIAVILLE—

Après un premier week-end de représentations, il ne fait plus aucun doute que la troupe Sans nom présentera une supplémentaire de la comédie "Les Voisins" de Louis Saia. Bien qu'aucune date ne soit encore déterminée, le succès remporté les 3 et 4 avril a incité les responsables à augmenter le nombre de présentations.

On se souviendra que cette troupe est formée, cette année, des comédiens amateurs de la MRC de l'Érable soit Sylvain Marcoux, Marie-Andrée Dubois, Éric Pinette, Franceska Roberge, Corinne Dubuc, Nathalie Barlow, Jean-Pierre Boilard de Plessisville ainsi que Pascal Fréchette de Princeville. Ils seront de nouveau sur la scène du Petit Auditorium du Cegep de Victoriaville, situé près de la bibliothèque de cet endroit, les 10 et 11 avril alors que cette comédie sera à l'affiche pour un deuxième week-end. Les représentations débutent à compter de 20h. On peut se procurer des billets à l'entrée ou en communiquant avec Sylvain au 362-7237.

La Source, active en avril

VICTORIAVILLE---

La Source, Association de Familles Monoparentales vous propose ses activités mensuelles pour le mois d'avril.

Le souper du mois a eu lieu au restaurant Victoria Pizza le 3 avril dernier à 7h30.

La fête des enfants du mois, elle, aura lieu le dimanche le 12 avril au restaurant Burger King à 11h30. Les enfants de nos membres dont c'est l'anniversaire dans le mois d'avril ont leur repas offert par le Burger King, en plus d'une visite aux cuisines pour les enfants fêtés. Il faut confirmer sa présence en réservant car le nombre de places est limité et... Il faut être à l'heure... Pour réserver, vous appelez à La Source au 758-4144.

Pour briser la solitude et faire du dimanche une journée de rencontre et de divertissement, La Source vous propose son brunch familial mensuel qui aura lieu le dimanche 26 avril au Restaurant Continental. Parents et enfants réunis, les enfants se voient offrir la possibilité de jouer au mini-putt pendant que les parents peuvent jaser entre eux. Membres et non membres sont les bienvenus. Si tu veux venir faire un tour, nous prenons les réservations au 758-4144.

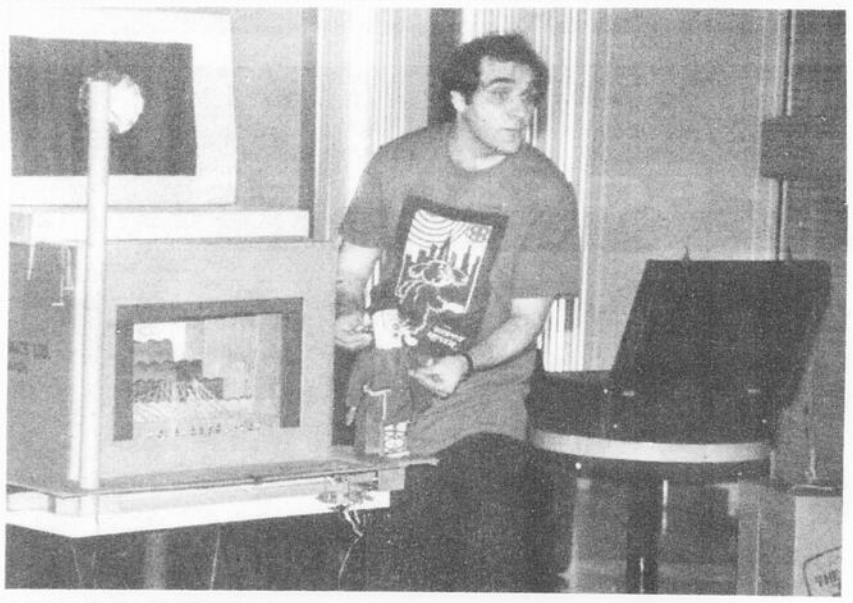
La Source vous offre en plus de nombreux services. Nous avons en place un service d'échange de gardiennage. C'est un groupe de parents monoparentaux qui s'échangent des heures de garde de façon juste et équitable. Idéal pour les parents uniques qui n'ont que trop peu de pas de répit avec leurs enfants. Ce service est gratuit et fonctionne avec un horaire très flexible. Pour plus d'informations, tu appelles au 758-4144.

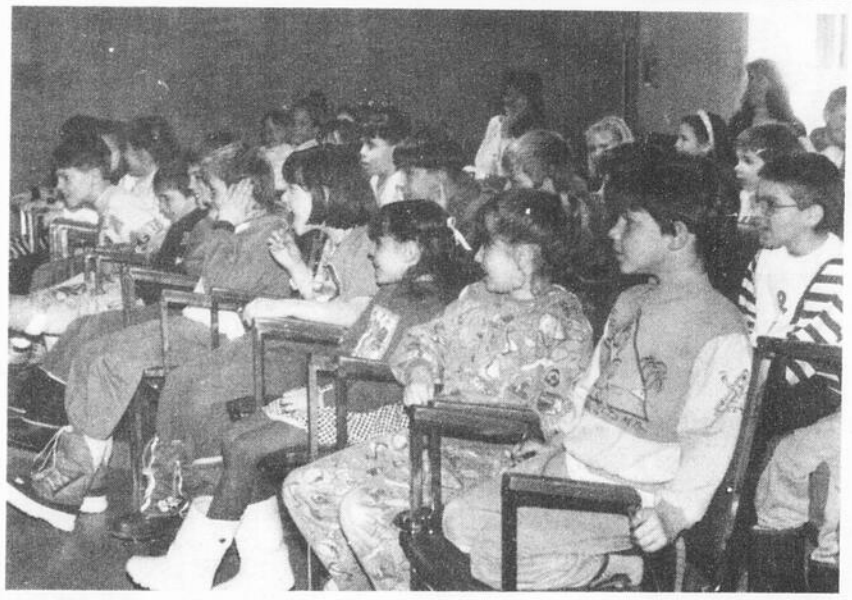
La Source est également toujours présente à la Cour lors des journées familiales. Si vous désirez prendre un café, jaser et vous faire accompagner dans vos démarches, vous n'avez qu'à appeler au 758-4144.Nous offrons également un service d'information juridique pour les personnes qui désirent obtenir des informations générales sur la séparation, le divorce, le patrimoine familial, les diverses étapes du divorce, la garde des enfants, les droits de visite, etc... Prenez note que nous ne donnons en aucun cas des avis juridiques.

En plus de ces services, une présence est assurée à ses locaux situés au 59, Rita St-Pierre, au local 216 de 8h30 à 16h40. Tu désires plus d'informations, tu désires des renseignements sur notre association? Appelle à La Source au 758-4144.

Bibliothèque de Plessisville

La magie russe séduit les jeunes





par Maryse de Billy

PLESSISVILLE— La curiosité aura eu raison d'une trentaine de jeunes qui n'ont pu résister à l'invitation de la bibliothèque municipale de la Ville de Plessisville et sont venus découvrir le conte le plus populaire de la Russie: "Le conte du pêcheur et du petit poisson".

Ygor et Larissa Ovadis, deux comédiens d'origine russe, font preuve de beaucoup d'ingéniosité dans l'élaboration de ce théâtre de marionnettes. Ce spectacle n'a pas seulement pour but d'amuser les spectateurs mais aussi les faire participer. On leur laisse aussi un message; celui de joindre la récupération à l'imagination afin de créer son univers. On effet, les accessoires utilisés lors de cette représentation ont été fabriqués à partir de rebuts.

expansol

offre incroyable

des Frères Cyr

25% de rabais

sur 15,000 pieds carrés de

CÉRAMIQUE EN MAGASIN

pour cuisine et salle de bain

avec les frères Cyr... des prélarts sans cire

LA MAISON DU PRELART (1984) INC.

894 ST-LOUIS, PLESSISVILLE
362-7712 362-6361

Carte privilege

Les commanditaires su

à venir en grand no

SAL
du PRIN
les 10,11 et 1
Aréna municipal

ENTRÉE GR

Mario Cillis

Service de Lavage MC ENR

Div. 2618-2543 QUÉBEC INC.

NETTOYAGE & ENTRETIEN

SERVICE APRÈS SINISTRE

2255, av Vallée
Plessisville, Qué. G6L 2Y7

(819) 362-2305
(819) 758-0262
fax: (819) 362-9232

Construction · Rénovation
Résidences · Commerces

(819) 362-3910

Les Constructions BERTRAND GAGNON inc.

2101 AV. HEON — PLESSISVILLE, QUE. — G6L 3L6

Nous sommes heureux de nous associer à un événement d'une telle envergure.
Bravo aux organisateurs!

VENDREDI 10 AVRIL

Alain Lamontagne

et ses musiciens

musique rock, populaire et musique variée

SAMEDI 11 AVRIL

Spectacle pour enfants

DRALIN le magicien et PAULYNE l'enchanteresse

Début à 14h00

Commandite de COOP IGA

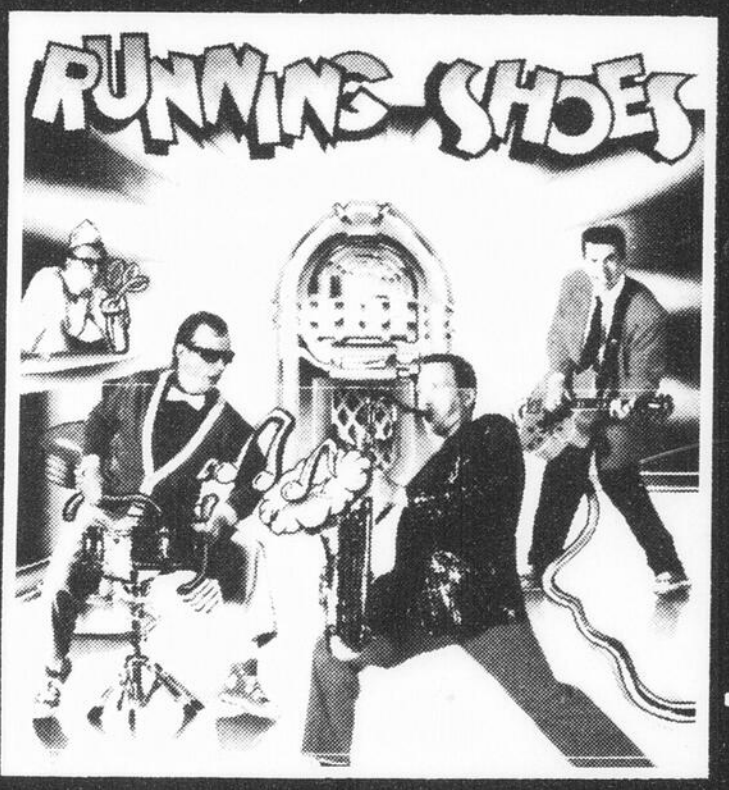
DIMANCHE 12 AVRIL À 13h00

DÉFILÉ DE MODE

Tirage de prix de participation

En collaboration avec: Confection Dubois, Mode Internationale, Boutique "BO JEANS", Boutique En Passant, Boutique Chez Marie-Beau, Boutique Concept Coton Plus, Boutique La Nuitée, Confection de Maillots de bain (Sylvie Marcoux), Corsetterie Chez Louison.

SPECTACLES



20H00 & 22H30

SA
11 A
LE
RUN
SH

- Musique
- Humour
- Musique r

Merci à nos généreux commanditaires

Collaboration de votre représentant

DENIS JACQUES

es suivants vous invitent
d nombre à visiter le

LON
NTEMPS
et 12 avril '92
pal de Plessisville
E GRATUITE

la Jardinerie F. Fortier inc.

GROS & DÉTAIL

ANALYSE DU SOL

Route 116
Entre Princeville et Plessisville

364-5009

POUR QU'ÇA POUSSE EN BEAUTÉ!

MOTEL Le Phare

bar salon
restaurant
salle de réception

La direction et le personnel vous invitent à venir rencontrer les exposants à leur kiosque du Salon du Printemps.
Bienvenue

Restaurant 24 hres
745 St-Louis, Plessisville
362-3761

PROGRAMMATION

VENDREDI, LE 10 AVRIL 1992

19H00	Ouverture du Salon
21H00	Ouverture officielle
22H00	Alain Lamontagne
23H30	Bar salon Alain Lamontagne

SAMEDI, LE 11 AVRIL 1992

12H00	Ouverture du Salon
14H00	Spectacle pour enfants: DRALIN le magicien
20H00	Spectacle les Running Shoes
22H30	Spectacle les Running Shoes
MINUIT	Bar salon Alain Lamontagne

DIMANCHE, LE 12 AVRIL 1992

12H00	Ouverture du Salon
13H00	Défilé de mode Entracte: tirage de prix de participation de la part des exposants et le plus beau kiosque

BAR SALON

ANIMÉ PAR:

Alain Lamontagne

Vendredi & Samedi soir

SAMEDI 11 AVRIL

LES RUNNING SHOES

sique Rock & Rétro
mour
sique rythmée

laboration
e votre
résentant
S JACQUES

MOLSON

Plessisville
capitale mondiale de l'érable

Caisses Populaires
Sous-secteur Lotbinière
Plessisville
Laurierville
N.-D. de Lourdes
Ste-Anastasie de Lyster
Villeroy

PAROISSE DE PLESSISVILLE

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

PROMUTUEL
Société mutuelle d'assurance générale des Appalaches

CKTL MAUR

COOP IGA

Un coup d'oeil sucré

Le 34e Festival de l'Érable: en folklore, en patrimoine

. . . car voici la gamme des magnifiques planchers de bois franc préfinis de LECLERC. Dites adieu aux pénibles corvées de sablage et de vernissage. Dansez sans plus attendre.

Et dites adieu, par la même occasion, à toutes corvées de cirage... pour au moins 5 ans!

C'est garanti*.

* Les planchers de bois préfinis LECLERC sont les seuls à offrir une garantie aussi généreuse. Demandez les détails en magasin.

DISPONIBLE CHEZ:

Menuiserie Desharnais
170, Mgr Poirier
Princeville

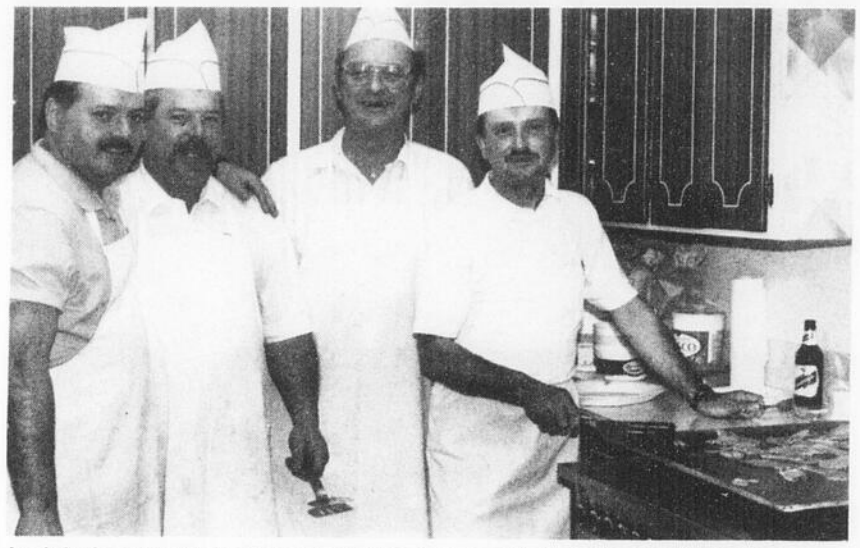
Matériaux Drolet
1975, ave. Bélanger
Plessisville

OFFRE SPÉCIALE

Chêne Sélect 1/2" X 2 1/4" ou 3 1/4" **3,49$** pi.ca.

Érable Sélect Renaissance 3/4" X 2 1/4" ou 2 1/2" ou 3 1/4" **3,69$** pi.ca.

Toutes pertes incluses!



Le bénévoles Chevaliers de Colomb se sont chargés de régaler les convives.

Le déjeuner servi par les Chevaliers de Colomb a attiré tout près de 300 personnes

Tous se sont laissés aller à lécher la palette

Musique et animation était au programme de la partie de sucre

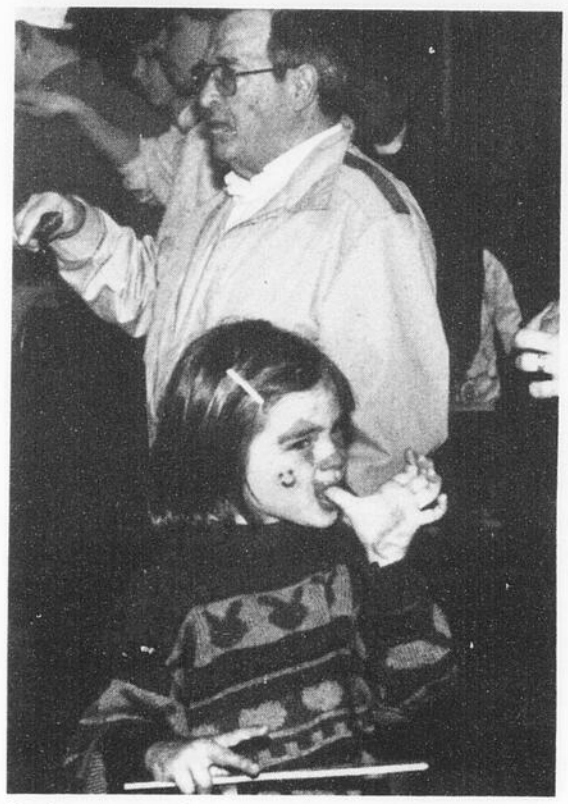
et en bénévolat...

La soirée folklorique n'a pas remporté le succès espéré

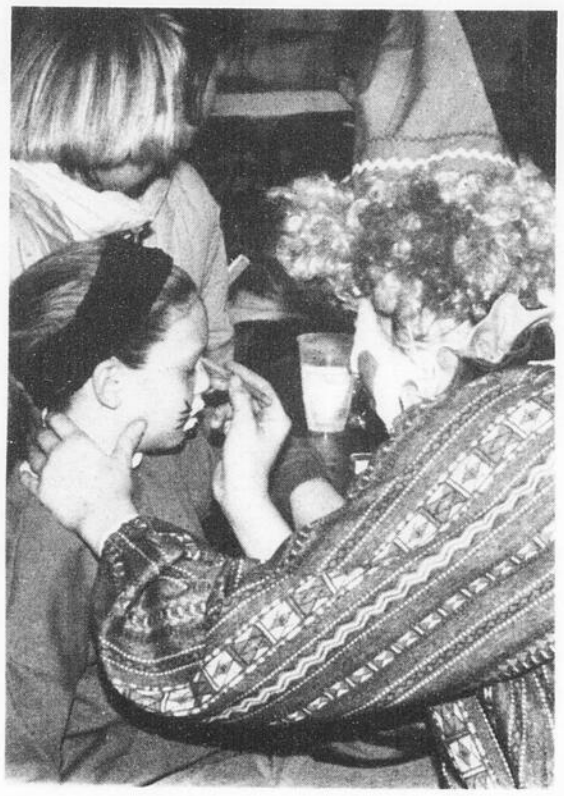
Un élément important dans les activités du Festival, le bénévolat.

André Lejeune et son groupe ont fait "swigger" l'assistance lors du gala folklorique

Quelques chanceux ont danser dans les bras du Bonhomme Palette



Petits et grands se sont sucrés le bec lors de la partie de sucre



Une belle journée pour les enfants qui se sont fait maquillés par les gentils clowns

La SIDAC avait organisé, en activité pré-festival, un souper et une conférence avec M. Roger St-Hilaire.

Hé! les jeunes

La SIDAC centre-ville de Plessisville

vous invite à participer à son concours de dessin de

Pâques

Faites un dessin ou encore coloriez celui dans la Feuille d'Érable dans les éditions du 31 mars, 7et 14 avril.

À GAGNER

Plus de 15 CHOCOLATS DE PÂQUES

valeur totale de $150.

Déposez vos dessins chez un des marchands de la SIDAC

TIRAGE le 18 avril à midi au bureau de la SIDAC

En collaboration avec: La Feuille d'Érable

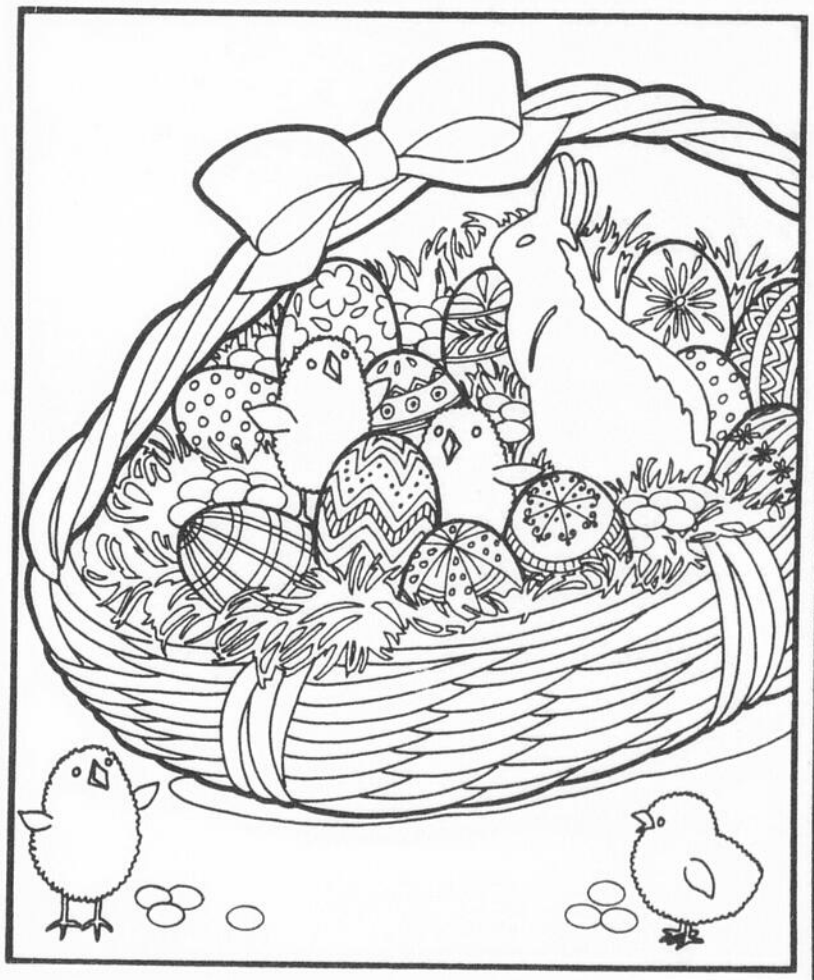
Concours Dessin de Pâques

organisé par la

SIDAC centre-ville de Plessisville

PRIX À GAGNER

Déposez-les chez les marchands membres de la SIDAC



Nom:.....

Adresse: .....

Tél.: .....

en collaboration avec La Feuille d'Érable

Bibliothèque

Un peu d'histoire

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE— L'histoire de la bibliothèque est déjà bien chargée. Ouverte en 1958 dans la sacristie de l'église Notre-Dame de Fatima, elle a déménagé à cinq reprises pour finalement domicilier, en 1980, dans l'édifice Matte après avoir péri dans l'incendie du Centre des loisirs en 1979.

Déjà en novembre 1965, le conseil songeait à la construction d'une bâtisse adjacente au Centre des loisirs de l'époque alors que la bibliothèque y logeait pour une première fois et était déjà confrontée à des problèmes d'espace. Après sa relocalisation dans l'édifice Matte, on pensait agrandir la bibliothèque en utilisant tout cet édifice.

La Régie intermunicipale de la bibliothèque, regroupant la Ville et la Paroisse, a vu le jour en 1982, elle devait se dissoudre en 1990.

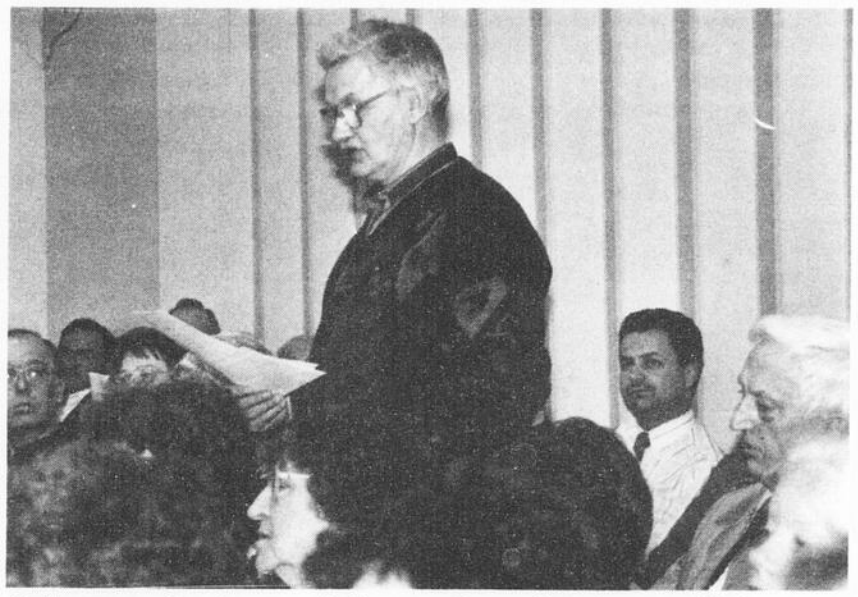
Depuis février 1979, 17 sites ont été analysés soit par la Ville ou par la Régie afin de parer au problème d'espace de la bibliothèque. En décembre dernier, le dossier de l'agrandissement de la bibliothèque était de nouveau lancé alors que le conseil a donné le mandat à la directrice des loisirs de solutionner ce problème.

En janvier dernier, quatre possibilités ont été envisagées soit la bâtisse Farmer uniquement, l'agrandissement de l'édifice Matte, une construction neuve ou le projet retenu par le conseil soit l'édifice Matte et le bâtiment Farmer.

Le conseil souhaitait alors présenté le projet lors de la Biennale du Sommet économique (qui a été reportée à la mi-mai) mais les circonstances ont amené les élus à vouloir l'inscrire dans le cadre du programme d'aide au développement des équipements culturels.

Le projet mis de l'avant par les élus a déjà obtenu l'appui du ministère des Affaires culturelles de Trois-Rivières qui devront le soumettre à Québec.

Notons que la bibliothèque possède plus de 27 000 volumes dont 8 000 sont entreposés dans des boîtes faute d'espace. De plus, près de 2 000 personnes utilisent ce service et 41 000 prêts de livres ont été enregistrés l'an dernier.



Cette rencontre de consultation avait pour but de recueillir les commentaires de la population. Les interventions ont d'ailleurs été nombreuses.

BIBLIOTHEQUE VILLE DE PLESSISVILLE

Les heures d'ouverture de la bibliothèque municipale de la Ville de Plessisville sont de 13h30 à 20h30 les mardis, jeudis et vendredis ainsi que le samedi de 13h00 à 16h00..

BIBLIOTHEQUE DE LA PAROISSE DE PLESSISVILLE

La bibliothèque "Fleurs des champs", de la Paroisse de Plessisville, située dans l'Edifice Municipal (290 route 265 sud) vous accueille les mardis de 18h00 à 20h00 et les jeudis de 15h00 à 18h00.

BIBLIOTHEQUE INVERNESS

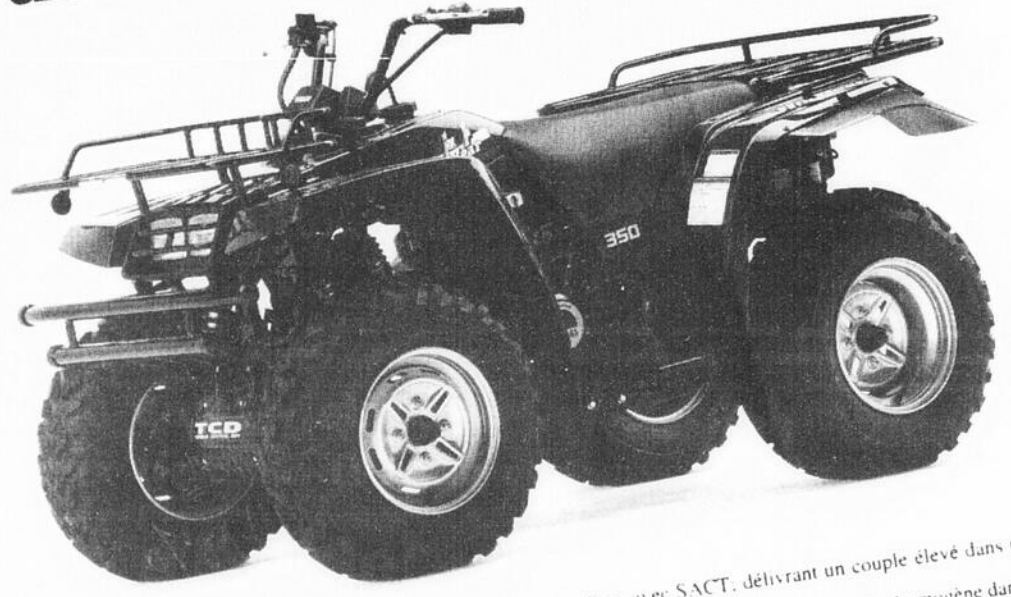
Le comité de la bibliothèque d'Inverness rappelle à la population que les services de la bibliothèque lui sont offerts les jeudis et vendredis soirs de 19h00 à 20h30 ainsi qu'un mercredi sur deux de 14h30 à 16h00.

"Nos marchands... nos vrais amis!"

"L'achat chez nous c'est important, mais ce que je trouve le plus important, c'est de pouvoir s'amuser chez nous, avec tous nos amis."
"Pas besoin d'aller se divertir ailleurs, surtout avec le super beach party de la semaine prochaine..."
Caroline Dubois
Patricia Mercier

L'ACHAT CHEZ NOUS, C'EST IMPORTANT,
une campagne de sensibilisation appuyée par:
La SIDAC centre-ville de Plessisville
SITQ Les Marchands des Galeries de l'Érable
La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Enfin un V.T.T. aussi travaillant que vous



BIG BEAR
- Moteur 4 temps de 348 cc refroidi a l'air, avec SACT, délivrant un couple élevé dans une large gamme de régime
- Nouveau refroidisseur d'huile plus large maintenant une température plus homogène dans le moteur, prolongeant l'intervalle d'entretien et la durée de service du moteur.
- Transmission intégrale aux quatre roues et différentiel limiteur de couple pour traction excellente, même sur surface glissante
- Boîte de vitesses à deux gammes avec 10 rapports en marche avant et une en marche arrière

YAMAHA
Eugène Fortier & Fils inc.
100 Boul. Baril, Princeville,
364-5339

ERRATUM
Le coupon-rabais de KLAXON est valide seulement aux Galeries de l'Érable et ne peut être jumelé à aucune autre promotion.
KLAXON
Aucune hésitation !
$15.00 de rabais
sur tous les JEANS
à prix régulier
et même ceux déjà réduits
1 coupon par client • valide du 6 avril au 2 mai 1992

Roulez sans vous faire rouler

par Marie Goulet de l'ACEF

VICTORIAVILLE---

Au printemps, la sollicitation est forte. Ca donne envie soit d'acheter ou d'échanger une voiture. En analysant bien votre budget, vous pouvez déterminer le montant dont vous disposez pour cet achat.

ACHAT D'UNE VOITURE D'OCCASION

Pour savoir exactement ce que vous achetez, vous devez consulter l'étiquette que le commerçant doit apposer sur les voitures d'occasion. L'étiquette doit comporter tous les renseignements suivants:

- Le prix de la voiture;

- Une description complète du modèle;

- Le nombre de milles ou kilomètres parcourus;

- La garantie offerte;

- Toute réparation qui aurait été effectuée depuis que le commerçant possède la voiture.

Il faut également s'assurer que le vendeur de l'automobile soit le véritable propriétaire et que celle-ci soit exempte de dettes.

ACHAT ENTRE PARTICULIERS

Il est important de savoir que dans ce cas, la loi de la protection du consommateur ne s'applique pas. Le vendeur et l'acheteur peuvent toutefois se protéger en notant par écrit toutes les conditions de la transaction dans un contrat en bonne et due forme. Le vendeur n'est pas obligé de vous donner une garantie à moins que la garantie du fabricant soit encore en vigueur.

Avant de se décider à faire l'achat d'une automobile, il est préférable de la faire examiner par un mécanicien expert. Si un défaut survenait après l'achat et qu'un mécanidien n'aurait pu le découvrir par un examen normal avant, le vendeur pourrait alors être tenu responsable et se verrait obligé de vous dédommager. Vous pouvez toujours faire valoir vos droits à la cour des petites créances si votre réclamation ne dépasse pas 1 000 $.

Il ne faut pas oublier que lorsque vous achetez une automobile d'un commerçant ou d'un particulier, vous ne pouvez annuler votre contrat. Le seul recours que vous avez est si vous prouvez qu'il y a vice caché.

Alors, nous vous conseillons d'être prudent dans vos démarches lors de l'achat d'une automobile.

«Rendez-vous de rêves»

La magie de huit rendez-vous au profit d'Opération Enfant Soleil

MONTREAL---

Jusqu'au 1er mai 1992, participez au concours «Rendez-vous ee Rêves» et courez la chance de gagner l'un de ces huit (8) magnifiques rêves: Petit déjeuner en compagnie de Jean-Claude Poitras et remise d'une de ses créations - ou - Fête d'enfants en compagnie de Marc-André Coallier et de Youppi - ou - Un diner avec Julie Masse au Ritz Carlton et assister au spectacle de Céline Dion - ou - Offrez-vous un week-end de pêche avec Guy Lafleur et Maurice Richard - ou - Une journée avec Francis Reddy et pourquoi ne pas terminer ce magnifique rêve par une tournée des châteaux de la Loire avec Nathalie Simard.

En collaborant à cette vaste campagne de financement qu'est Opération Enfant Soleil, vous aiderez les hôpitaux pédiatriques à amasser des fonds qui serviront à sensibiliser la population à prodiguer des soins d'une qualité toujours supérieure aux enfants qui n'ont pas le bonheur d'être en santé.

D'une durée de huit (8) semaines, c'est-à-dire depuis le 29 février, vous trouverez les détails du concours et les coupons de participation dans votre TV Hebdo. Chaque coupon accompagné de 2$, permettra au participant de gagner l'un de ces huit (8) magnifiques rêves, lors de la grande finale du tournoi de golf d'Hitachi-Systèmes Informatiques/Opération Enfant Soleil, le 21 mai au club de golf Deux-Montagnes. Les gens peuvent aussi se procurer des coupons de participation en appelant au (514) 526-2323.

Le seul SPÉCIALISTE en RADIO-COMMUNICATION dans les BOIS-FRANCS

• VENTE - SERVICE
• LOCATION COURTE OU LONGUE DURÉE
• RADIOTÉLÉPHONE MOBILE ET PORTATIF
• SERVICE DE RÉPÉTITRICE COMMUNAUTAIRE
• RADIO CB
• UNITÉ DE SERVICE

LES COMMUNICATIONS
SPECTROCOM INC.
TÉL.: (819) 752-6935
99, boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville (Québec) G6P 4S2
(coin St-Jean Baptiste et Bois-Francs Sud)
Agent distributeur de : MIDLAND LMR LAND MOBILE RADIO

Avril, mois de la santé dentaire

Test de sagesse dentaire

Avril est le mois de la santé dentaire. Les sondages indiquent que la plupart des Canadiens ont encore beaucoup à apprendre pour conserver leurs dents saines toute la vie. Le présent test vous révèlera ce que vous savez déjà sur la prévention des maladies dentaires qui constituent le problème chronique de santé le plus répandu au Canada.

1- Quand faut-il voir le dentiste?
a) une fois par année
b) tous les six mois
c) dès qu'on croit avoir un pro-blème
d) au besoin

2- A quel âge faut-il voir régulièrement le dentiste?
a) entre 3 et 12 ans
b) entre 3 et 17 ans
c) entre 12 et 25 ans
d) quand on a plus de 25 ans
e) quand on a plus de 3 ans

3- Quelle est la principale cause de la perte des dents chez les adultes?
a) la périodontite
b) la carie dentaire
c) l'âge
d) les accidents

4- Vrai ou faux? Une gencive normale saigne un peu quand on se brosse les dents ou qu'on utilise la soie dentaire?
a) vrai b) faux

5- Est-il ordinairement bon de sauver une dent infectée
a) oui pour tous les cas
b) oui pour les aduls
c) non

6- Quel genre de brosse à dents convient le mieux à la plupart des gens?
a) à poil souple b) à poil rigide

7- A quel âge un enfant doit-il faire sa première visite chez le dentiste?
a) à 5 ans
b) à 2 ans et demi
c) à 10 ans
d) quand il y a un problème

8- On peut utiliser les nouvelles méthodes de liaison à l'acrylique:
a) pour restaurer les dents ébréchées
b) pour sceller les fissures des molaires chez les enfants
c) pour camoufler les taches
d) pour toutes ces raisons
e) pour aucune d'entre elles

9- A quel âge les procédés orthodontiques sont-ils les plus efficaces?
a) à 35 ans
b) à tout âge
c) à 18 ans
d) à 60 ans

10- Vrai ou faux? Le stress peut contribuer au développement de certains problèmes dentaires
a) vrai b) faux

RÉPONSES

1: b). Les besoins varient selon les personnes, votre dentiste vous guidera quant à la fréquence de vos visites. De plus, dès que l'on croit avoir un problème, il faut consulter immédiatement, n'attendez pas d'avoir une rage de dents. Votre dentiste peut prévenir le mal et vous éviter des dépenses en décelant les problèmes avant qu'ils ne se manifestent.

2: e). S'il faut voir le dentiste toute la vie, eux, évoluent. Au cours de la vingtaine, on devient moins sujet à la carie dentaire, mais d'autres menaces apparaissent: la périodontite et la carie de la racine, auxquelles il faut commencer à porter davantage attention.

3: a). La périodontite. Bien qu'elle soit entièrement évitable (et facilement traitable dans ses premières phases), elle entraîne la perte des dents dans une proportion de 90 p. 100 chez les adultes.

4: b). Des gencives qui saignent constamment sont un signe de mauvaise santé dentaire. Il faut voir le dentiste sans tarder.

5: a) Sauver les dents, c'est le but premier de la médecine dentaire. Quand on a toutes ses dents, on a moins de problèmes de mastication et il est plus facile de les nettoyer.

6: a). On se nettoie les dents et la bordure des gencives avec la brosse et la soie dentaire pour en déloger - doucement - les bactéries et les dépôts. Ne pas gratter. Il est donc préférable d'utiliser une brosse à poil souple pour ne pas blesser la gencive.

7: b). Il faut montrer à l'enfant de bonnes habitudes de santé dentaire alors qu'il est encore tout jeune, et le faire de façon agréable et amusante.

8: d). Les dentistes utilisent ces résines à base d'acrylique, de la même couleur que les dents, afin de restaurer la carie, prévenir la carie (scellants de puits et fissures chez les enfants: les petits plastiques collent aux dents), ou pour améliorer l'esthétique.

9: b). Les procédés modernes d'orthodontie s'appliquent à tout âge. Bien alignées, les dents ont une meilleure apparence et sont plus faciles à nettoyer.

10: a). Il y a non seulement un rapport entre la périodontite et le stress, mais celui-ci peut aussi causer ou aggraver un problème de mâchoire, qu'on appelle le syndrome de l'articulation temporomandibulaire.

VOTRE MARQUE: COMPTEZ UN POINT PAR BONNE RÉPONSE

Entre 8 et 10 points: Félicitations! Pous vous en connaîtrez au sujet de la santé dentaire, plus vous aurez de chances de garder de bonnes dents toute la vie.

6 ou 7 points: Ce n'est pas trop mal, mais il y a des carences. Prenez le temps d'en apprendre un peu plus sur la santé dentaire, car plus vous serez à même de protéger vos dents, plus vous aurez de chances de les garder saines toute la vie.

Moins de 6 points: Votre manque de connaissance peut vous empêcher de tirer pleinement avantage d'une bonne santé dentaire et même vous amener à perdre des dents. N'oubliez pas que la perte de celles-ci n'est pas attribuable à l'âge, mais à la négligence.

Tél.: (819) 362-6381
CLINIQUE DENTAIRE
FRANÇOIS RAYMOND
Dr François Raymond
CHIRURGIEN - DENTISTE
1457, av. St-Édouard, Bureau 3, Plessisville, g6l 2k4
Heures d'ouverture:
lundi au jeudi 9h00 à 21h00
vendredi 9h00 à 17h00
Samedi 9h00 à 15h00
SERVICE D'URGENCE
N'oubliez pas: PRÉVENIR C'EST GUÉRIR

L'éducation sexuelle en Maison des Jeunes

Un atelier qui suscite des commentaires positifs

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE—

Les attentes des jeunes, leurs besoins et aussi leur éducation sont quelques-uns des éléments faisant partie de la mission des Maison des Jeunes qui désirent axer leur intervention sur la prévention face aux différents problèmes rencontrés par les adolescents.

C'est dans cette philosophie qu'un atelier sur la sexualité a été offert le dimanche 29 mars dernier à la Maison des Jeunes de Plessisville. Une quinzaine de jeunes ont participé à cette activité planifiée par Geneviève Manseau, étudiante en sexologie.

À l'automne 91, alors stagiaire au CLSC Suzor Côté de Victoriaville, Geneviève Manseau a réalisé une étude des besoins des jeunes en matière de sexualité. Cette analyse visait à élaborer un projet d'éducation sexuelle en Maison des Jeunes. «Ce projet avait pour but de favoriser une attitude positive et un comportement sexuel sécuritaire face à la sexualité chez les adolescents» d'expliquer Geneviève Manseau.

Une quinzaine de jeunes ont participé à cet atelier animé par Geneviève Manseau.

Cet atelier, d'une durée de cinq heures, a été divisé en trois volets soit l'acceptation de soi, la communication et la contraception. Les jeunes ont semblé apprécier les informations reçues et le déroulement de cette journée. Les commentaires recueillis par les responsables de la MDJ auprès des participants sont, en effet, positifs.

«Les jeunes ont grandement apprécié le projet car il se référait à leurs valeurs, à leurs sentiments; qu'il répondait à leurs questions et finalement, qu'il différait de la problématique sexualité/sida» estime Geneviève Manseau.

Soulignons que trois Maisons de Jeunes ont présenté cet atelier soient celles de Victoriaville, Princeville et Plessisville.

Maison des Jeunes de Princeville

Patins à roulettes et bavaroise

par Maryse de Billy

PRINCEVILLE—Pour souligner son 10e anniversaire d'existence, la Maison des Jeunes La Fréquence de Princeville participera à deux grandes activités.

La première consiste en une disco en patins à roulettes à l'intention des jeunes de 12 à 17 ans. L'événement aura lieu ce vendredi 10 avril à compter de 20h à l'aréna de Princeville.

La seconde aura lie le lendemain, soit le samedi 11 avril, alors que l'aréna se transformera en une super bavaroise. Plusieurs activités sont inscrites au programme de cette soirée dont les profits iront à la Maison des Jeunes de Princeville.

Toute la population est d'ailleurs invitée à venir se divertir lors de cette bavaroise.

Province de Québec
M.R.C. de l'Érable

VILLE DE PLESSISVILLE

capitale mondiale de l'érable

AVIS PUBLIC

Aux personnes domiciliées, propriétaires d'un immeuble ou occupants d'une place d'affaires situés dans la zone 213, à prédominance résidentielle et 303 à prédominance commerciale, tel que montré au croquis plus loin dans l'avis.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1.- Lors d'une séance tenue le 16 mars 1992, le Conseil a adopté le règlement numéro 1223 intitulé «modifiant le règlement de zonage numéro 1164, relativement aux spécifications des zones numéros 213 et 303. La nature et l'effet de ce règlement sont d'ajouter aux usages permis dans ces zones, les services - «finance, assurance, immobilier, - personnels, - d'affaires, - de réparation, - de construction, - gouvernementaux et - commerciaux», permettant l'opération d'un de ces types de commerce de services au 1265 rue St-Calixte (zone 213) et dans la zone 303 en entier.

2.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones numéros 213 et 303 peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3.- Ce registre sera accessible de 9 h 0 à 19 h 0, le 15 avril 1992, à l'Hôtel de Ville au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville.

4.- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 17. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter.

5.- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à l'Hôtel de Ville, le 15 avril 1992, à la clôture de la période d'accessibilité au registre.

6.- Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville, à compter de ce jour aux heures normales de bureau (9 h 0 à 12 h 0 et de 13 h 0 à 16 h 30), du lundi au vendredi, sauf les jours fériés, et pendant la période d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire des zones:

1.- Condition générale à remplir le 16 mars 1992:

Etre soit domicilié dans une des zones numéros 213 et 303, soit propriétaire d'un immeuble situé dans une de ces zones, soit occupant d'une place d'affaires située dans une de ces zones.

2.- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 16 mars 1992:

Etre majeur et de citoyenneté canadienne.

3.- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires (note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 16 mars 1992, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Zone 213

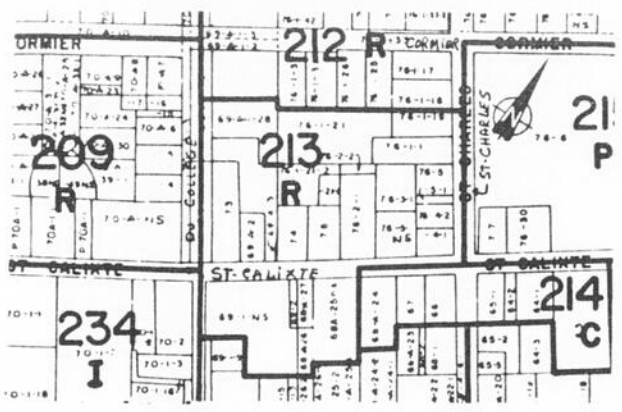
Cette zone est délimitée comme suit:

à l'est par l'avenue St-Charles, au sud par la rue St-Calixte et les lignes latérale et arrière au lot 68A-25-NS et arrière du lot 69-1-NS, au sud par l'avenue du Collège et au nord par la ligne arrière des lots situés du côté sud de la rue Cormier.

et contient les adresses civiques suivantes:

St-Charles	impairs	1555 à 1605
St-Calixte	impairs	1177 à 1275
Du Collège	pairs	1574 à 1602

CROQUIS DU SECTEUR TOUCHÉ



Zone 303

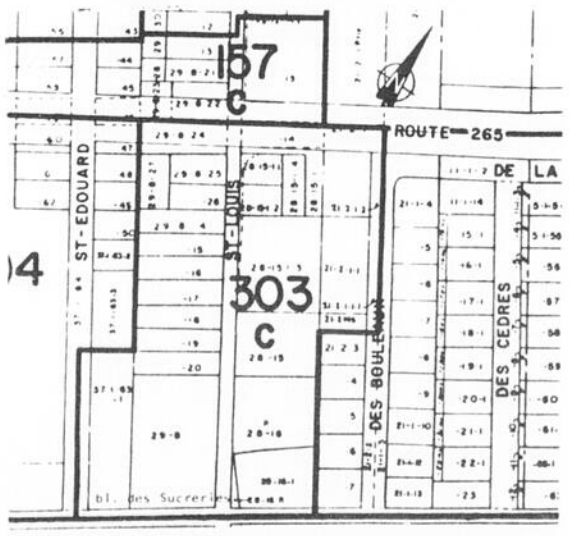
Cette zone est délimitée comme suit:

à l'est par l'avenue des Bouleaux et la ligne arrière des lots nos 21-2-3, 21-2-4, 21-2-5, 21-2-6 et 21-2-7, au sud par la limite de la ville, à l'ouest par l'avenue St-Édouard et par la ligne arrière des lots 37-1-47, 37-1-48, 37-1-49, 37-1-50, 37-1-63-2 et 37-1-63-3 et au nord par la route 265.

et contient les adresses civiques suivantes:

St-Louis	pairs	1010 à 1160
	impairs	1047 à 1157
Lots vacants	29-8 et 37-1-63-1	

CROQUIS DU SECTEUR TOUCHÉ



Donné à Plessisville, ce 3ème jour du mois d'avril 1992.

Le secrétaire-trésorier
RENÉ TURCOTTE, o.m.a.

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD
1783 Av. ST-ÉDOUARD, PLESSISVILLE, Qué. G6L 2X8 – (819) 362-6371

APPEL D'OFFRES

PROJET: Entretien des pelouses aux écoles:

91-580: Ste-Thérèse de Plessisville
91-581: Ste-Famile de Plessisville
91-582: Notre-Dame de Plessisville
91-583: St-Calixte de Plessisville
91-584: Notre-Dame-de-Lourdes de Notre-Dame-de-Lourdes
91-585: Bon-Pasteur de Lyster
91-586: St-Louis-de-Gonzague de Lyster
91-587: Jean XXIII d'Inverness
91-588: Pavillon André Morissette de Plessisville
91-589: Polyvalente La Samare de Plessisville
91-590: Centre Administratif de la Commission scolaire Jean-Rivard de Plessisville.

LA COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD, propriétaire, demande des soumissions pour «L'entretien des pelouses».

Les documents de soumissions et autres renseignements pourront être obtenus à compter du 8 avril 1992 en vous adressant à M. Yvan Pratte au bureau de la Commission scolaire Jean-Rivard au 1783, Av. St-Édouard, Plessisville, au numéro de téléphone 819-362-6371.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et préadressées seront reçues à la Commission scolaire Jean-Rivard, jusqu'à 15h00, heure en vigueur localement, le 28ème jour du mois d'avril 1992 pour être ouvertes publiquement à la même heure, au même endroit et le même jour.

Seul les entrepreneurs ayant leur place d'affaires sur le territoire de la Commission scolaire Jean-Rivard sont invités à soumissionner.

La Commission scolaire Jean-Rivard ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

RÉAL OUELLET,
Directeur général

Bernard Landry était de passage à Victoriaville

«Quand notre drapeau se lèvera sur le bord de l'East River, nous serons un peuple»

par Jean Fontaine

«Quand notre drapeau se lèvera sur le bord de l'East River, à l'ONU, il n'y aura plus personnes qui va dire qu'on est une tribu... On sera un peuple».

Pour Le vice président du Parti Québécois, il n'est pas si loin ce jour où le fleur de lysée entrera dans le concert des nations.

S'il ne manque pas de jouer la carte de la fierté et du nationalisme, Bernard Landry ne manque pas de répéter que le Québec fera aussi une bonne affaire en quittant le Canada.

«Il faut être solide comme peuple pour payer pour deux gouvernements qui disent l'un blanc l'autre noir. Et il n'y a pas un pays assez riche pour se payer une telle perte d'énergie. Les questions constitutionnelles nuisent au Canada et au Québec» plaide-t-il.

De passage à Victoriaville dans le cadre de la campagne de financement du PQ Arthabaska, Bernard Landry a profité de cette tribune très favorable pour rappeler que l'histoire actuelle donnait raison aux souverainistes d'hier et que la tendance mondiale n'était pas au fédéralisme mais plutôt à la volonté des peuples de disposer d'eux-mêmes. «La tendance mondiale, c'est celle que René Lévesque avait compris et que Robert Bourassa n'a jamais compris. Bourassa s'est trompé sur l'indité des la tendance mondiale et c'est pénible de changer d'idée».

Poussant cette idée plus loin, M. Landry indique que Bourassa doit maintenant composer avec un parti qui compte une moitié de souverainistes.

Mais s'il clame plus que jamais que le Québec suit la voie des peuples normaux et qu'un vrai peuple ne se repose jamais, à moins de vouloir disparaître, il estime que le modèle québécois prôné et défendu par le Parti Québécois était le bon autant sur le plan écopnomique que politique. «Le Québec a choisi une voie plus lente et à décidé de se construire une économie différente, une force qui peut maintenant faire notre prospérité»

Et l'ancien mistre brosse un tableau très positif rappelant entre autre que les entreprises québécoises n'étaient plus des succursales de multinationales. «Claude Béland appelle pas son boss... ni Laurent Beaudoin, ce sont eux les boss.

LE GATT

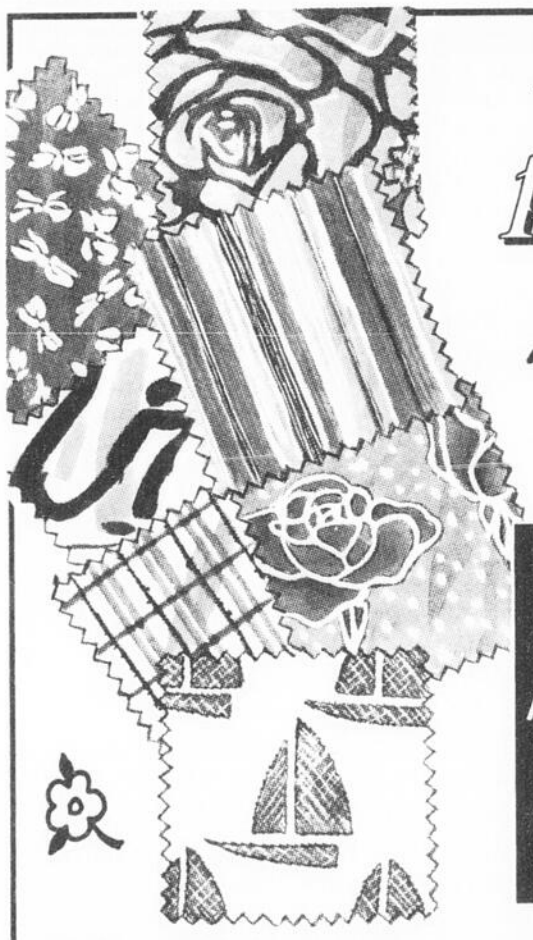
Interrogé sur le GATT par des gens préoccupés par l'avenir de l'agriculture, Landry a surpris son auditoire en proclamant haut et fort sa foi dans le GATT signalant même que l'un des premiers gestes d'un Québec souverain serait d'y adhérer. «C'est la plus belle institution du monde occidental, c'est le club des nations qui commercent entre elles»

Il est même allé jusqu'à reprocher l'attitude rétrogradre de l'UPA. «Les quotas c'est même un enfant du GATT»

Non, Bernard Landry ne craint pas pour l'agriculture québécoise . «Prenez pas panique, ne vous découragez pas , vous avez subi des changements pires que ça » dit-il aux agriculteurs en admettant toutefois qu'il faut exiger de la vigilance et se préparer .

Mais surtout pas question de s'isoler. «Si on veut jouer dans le concert des nations

su on veut garder notre standing il faudra ajouter de la valeur à nos richesses naturelles»

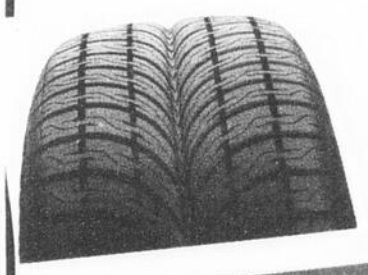


Vente printanière
du 6 au 11 avril 92
Lingerie Nadeau
1615 St-Louis, Plessisville
362-6163

Vente à 1¢
Patrons Simplicity-Style
Achetez un patron et recevez-en un second de valeur égale ou inférieure pour seulement
1¢

Fils Guttermann 20% à 50%
sur une grande variété de tissus.
rég.: $1.41 $1.00
rég.: $2.88 $2.48
Beau choix de coupons
$1.00 de moins la livre

LE NOUVEAU PNEU FUTURISTE



Disponible dans les grandeurs régulières
Garantie hasard de route sans frais

GOODYEAR

466 St-Calixte
PLESSISVILLE, Qué.
G6L 3B9
alignement du rond point inc.
(819) 362-6060
Paul Goudreault, prop.

Club Richelieu de Plessisville

PLESSISVILLE---

Lors du souper mixte de la St-Valentin, le Club Richelieu de Plessisville a eu le plaisir d'accueillir comme conférencière, Mme Lise Jean qui est venue nous entretenir sur les bienfaits de la massothérapie.

Ce fut une conférence très appréciée de tous les membres ainsi que par leur épouse.

Par la même occasion, on a fait le tirage d'une petite aquarelle qui fut gagnée par la Richebelle Louise Drolet.

Félicitations Louise

De gauche à droite: R Rénald Léveillée qui a présenté la conférencière, R Richard Rheault qui a remercié, Lise Jean, conférencière et R Gérard Lessard, président.

R. Yves Laurendeau remettant le tableau à Louise Drolet en présence du président Gérard Lessard.

ENCAN PUBLIC.

de

LES INDUSTRIES M.J. INC.

(Soudure & structure d'acier)

sur les lieux du

451 rue Gosford

Ste-Agathe de Lotbinière

LE SAMEDI 11 AVRIL 1992 A 10:30

AVIS

ÉQUIPEMENT & OUTILLAGE

3 soudeuses électriques; MILLER mod. «Regency 350» DC avec dévidoir S-54A, semi MILLERMATIC 200, Canox AC/DC mod. C250EP. * Soudeuse élect. à gaz 225A, moteur 4 cyl. * Compresseur DEVILBISS 5 hp. * Plieuses hydrauliques 100T & 50T * «Power-Pack» hyd. applicable sur plieuse * Perceuse magnétique HOUGEN mod. 10912 * Jeu de mèches 1 1/16" à 1 1/2" pour HOUGEN * Fusil à peinturer «Airless» * Palan à chaîne élect. BUDGET 1/2 T, 32 pi. min. * Perceuse à colonne KING type «Taper 4» avec mandrin sans clé * Scie à fer à ruban élect. * 2 scies à meules MAKITA 14" * 17 attaches (die) de plieuse hyd. * 2 pinces à lever plaque de fer * Lot d'articles et outils à souder tel: 3 ensembles à souder, 2 fusils à oter «flux», extensions de soudeuse, chariot à bonbonnes, cadrins, boyaux, masques, rods, four à rod, bobines de fil à souder, becs, poignées d'arcair & de remplacement, pièces de rechange & autres * Lot d'outils tels: rectifieuses coudées WALTER, MAKITA, B/D, perceuses 3/8" & 1/2", fusil à peinturer, impact, zip gun & grinder à air, palan à levier, touret, étau à perceuse * 2 palans à chaîne * Chariot à palan * Mât à palan * Pompe à eau à gaz 3 1/2"-4" * Tables de travail en fer 4'x4', 4'x8' & 5'x12' * Trétaux en fer & en bois * Jeu de filières 1/4" à 1". * Lots de filières RIDGID * Coupe-tuyau * Etaux à tuyau * Ouvre-baril élect. * Niveau de précision .0005/1" * «Dial Bore» gauge 3" à 8". * Mât de dévidoir * Chaînes de sécurité * Chariot sur roues * Lot de petits outils tels: mèches, douilles d'impact, clés assorties, étaux, vise-grips, serres, scies à fer, coupe-bolt, masses, tensionneurs, pipe wrenchs, équerres, arrache-clous, marteaux, niveaux, baladeuses, boyaux, extensions, fusils à graisser, courroies à tensionner, lunettes de sécurité * Attachement de fourchons à lift * Réservoir & pompe * Réservoirs à propane * Tondeuses à gaz * Extincteurs.

MATÉRIEL

Environ 3000 lbs de fer de diverses longueurs et grosseurs tels: fer angle, chanel, flat bar, tubing carré & rond, «H» beam, en plaques, en grillage, tuyaux * Etagères pour classer fer * 5 sections d'étagères de métal 24"x36" * Lots de moteurs électriques de 1/4 à 5 hp. * Lot de cylindres hydrauliques * Disques d'alésage, en résine fibreuse, et meules à découper * Rouleaux de strapping & clips * Assortiments de clavis, tendeurs, crochets, bagues d'acier, goupilles, écrous, boulons & vis * 2 pattes de lift * Boîte élect. avec disjoncteurs * Huile de coupe & à diluer * Lot d'isolants à tuyau * Lot de tuyaux de cuivre * ETC...ETC...

ROULANT

Tracteur OLIVER mod. 1450 moteur diésel avec palan hydraulique à l'arrière * Mobylette HONDA 1986 mod. Elite 250, 2100 kilomètres.

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

Télécopieur SANYO mod. SANFAX 2U * Photocopieur KONICA mod. 1503 qui réduit et grossit * Téléphone cellulaire fixe complet * 2 bureaux de bois 30"x54" * Classeur vertical 4 tir. * Dactylo élect. BROTHER avec correcteur * Téléphone MAGNASONIC * Calculatrice CANON * Tables de travail & pupitre. * Distributeur de papier & 30 rouleaux de papier essuie-main * Lot de chaises * Horloge * Ventilateur * Lot de papeterie & articles de bureau.

CONDITIONS: 25% à l'adjudication, balance à la prise de possession en argent comptant, chèque certifié , ou carte «VISA» + 2.5%.

INSPECTION: Le vendredi 10 avril de 13:00 à 17:00 et le samedi matin de 8:30 à 10:30.

INFORMATION: Len Small au (418) 599-2742.

SOUS LA DIRECTION DE LA CIE

LIQUIDEX

Len Small, Encanteur

(418) 599-2742

Marche du Pain '92:

Une action pour la justice

PLESSISVILLE--- Fidèle à la tradition du Jeudi-Saint, c'est sous le thème: «Une action pour la justice» que se déroulera la 12e édition de la Marche du Pain organisée par Jeunesse Internationale. Votre générosité sera vraiment un pas vers plus de justice pour nos frères et soeurs du Tiers-Monde qui ont, malgré leur pauvreté, les mêmes droits et les mêmes espoirs que nous tous.

La principale bénéficiaire de cette année sera Soeur Hélène Mercier, missionnaire en Haïti. Elle est la soeur de Alain, Monique et Lise de Val-Alain. Infirmière de profession, elle a déjà ouvert deux dispensaires: l'un à Carrefour-Sanon et l'autre à Roseaux. Le taux de mortalité infantile en Haïti est de 107 enfants par 1000 habitants. Soeur Hélène est une personne dynamique, enthousiaste, qui lutte pour que ses frères et soeurs vivent dans des conditions décentes. Elle nous a présenté divers projets dont l'organisation d'une maternelle et de cours d'alphabétisation, le taux d'analphabétisme étant de 77% dans ce pays. Elle aimerait aussi faire construire six maisons pour vieillards et personnes démunies. Saviez-vous que le revenu annuel moyen en Haïti est de 360$? Avec un tel salaire, peut-on parler de qualité de vie?

Je crois qu'il est important de mentionner qu'une partie de la Marche du Pain permettra d'aider Louise Brissette. N'est-ce pas une preuve d'amour que celle d'avoir adopté 16 enfants handicapés? Deux d'entre eux, Jean-Benoit et Marie, seront des nôtres pour faire la Marche du Pain. Nous pourrons également compter sur la participation de quelques amis du groupe 100, jeunes déficients intellectuels de la Polyvalente. Une tranche de la Marche du Pain leur permettra de vivre un camp d'été en compagnie de Yvan Prince et Céline Brissette.

Répondrons-nous à l'appel de Marie, Jean-Benoit, Olivier, Simon, Lise et Vincent? C'est Jésus lui-même qui nous y invite, Lui qui a toujours pris partie pour les petits.

En ce Jeudi-Saint, 16 avril, soyons généreux et faisons briller le soleil de la justice!

Jeunesse Internationale

Les Meubles Drouin Limitée

Les Meubles Drouin Ltée, fabricant de meubles du Comté de Lotbinière est à la recherche d'un:

Mécanicien d'entretien

La personne recherchée possède une bonne expérience en matière d'entretien de machineries, notamment dans les systèmes pneumatiques, hydrauliques et mécaniques.
Un DEC en Analyse d'Entretien ou en Génie Mécanique ainsi que des connaissances en aiguisage d'outils de coupes pour le bois franc seraient des atouts appréciables.
Pour rendez-vous contactez:

Jean-Pierre Drouin
Les Meubles Drouin Ltée
239, St-Pierre
Ste-Agathe, Lotb.
Au: 418-599-2851

coop

IGA Boniprix

AVIS DE CONVOCATION

AVIS, est par les présentes, donné que l'Assemblée Générale Annuelle des membres du Magasin Coop de Plessisville se tiendra mardi le 14 avril 1992 à 20h00 à l'auditorium de la Polyvalente La Samare, rue St-Jean, Plessisville.

Veuillez noter qu'il y aura élection lors de cette Assemblée Générale.

Bienvenue à tous.

DONNÉ À PLESSISVILLE, CE 30e JOUR DE MARS 1992.

Mme Madeleine Tardif, secrétaire
Conseil d'Administration
Magasin Coop

Urgent besoin de familles pour accueillir des étudiants du Programme AFS

PLESSISVILLE---

AFS Interculture Canada, l'organisme d'échanges d'étudiants le plus important au pays, est présentement à la recherche de familles dans la région pour accueillir des étudiants étrangers au cours de la prochaine année scolaire.

Ces jeunes viennent d'une trentaine de pays différents dont l'Australie, le Japon, la Suisse, le Brésil et l'Espagne. Ils ont été soigneusement sélectionnés dans leur pays d'origine avant de pouvoir participer au programme AFS. Ils sont âgés de 15 à 18 ans, ils ont le goût de découvrir notre culture et d'apprendre le français tout en vivant dans une famille de la région.

Selon le représentant bénévole local de AFS Interculture Canada, Yvon Beaudet, «Il est très important de trouver les familles le plus tôt possible car 280 jeunes du monde entier attendent avec impatience de connaître ils seront jumelés.»

Toutes les familles sont invitées à participer. Il suffit d'être ouvert, compréhensif et d'avoir le goût d'établir un contact privilégié avec un jeune ayant une culture différente. Les familles qui accueillent n'ont pas à changer leur mode de vie, mais doivent plutôt le partager avec leur fille ou fils d'adoption. L'expérience qui en résulte est unique et les liens qui se créent entre l'étudiant et sa famille dureront toute la vie.

Canada est un organisme sans but lucratif qui vise à promouvoir la compréhension et l'amitié entre les peuples. En tant que membre de «AFS Intercultural Programs», il fait partie du plus important réseau d'échanges d'étudiants du monde.

Les familles intéressées à en savoir plus sur le programme d'accueil doivent contacter sans tarder le représentant de AFS Interculture Canada dans la région, Yvon Beaudet, au (819) 362-8303 ou sans frais le bureau national au 1-800-361-7248.

La Feuille d'Érable, une fenêtre sur notre région

CAMP BEL-AIR

POUR GARÇONS DE 8 À 14 ANS

LIEU: **Lac Aylmer,** Stratford-Centre, cté Wolfe, Qué.
DATE: **1er Camp:** 2e semaine de juillet
2e Camp: 3e et 4e semaines de juillet

ACTIVITÉS

Canotage	Kayak	Hébertisme	Tir à la carabine
Écologie	Bricolage	Tir à l'arc	Natation
Camping			Etc

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS À L'UNE DES ADRESSES SUIVANTES:

Frère Charles Dionne
1527, Fradet
Drummondville, Qué.
J2B 1N7
Tél.: rés. (819) 478-7671

Frère Paul-Émile Côté s.c.
125, rue Ponton, C.P. 250
Bromptonville, Qué.
J0B 1H0
Tél.: (819) 846-2738

"Tout enfant devrait aller dans un camp de vacances au moins une fois dans sa vie"

VOTRE JOURNAL

La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

pour être bien informé dans votre région

pour aussi peu que $16.00 par année

ABONNEMENT
JOURNAL LA FEUILLE D'ÉRABLE
1646 St-Laurent, C.P. 160, Plessisville, G6L 2Y7

Nom: .....

Adresse: .....

.....

«AU PAYS DES FILLES DE CALEB» **(À 178 km de Québec)**

ÉTÉ '92

CAMPS FAMILIAUX CAMPS DE VACANCES

* Séjours de 2 semaines * de 1 semaine * Mini-séjours de 1/2 semaine

SAUVEZ LA TVQ (8,56%)
EN PAYANT VOTRE SÉJOUR AVANT LE 1er MAI

4 INSCRIPTIONS POUR LE PRIX DE 3

15% de rabais sur les frais de séjour
pour 3 enfants d'une même famille

SÉJOURS FAMILIAUX À

595$ pour 1 semaine
incluant: logement, nourriture, activités
1 chalet pour la famille

l'Auberge du Lac des Îles

"Grandes Piles, Mauricie"

SUPER TORDANT !!!

INFORMATION
Auberge du Lac
des Iles
rue Principale
St-Roch-de-Mékinac, QC
G0X 2E0
Jour: (819) 372-0919
Soir: (819) 646-5844

OUI, JE DÉSIRE RECEVOIR VOTRE DÉPLIANT
❑ CAMP ÉTÉ
❑ CAMP DE FAMILLE
NOM: .....
ADRESSE: .....
CODE POSTAL: ..... TÉL: .....

Des événements et des gens

AVIS AUX UTILISATEURS DE CETTE CHRONIQUE

Cette chronique s'adresse UNIQUEMENT AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES OU AUX ASSOCIATIONS À BUT NON LUCRATIF qui doivent être BIEN IDENTIFIÉS. Les textes doivent nous parvenir à nos bureaux PAR ÉCRIT avant le JEUDI MIDI (AUCUN MESSAGE NE SERA PRIS PAR TÉLÉPHONE). Un maximum de DEUX SEMAINES de parution est accordé.

par Marie-Claude Bernier

CLINIQUE DE MEDECINE PREVENTIVE

Il y aura clinique de puériculture et d'immunisation au CLSC de l'Erable de 13h00 à 16h00 le mardi 7 avril et le 9 avril. Cette même clinique aura également lieu à Princeville le mardi 7 avril de 9h00 à 10h30.

Les gens de Laurierville pourront bénéficier de ce service le jeudi 2 avril entre 9h30 et 10h30 et ceux de Lyster entre 13h30 et 14h30. La même clinique, pour Villeroy se tiendra le 22 avril. Il y aura aussi clinique de vaccination pour adultes voyageurs le mercredi 8 avril au CLSC de l'Érable de 13h00 à 16h00.

N'oubliez pas de prendre rendez-vous avec Lise Vachon au 362-6301

7 AVRIL—PARTICIPATION FEMMES

Participation Femmes vous invite au Centre d'Étude à 13h30. Invités: Diane Bernier et Rodrigue Couture. Sujet: la magnétothérapie. Cours de danse à 15h.

7 AVRIL—AFEAS PLESSIS

Réunion mensuelle des membres de l'AFEAS de Plessisville mardi le 7 avril au restaurant Corinthos. Un souper, prévu pour 18h, précèdera cette réunion.

9 AVRIL—JOURNÉE AGE D'OR

La journée de l'Age d'Or, présentée dans le cadre du Festival de l'Érable, débute à 14h pour se terminer vers le 23h30. Venez festoyer avec nous. Cartes en vente auprès de la direction. Bienvenue à tous. Information: 362-2005 ou 362-2175.

10 AVRIL—PATINS À ROULETTES

Super disco patins à roulettes organisée par la Maison des Jeunes de Princeville vendredi le 10 avril à 20h à l'aréna de l'endroit. Animation: disco CFJO. L'activié s'adresse aux jeunes de 12 à 17 ans.

10 AVRIL—AGE D'OR PRINCEVILLE

Les membres du Club de l'Age d'Or de Princeville sont invités à un souper communautaire vendredi le 10 avril à 17h30 au local du club. Suivra à 19h30, l'assemblée générale annuelle au couts de laquelle on procédera à l'élection des nouveaux administrateurs. Le tout se terminera par une soirée récréative. On vous attend en grand nombre.

10 AVRIL—BINGO JAMBON À MANSEAU

Les Filles d'Isabelle de Manseau organise un Bingo jambon le vendredi 10 avril à 19h30 au centre communautaire de Manseau. Pour information: 356-2780

10-12 AVRIL—ETRE UN COUPLE

Le mouvement "Etre un couple" offre une fin de semaine de ressourcement aux couples qui traversent des difficultés de dialogue ou qui veulent des moyens pour améliorer leur situation. Les couples qui désirent vivre cette fin de semaine du 10-11-12 avril sont invités à s'inscrire auprès de Francine Richard au 758-3545 ou Madeleine Camille au 364-2296.

10-12—COMITE EMBELLISSEMENT PAROISSE PLESSISVILLE

Le comité d'embellissement chez soi de la Paroisse de Plessisville aura un kiosque au Salon du Printemps les 10-11-12 avril à l'aréna de Plessisville. Les gens sont invités à aller compléter leur inscription pour la prochaine édition du concours.

11 AVRIL—AGE D'OR ST-JACQUES LEEDS

Le Club de l'Age d'Or de St-Jacques de Leeds invite la population à une soirée dansante le samedi 11 avril à 20h au gymnase de l'école centrale. Orchestre: Gold Stars. Prix de présence. Bienvenue à tous.

11 AVRIL—BAVAROISE PRINCEVILLE

Super bavaroise monstre le 11 avril à 21h à l'aréna de Princeville. Chansonniers invités: les Buzzy d'ru. Concours de limbo rock, possibilité de patins à roulettes et de nombreux prix de présence. Les profits de cette soirée seront versés à la Maison des Jeunes de Princeville. Bienvenue à tous.

11 AVRIL—SOIREE AGE D'OR PLESSISVILLE

L'orchestre "Les Etoiles d'Argent" sera au programme de la prochaine soirée de danse du Club de l'Age d'Or de Plessisville, le samedi 11 avril au centre communautaire de l'endroit.

12 AVRIL—DEJEUNER DU CENTENAIRE LOURDES

Le prochain déjeuner du Centenaire de Notre-Dame de Lourdes se tiendra le dimanche 12 avril prochain de 9h30 à 12h30 à la salle municipale de l'endroit. Bienvenue à tous

14 AVRIL—FILLES D'ISABELLE

L'assemblée régulière des Filles d'Isabelle de Plessisville sera pubique le mardi 14 avril. Invitée: Mme Jocelyne Doyle, notaire. Sujet: mandat d'inaptitude. Le tout se déroule au centre d'études à 20h. Les hommes et les femmes sont invités.

14 AVRIL—ASSEMBLÉE MAGASIN COOP

Assemblée générale annuelle du Magasin Coop mardi le 14 avril à l'auditorium de la Polyvalente de Plessisville à 20h.

14 AVRIL—PARTICIPATION FEMMES

Participation Femmes fait relâche cette semaine pour la semaine Sainte mais sera de retour mardi le 21 avril. Joyeuses Pâques à tous.

17 AVRIL—DANSES DE LIGNE PLESSISVILLE

Il y aura une soirée de danses de ligne avec Clément à l'orgue, le vendredi 17 avril au centre communautaire de Plessisville.

25 AVRIL—SOUPER SPAGHETTI LYSTER

Il y aura un souper spaghetti suivi d'une soirée dansante le samedi 25 avril à 17h30 à la salle des Chevaliers de Colomb de Lyster. L'orchestre "Les Etoiles d'Or" sera au programme. Bienvenue à tous

27-28 JUIN—VOYAGE A CHICOUTIMI

Le Club de l'Age d'Or de Plessisville organise un voyage les 27-28 juin à Chicoutimi pour assister à la Fabuleuse pièce de théâtre "Histoire d'un royaume" et la croisière sur la Marjolaine. Information: 362-7256

ÉMISSION "AUX HOMMES DE MON TEMPS"

Écoutez l'émission "Aux hommes de mon temps" au canal 11 (câble) les mercredis à 13h30 et 19h ainsi que les vendredis à 13h30. En collaboration avec l'Église Baptiste de Plessisville. Info.: 362-6144.

COURS DE DANSES EN LIGNE LAURIERVILLE

Le Club de l'Age d'Or de Laurierville propose des cours de danses en ligne tous les jeudis soirs à la salle municipale de l'endroit. Les débutants sont attendus pour 19h alors que les plus avancés sont cédulés pour 20h.

SESSION DE PREPARATION AU MARIAGE

Le Service de Préparation au Mariage organise des fins de semaine de relâche les 24-25-26 avril prochain. Pour informations et inscriptions: Nathalie et Marquis au 362-3370.

NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Nous sommes actuellement à travailler sur le montage d'un livre souvenirs à l'occasion du Centenaire de Notre-Dame-de-Lourdes, cté Mégantic. Si quelqu'un n'a pas été contacté et est intéressé à acheter une page familiale, veuillez vous adresser aux numéros suivants: 819-385-4463 ou 819-385-4460.

SOIREE "VEILLEZ ET PRIEZ"

Le Comité Marial vous invite aux soirées "Veillez et Priez", à tous les jeudis de 19h à 21h00 à l'Eglise St-Calixte. Bienvenue à tous.

BINGO TELEVISION COMMUNAUTAIRE PLESSISVILLE

Tous les lundis à 18h00 la Télévision Communautaire de Plessisville (canal 11) invite la population à jouer au bingo. Plusieurs prix en argent sont remis chaque semaine aux gagnants.

PERSONNES SEULES

Le groupe «Parler pour parler» se rencontre tous les dimanches, entre 9h30 et 12h, au restaurant Cité grecque, face au Cegep de Victoriaville. Ce déjeuner-rencontre est l'occasion pour des personnes seules de partager leurs valeurs et leurs idées. Aucune carte de membre. Viens on a le goût de te connaître.

RESEAU SUICID'AIDE

Tu penses à te suicider??? Tu peux m'en parler!!! Le Réseau Suicid'Aide est là au 362-6301 en tout temps.

LA BONNE SEMENCE

Il y a un message biblique différent à tous les jours si tu composes le 362-6144

DES ACTIVITES POUR PERSONNES SEULES AVEC "SOLO"

Tu te sens seul(e)?, tu veux rencontrer des amis(es)?, tu ne sais où aller?. L'organisme Solo t'invite à son 5 à 7 au Restaurant Plus le mercredi de chaque semaine. Lors de cette rencontre, Solo te remettra la liste de ses activités et t'expliquera quels sont les critères de l'organisme. Informations: 357-7095 ou 752-3650

MOUVEMENT JOIE DE VIVRE

Tu vis une séparation, un divorce ou tu es seul(e)? Tu te sens démuni(e) ou désemparé(e)? Tu as besoin d'un soutien pour t'aider à cheminer et à partager ce que tu vis? Le Mouvement Joie de Vivre est là. Inf.: Denis ou Pauline au 758-8316 ou au 353-2274.

NARCOTIQUES ANONYMES PLESSISVILLE

Narcotique Anonymes est une association à but non lucratif qui offre un service de réhabilitation aux personnes qui ont une dépendance à l'alcool, aux médicaments ou aux drogues de rue. Des réunions ont lieu tous les mardi soir, au local de l'Unité Domrémy, 1552, St-Edouard, 2e étage, à Plessisville. Il ne doit pas y avoir de gêne à vouloir se réadapter à une vie saine et heureuse. Pour plus d'informations, appelle au 362-8646.

Horoscope

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Sachez faire preuve de plus de volonté et de plus de stabilité pour régler certains problèmes. votre inquiétude et votre agitation sont néfastes pour vos entreprises. Votre irritabilité rend vos rapports amicaux et familiaux fort difficiles.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

L'amour est au bleu. Bien sûr, ce n'est pas l'amour passion, mais une tendre amitié qui vous apportera quand même beaucoup de satisfaction. Échange d'idées agréables. Accords philosophiques. Satisfactions par une occupation artistique.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Il vous faut régler au plus tôt diverses petites questions de détail qui empoisonnent votre vie. Dans votre entourage, on cherche à vous mettre des bâtons dans les roues. Mais vos difficultés d'argent se régleront bientôt.

Bélier *du 21 mars au 20 avril*

Une réconciliation s'annonce pour vous, mais il faudrait commencer par dire quelques paroles aimables. Le voyage proposé sera une catastrophe morale. Il y a moyen de s'amuser autrement que dans ces tête-à-tête dans les bosquets.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Une complication sentimentale va cesser cette semaine et vous nagerez dans la joie. Que ce soit une leçon: désormais ayez plus de gentillesse pour l'être cher. Vous manquez de prudence, un de ces matins.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Vous serez en mesure de nouer des liens affectifs durables. Grâce aux astres dans votre signe, vous ferez très bonne impression. Attachez-vous à consolider votre position. Soyez plus charitable.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vous pouvez accroître vos ressources en faisant preuve d'imagination et en vous creusant un peu la tête. Ce soir, vous serez en vedette. Vous réaliserez vos désirs les plus chers.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous éprouverez un grand besoin d'affection et de compréhension, mais ce n'est pas auprès de nouvelles relations que vous trouverez le réconfort moral que vous cherchez. Ne remettez pas sans cesse de vieux problèmes sur le tapis.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Votre manque de sincérité est sur le point de vous jouer un vilain tour. Vous êtes en danger de perdre l'être qui mérite le plus votre affection. Il faut faire diligence. Tout le mérite vous revient au sujet d'une entrevue.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Un problème financier sera résolu sans grosses difficultés grâce à une relation. Profitez de cette période pour ventiler votre compatabilité, mais n'élargissez pas votre rayon d'action. Evitez des dépenses pour les sorties entre amis.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Soyez sérieux et serviable. Pensez aux autres avant de penser à vous. Profitez de cette journée pour affirmer votre personnalité, faire preuve d'assurance et d'autorité, agir selon vos désirs.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous savez, vous montrer persuasif et convaincant. Vous éliminerez les obstacles, et vous mettrez de côté les personnes les moins bien disposées. Vous ressentirez le besoin d'être seul pour méditer tranquillement.

Une décision sera prise début mai

Laurierville étudie la possibilité d'acheter son système d'éclairage des rues

par Marie-Claude Bernier

LAURIERVILLE—

Etre propriétaire de leur système d'éclairage des rues semble devenir une solution économique pour les municipalités. Après que la municipalité de Bernierville ait fait l'acquisition de son réseau d'éclairage, voilà en effet que la municipalité de Laurierville emboîte le pas et songe à répondre positivement à la proposition que lui a fait Hydro-Québec d'acheter le système d'éclairage au coût de 37 455 $, plutôt que de faire la location des poteaux électriques.

La municipalité de Laurierville deviendrait ainsi la deuxième localité de la MRC de l'Erable à posséder son propre réseau d'éclairage.

Si rien n'est encore signé avec Hydro-Québec pour le moment, la municipalité a cependant procédé à des études de rentabilité qui laisse espérer que le coût annuel payé présentement, soit 28 000$ serait réduit de moitié. On prévoit également que les 37 455$ du réseau d'éclairage serait payé en trois ans.

Le maire, M. André Morissette devrait rencontrer le représentant d'Hydro-Québec vers la fin du mois, pour connaître plus exactement les coûts d'entretien et de service encouru advenant l'achat du système d'éclairage.

Consultants and Loans:

L'OPC appelle à la prudence OPM

TROIS-RIVIERES---

L'Office de la protection du consommateur lance une mise en garde contre les activités de OPM Consultants and Loans Inc.: les clients de ce courtier en prêts pourraient fort bien lui verser des sommes importantes en pure perte.

Depuis quelques semaines, cette entreprise de Toronto recrute des clients potentiels en plaçant des petites annonces dans les hebdos et les quotidiens de tout le Québec. Se disant spécialisée dans le courtage de prêts à la consommation, elle laisse entendre pouvoir trouver des prêts, quel que soit l'état du dossier de crédit du consommateur. L'annonce d'OPM Consultants and Loans comporte un numéro de téléphone permettant de rejoindre sans frais l'entreprise à ses bureaux de Toronto.

BEAUCOUP D'ARGENT POUR PEU DE CHOSES

Les consommateurs qui répondent à la publicité de ce courtier sont par la suite recontactés par un représentant, qui exige une somme considérable, soit près de 430,00$, dès la signature d'un contrat de services entre OPM Consultants and Loans et le consommateur. Cette somme constitue les honoraires versés à l'entreprise, en échange de quoi elle s'engage à donner, pour une période de 30 jours, ce que le contrat décrit comme «une aide loyale et complète pour essayer de garantir le prêt que le client a demandé».

L'OPC est d'avis qu'on peut sérieusement douter du résultat de ces démarches; l'expérience a en effet démontré que la quasi-totalité des consommateurs qui s'adressent aux courtiers en prêts le font en désespoir de cause, après avoir tenté sans succès d'obtenir un prêt auprès des institutions financières, il n'y a aucune raison pour que ces dernières changent subitement d'idée et décident d'accorder un prêt à un client qui représentait jusque-là un «mauvais risque».

D'ailleurs, le consommateur ne dispose d'aucune assurance que le prêt demandé lui sera consenti, le contrat utilisé par OPM Consultants and Loans stipulant à cet égard que les sommes versées ne seront remboursables sous aucun prétexte.

MEFIEZ-VOUS!

L'OPC considère qu'il existe plusieurs autres raisons de faire montre d'une extrême prudence à l'égard d'OPM Consultants and Loans. D'une part, l'entreprise se contente d'indiquer un numéro de téléphone pour toute adresse dans sa publicité, sans y mentionner son nom, ce qui est contraire aux dispositions de la Loi sur la protection du consommateur. D'autre part, le commerçant n'a pas de place d'affaires au Québec, ce qui rend très difficile l'exercice éventuel de recours en cas d'insatisfaction.

Enfin, indice supplémentaire qui devrait éveiller la méfiance de chacun, certains journaux ayant transigé avec OPM Consultants and Loans ont reçu en paiement des chèques tirés sur un compte de banque... fermé! Bien plus, malgré plusieurs tentatives en ce sens, l'OPC n'a pas été en mesure de rejoindre l'entreprise pour éclaircir la situation.

L'OPC invite donc les consommateurs à la plus grande prudence; ceux qui désirent obtenir plus d'informations sur le sujet peuvent se procurer, au bureau régional de l'OPC de leur région, un document intitulé «A propos... des courtiers en prêts», qui fait le tour de la question.

La Feuille d'Érable No. 1 de l'information

Prix rasés de près sur ces super modèles

289$** **1999$

Modèle DYRB21
Tondeuse à sac arrière 21 po (manuelle)
Moteur Briggs & Stratton
Quantum 5.0 C.V. 4 temps
Roues de 8 po ajustables
Modèle NRB21SP (automotrice) seulement 359$

Modèle 4012-030
Direction aux 4 roues
Moteur Briggs & Stratton
12.0 C.V. industriel & commercial
Démarreur électrique, 6 vitesses
Transmission «shift on the go»
Freins à disque

Garantie 2 ans pièces et main d'oeuvre

Passez voir votre concessionnaire NOMA. Il est aussi le spécialiste de l'entretien des petits moteurs

* Frais de préparation avant livraison en sus sur les tracteurs

NOMA

MGR

MÉCANIQUE GILLES ROBERGE INC.

2069 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE, 362-7164

S'inscrire au Baseball mineur

Les entraîneurs aussi...

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — L'Association du Baseball réitère l'invitation pour ses séances d'inscription qui auront lieu en avril. Les responsables Réal Turcotte, Jean-Marc Bédard, Carl Demers, Suzanne Tardif et Serge Tardif espèrent donc une bonne participation des jeunes mais aussi des entraîneurs qui peuvent aussi profiter des 10, 11, 24 et 25 avril pour se manifester. Ces périodes d'inscription seront donc de 18h30 à 21h00 les vendredi 10 et 24 ainsi que de 9h30 à 12h00 les samedis 11 et 25. Le rendez-vous est fixé à la Polyvalente La Samare. Les coûts sont de 40$ pour les Novices et les Atomes et de 45$ pour les catégories Moustiques, Pee-Wee, Bantam et Midget. Des réductions sont aussi consenties pour les familles.

Compétition provinciale

Première position pour Martin Brisson

par Jean Fontaine

ST-PIERRE-LES-BECQUETS — Martin Brisson, du club de karaté Kenpo de Plessisville a remporté une première position lors d'une compétition provinciale de karaté tenue à St-Pierre-les-Becquets le 28 mars dernier. Brisson a réalisé cette performance dans la classe junior, dans l'épreuve de kata réservée aux ceintures brunes. Rémi Brisson, un autre junior, a fini 2e en kata et 3e en combat chez les ceintures blanches Chez les adultes, Steeven Plante a pris la 6e position chez les ceintures vertes tandis que le senseï Normand Plante allait chercher une 3e place en combat armé chez les ceintures noires. Le senseï Gaétan Bois a également pris part à cette manifestation.

On reconnaîtra ici Mario Courtois, Steeven Plante ainsi que les senseï Gaétan Bois et Normand Plante.

Volley ball

Les Couche-tard

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Au cours des dernières semaines,le Brasserie l'Emoustille a remporté 3 victoires contre une pour le Librairie Lepage tandis que le Silencieux Houle en perdait 3 devant le Mode Plus qui ne concédait qu'une joute à ses adversaires.

Escadrille Rabaska

Nouveaux «Pilotes Avancés»

par Marie-Claude Bernier

PLESSISVILLE — Le lieutenant-commandant à l'instruction de l'Escadrille de plaisance Rabaska, M. Eddy Ruel de Plessisville, a récemment fait connaître les noms de 6 membres de cette organisation ayant réussi l'examen de pilotage avancé. Il s'agit des Plessisvillois Guy Dickner, Jean Fontaine, Jean Gagné et Denis Perron ainsi que des Victoriavillois Maurice Côté et Jean-Claude Houle. Lors de la graduation du 26 avril prochain, la MRC de l'Erable comptera 13 pilotes avancés puisque ces candidats iront rejoindre les Eddy Ruel, François Brassard, Diane Brassard, Normand Trépanier, Aline Trépanier, Robert Plante, Danielle Roy, Georges Etienne Dubuc et Francis Hamel qui ont déjà atteint ce haut niveau de perfectionnement en navigation.

Bénévole de longue date

Denis Cormier admis au Temple de la Renommée de Softball Québec

par Jean Fontaine

MONTREAL —

Issu d'une famille de sportifs, Denis Cormier a défendu le dossier de la balle molle pendant des années autant en région qu'au niveau provincial. Cet engagement et ce bénévolat, Softball Québec l'a reconnu tout récemment en admettant ce personnage quasi légendaire dans son Temple de la Renommée.

«J'aimais ça» explique-t-il tout simplement en reconnaissant toutefois que le geste de la fédération lui a vraiment fait plaisir.

Originaire de Plessisville, Denis Cormier a toujours trempé dans les sports et particulièrement dans les sports de balle. Son nom a été associé aux Braves de Plessisville, de la défunte Ligue Provinciale, mais aussi à de nombreuses équipes de balle molle. Ses élèves de St-Ferdinand et d'Inverness pourraient d'ailleurs témoigner de sa volonté de les intéresser à cette discipline.

D'une manière plus officielle, Denis Cormier a été responsable de l'équipe G.B. Trophées d'Inverness de 1967 à 1972 et il a ainsi siégé sur le bureau de direction de la Ligue Bécancour, un poste qu'il a conservé jusqu'en 1976.

Au fil des ans, son goût pour le jeu s'est transposé vers l'arbitrage. «J'ai été prendre de l'expérience à Victoriaville puis je suis revenu vers Plessisville» commente-t-il.

Denis Cormier aux belles années de l'équipe Trophées GB d'Inverness.

Si on le voyait occasionnellement derrière le marbre ou près du premier but depuis 1962, c'est en 1970 qu'il est devenu un arbitre affilié. On le verra finalement en 1978 à la première coupe de balle orthodoxe à Arthabaska, en 1979 au premier championnat de balle rapide junior masculin et féminin à Victoriaville, en 1980 à la coupe de balle orthodoxe féminine à St-Charles de Drummond...

Instructeur d'arbitres depuis 1980 et niveau III depuis 1982, il a aussi siégé au conseil d'administration de la région Centre du Québec de 1981 à 1991 et a été administrateur de Softball Québec de 1985 à 1990.

Il a aussi occupé le poste de chef de mission pendant plusieurs années au championnat junior masculin et a été délégué de Softball Québec à Softball.

Cette participation à des rencontres nationales, sportives ou administratives aura été pour lui une source de satisfaction et une occasion de mettre ses talents de négociateur, et même de comédien, au service de sa cause.

«En Alberta, j'ai dû négocier des excuses de la part d'un des joueurs du Québec. Ca n'a pas été facile, Il ne voulait pas mais moi je ne voulais pas que le Québec soit disqualifié. A Halifax, j'ai personnifié Samuel de Champlain pour inviter les congressistes à Québec et l'année suivante je les ai accueilli»

Mais avant tout Denis Cormier demeure un gars de région. S'il croit qu'il reste toujours du travail à faire pour faire sortir Softball Québec de la région de Montréal, il estime cependant avoir participé à certains gestes positifs. La mise en place de comités de règlementations régionaux permet en effet aux joueurs et officiels de pouvoir se défendre en cas de sanction.

VERS LE GOLF

Mais n'allez pas croire que Denis Cormier se dirige vers une retraite oisive. Il compte bien enseigner pendant encore quelques années cet s'il a quitté le softball c'est pour revenir vers le golf.

Il entend en effet renouer avec le poste de capitaine du club de golf de Plessisville, une fonction qu'il a déjà tenue au début des années 80.

Championnat provincial de hockey à Dolbeau au Lac St-Jean

Les Caravelles Atomes joueront vendredi

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---

Les Caravelles de l'Érable iront représenter la MRC de l'Érable et les Bois-Francs ainsi que toute l'Estrie lors des championnats provinciaux qui débuteront vendredi le 10 avril à Dolbeau au Lac St-Jean.

Leur premier match les opposera, à compter de 12h00, aux porte-couleurs du Bas St-Laurent.

L'instructeur Claude Fortier et le gérant Normand Paris fondent de grands espoirs pour ces jeunes hockeyeurs.

Leur fiche est très impressionnante, un seul revers et deux nulles depuis septembre dernier.

Leur second match aura lieu samedi le 11 avril à 09h00 ou à 12h45 selon le résultat du mach initial.

Ils affronteront alors le Lac St-Louis ou la région de Québec. Une victoire les amènerait à un autre match à 16h00 samedi.

La période d'inscription se poursuit jusqu'au vendredi 10 avril

La piscine municipale de Princeville prépare sa saison printanière

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE —

La période d'inscription est en marche jusqu'à vendredi, 10 avril, à la piscine municipale de Princeville puisque c'est du 13 avril au 21 juin que se déroulera la session printanière d'activités.

La directrice Marie-France Fournier espère que les gens seront nombreux à participer surtout qu'il s'agit de la dernière période avant les vacances estivales.

«On a des cours pour tout le monde: pour les bébés de 6 mois à 3 ans , pour les enfants de 3 à 6 ans, pour les étudiants de 7 à 16 ans et pour les adultes, peu importe leur niveau» énonce-t-elle en rappelant que pour les adeptes du bain libre seront également les bienvenus avec 3 périodes de longueurs (Lundi, mercredi et vendredi de 17h00 à 18h00), deux réservées aux adultes (samedi et dimanche à 20h30) et 9 qui s'adressent à toute la famille (Lundi à 20h00, mardi à 14h00, jeudi à 20h00, vendredi à 15h30 et 20h00, samedi et dimanche à 14h00 et 19h00.

Pour des clientèles plus spécialisées, Mme Fournier ne manque pas de rappeler l'organisation d'un cours intensif de secourisme en soins d'urgence aquatiques, d'un cours de réanimation cardio-respiratoire, ainsi que les clubs de water-polo en tube, Vivractif, de plongée sous-marine, aqua-maman et aquaforme.

ET LES PRIX?

Les activités à la piscine municipale de Princeville demeurent parmi les moins coûteuses avec 1,50$ et 2,25$ pour les bains. Il est aussi possible d'obtenir des cartes multi-bains donnant doit à 20 bains (d'ici le 17 juillet) au prix de 21,40$ (résidents de Princeville) et de 26,75$ (résidents de l'extérieur) pour les étudiants et membres de l'Age d'Or ou de 32,10$ (Princeville) et 39,60$ (extérieur).

Pour ce qui est des cours, ils sont accessibles à compter de 24$ (bébés) jusqu'à 56,25$ pour les adultes en passant par 46,50$ et 49,75$ pour les enfants et les gens de l'Age d'Or. Pour les cours , la session est de 10 cours.

Et la directrice Marie-France Fournier ne craint pas , d'autre part, d'innnover. «Pour Aqua-maman, le coût est de 53,50$ pour 10 semaines et on le réduit de moitié, 26,75$, pour le conjoint».

Evidemment, les premiers papas ont fait preuve de timidité mais on espère que la session du printemps les fera sortir de la maison et accompagner les futures mamans dans la piscine.

Atome C

Pas de grève pour le Caisse Pop Laurierville

par Marthe V. Lambert

PLESSISVILLE—-

Une autre finale pour le Caisse Pop Laurierville. Pas de grève pour ces jeunes joueurs. Ce fut mercredi le 1er avril que se disputait la finale pour déterminer le grand gagnant à Plessisville. (Ce n'est pas pour les régionaux). Parmi les 7 équipes qui s'affrontent régulièrement à Plessisville, le Caisse Pop rencontre les Pompiers.

Le premier but fut compté du côté adverse en première période à 4 min. 21 de jeu. Nous formons l'égalité à la fin de la deuxième (but de Simon Leclerc). A la 3e, il faut briser cette égalité, tire sur le gardien, ça n'entre pas et voilà, elle est dedans, but d'Alexandre Lambert assisté de Simon Leclerc. Mais ce n'est pas fini, à 38 secondes de la fin, la mise au jeu se fait du côté du Caisse Pop. Les Pompiers avaient enlevé leur gardien (6 joueurs sur la glace), la rondelle se promène et la voilà dans le but. Egalité. Ca prend un gagnant.

Dix minutes passent, (4), pas de but, mais le Caisse Pop prend une punition. 4 joueurs sur la glace, on passe au travers. Un autre 10 minutes (5), pas encore de but. Les p'tits gars sont tannés, ne veulent plus jouer, on les encouragent, vas-y, t'es capable. Encore 10 minutes, le Caisse Pop prend 4 minutes de punition. Les parents disaient: «Ca y est, on la perd», mais non, ça continue.

Et voilà qu'au début de la 7e période à 1:07 min., le numéro 7 (Simon Leclerc), compte le but gagnant, et voilà la victoire. Il faut dire que les gardiens ont fait des arrêts formidables. L'arbitre avait son voyage. On a joué 61 minutes 07 chronométrées. Ca termine très bien une saison. Caisse Pop 3, Pompiers 2.

Attention! Attention!

Nous prendrons les inscriptions (hommes et femmes) pour la saison '92 de la LIGUE DE BALLE MOLLE FORANO-LABATT les soirs suivants:

Mardi et mercredi 14 et 15 avril '92
pour les anciens
Lundi et mardi 20 et 21 avril '92
pour les recrues
au Motel Le Phare de Plessisville
entre 19h00 et 21h00
Bienvenue à toutes et à tous!

DÉSORMAIS, LE TROIS FAIT LA JOIE!

Des balades en famille aux opérations de sauvetage, le WaveRunner III de Yamaha compte un nombre toujours grandissant d'adeptes.

Cela n'a rien d'étonnant.

Siège pour trois personnes, injection d'huile, marche arrière, trois compartiments de rangement distincts. Et des couleurs irrésistibles.

Le WaveRunner III est le seul à posséder tout cela.

Venez nous rendre visite aujourd'hui et pourquoi ne pas vous faire accompagner de vos amis... ou amies.

YAMAHA

Eugène Fortier & Fils inc.

100 Boul. Baril, Princeville, 364-5339

Résultats de Quilles

LIGUE BONS AMIS Grosses quilles
Rencontres du 30 mars
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Roger Bourque (Gar. Painchaud) 217
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Suzanne Bourque (Const. CDG) 187
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Roger Bourque (Gar. Painchaud) 562
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Suzanne Bourque (Const. CDG) 524
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Construction CDG 2591
Fabrique du Meuble 2530
Rona V. Rachel 2476
Autobus Demers 2429
Epicerie Thibault 2429
Garage Painchaud 2389
Construction Bertrand Gagnon 2346
Jean-Luc Paradis 2270

LIGUE CS JEAN-RIVARD Petites quilles
Rencontres du 30 mars
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Georges Mailhot (Colibris) 213
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Louise Villeneuve (Colibris) 180
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Georges Mailhot (Colibris) 545
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Louise Villeneuve (Colibris) 408
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Colibris 2323
Geais Bleus 2303
Hirondelles 2293
Gobe-Mouches 2194
Harfangs 2180
Goélands 2149

LIGUE ST-PIERRE Grosses quilles
Rencontres du 30 mars
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Yvon Levasseur (Y. Levasseur) 215
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Danielle LeBrun (Rép. A Dom. AA) 201
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Yvon Levasseur (Y. Levasseur) 589
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Sylvie Topping (Rép. A Dom. AA) 517
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Réparation A Domicile AA 2752
St-Pierre Auto 2592
Promutuel Appalaches 2555
Yvon Levasseur 2539
Bar Central 2447
Attache-Matic 2436
Bar JoJo 2369
Acériculteurs 2318

LIGUE BONS VIVANTS Grosses quilles
Rencontres du 31 mars
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Yves Turgeon (Bijouterie Marcel) 214
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Denise Levasseur (Y. Levasseur) 215
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Yves Turgeon (Bijouterie Marcel) 593
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Denise Levasseur (Y. Levasseur) 574
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Yvon Levasseur 2543
Les Timistes 2520
Bijouterie Marcel 2500
Les Optis 2495
Durs A Battre 2467
Balances 2436
Bijoux Tech 2403
Restaurant Au Bon Menu 2308

LIGUE LAURIERVILLE Petites quilles
Rencontres du 31 mars
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Michel Chandonnet (P'tits Amis) 210
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Maryse Bélanger (Inconnus) 186
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Michel Chandonnet (P'tits Amis) 558
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Maryse Bélanger (Inconnus) 487
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Jonquilles 2101
Copains 2041
Ciboules 2038
P'tits Amis 2016
Inconnus 1941
Abeilles 1896

LIGUE PATRIARCHES Petites quilles - 31 mars
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Martin Laliberté (Pétro Canada) 188
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Lise Bergeron (Benoitaigle) 146
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Gaston Fournier (Elie Tremblay) 450
Martin Laliberté (Pétro Canada) 450
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Linda Moreau (Elie Tremblay) 400
LES RENCONTRES
Pétro Canada 2 VS É. Tremblay 6
Agropur 6 VS B. Daigle 2

LIGUE DYNAMITES Grosses quilles - 31 mars
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Gérald Marcoux (Gar. Pelchat) 258
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Brigitte Levasseur (BBCDD) 180
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Gérald Marcoux (Gar. R. Pelchat) 662
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Denise Levasseur (Imparfaits) 493
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Vibrotech 2684
Garage Réal Pelchat 2629
Essoufflés 2537
BBCDD 2507
Imparfaits 2425
L'Oriental 2416
Emoutille 2397
Garage Luc Jacques 2394

LIGUE PAS D'ALLURE Petites quilles - 1er avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Éric Marcoux (M. Marcoux Elect.) 181
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Evelyne Léveillée (Maurice Côté) 167
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Denis Pelletier (L'Oriental) 485
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Evelyne Léveillée (Maurice Côté) 468
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Maurice Côté 2377
Marius Marcoux Électricien 2330
L'Oriental 2311
Alimentation Mercier 2311
Ambulances 416 2219
Ecole de Conduite Appalaches 2068

LIGUE COMMERCIALE Grosses quilles
Rencontres du 1er avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Marcel Morissette (Roy. Patate) 232
Claude Vignoul (Machinerie BV) 232
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Donald Cyr (Plomberie 1750) 616
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Gouttières Dubois 2815
Machinerie BV 2769
Houde & Associés 2759
Royaume de la Patate 2745
Carbotech 2712
Maison du Prélart 2709
Plomberie 1750 Inc. 2701
Taxi Réal 2631

LIGUE COUCHE TARD Grosses quilles
Rencontres du 1er avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Denis Boulé (Coiff Mod) 212
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Denise Levasseur (Distrib. GB) 192
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Yvon Levasseur (Y. Levasseur) 535
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Denise Levasseur (Distrib. GB) 530
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Distribution GB 2633
Sanofi 2619
Yvon Levasseur 2611
Coiff Mod 2553
Alimentation Mario Ruel 2479
Gar. Fradette Levasseur 2426
Ti-Roulants 2368
Débutants 2325

LIGUE PRODUITS SANITAIRES GG - 2 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Yves Demers (Motel Le Phare) 225
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Martine Gravel (Épicerie Nadeau) 180
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Yves Demers (Motel Le Phare) 600
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Martine Gravel (Épicerie Nadeau) 458
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Motel Le Phare 2684
Produits Sanitaires GG 2603
Épicerie Nadeau 2545
Service de Lavage MC 2466
Voyageurs 2444
Blais et Breton 2428
Service Plus MP 2397
Débutants 2373

LIGUE LAURIERVILLE Grosses quilles - 2 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Gérald Marcoux (A.S. R. Marcoux) 225
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Lyne Vachon (A.S. R. Marcoux) 211
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Gérald Marcoux (A.S. R. Marcoux) 589
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Lyne Vachon (A.S. R. Marcoux) 523
LES RENCONTRES
Alf. Charest 2 VS Daigle Boutin 6
R. Marcoux 6 VS Arc-En-Ciel 2
Pet. Mécan. 6 VS B. Marcoux 2
GM Beaudoin 6 VS Maison Bl. 2

LIGUE LES MORDUS - 3 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Michel Marcoux (Remb. Plessis) 211
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Nicole Lamontagne (Princesse) 173
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Jacques Pellerin (Remb. Plessis) 549
PLUS HAUT TRIPLE (Femme)
Nicole Lamontagne (Princesse) 493
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Restaurant Princesse 2485
Construction CDG 2429
Rembourrage Plessis 2428
Pétroles Irving 2310

LIGUE DYNAMIQUES - 3 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Donald Bourque (Clairs de Lune) 198
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Louise Huard (Rapidos) 159
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Donald Bourque (Clairs de Lune) 453
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Louise Huard (Rapidos) 385
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Clairs de Lune 2368
Soleils 2100
Rapidos 2058
Etoiles 2021
Luminas 2003
Les Simpsons 1940

LIGUE BONNETERIE GO-YET - 3 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Claude St-Pierre (Dubois Frères) 221
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Lise Turcotte (PE Ouellet) 193
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Raymond Dubois (Dubois Frères) 564
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Lise Martel (Pronto Pasta) 520
SERIES DE FIN DE SAISON
Assurances Richard Pépin 2515
Créations Louis-Philippe 2466
Pronto Pasta 2437
Maison du Prélart 2406
Dubois et Frères 2402
PE Ouellet 2296
Tricot Somerset 2281
Coiffure Design 2252

LIGUE TIRS AUX SPOTS - 5 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Martin Laliberté (M. Laliberté) 237
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Rita Fournier (Rita Fournier) 157
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Martin Laliberté (M. Laliberté) 544
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Lise Beaulieu (Lise Beaulieu) 408
SERIES DE FIN DE SAISON
Rita Fournier 2204
Martin Laliberté 2082
Brigitte Levasseur 2020
Lise Beaulieu 2017
Denis Pelletier 2009
Johanne Jean 1873

LIGUE DIMANCHE 6h30 - 5 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Léo Gosselin (Les Simpsons) 239
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Céline Martineau (Les Jockers) 220
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Léo Gosselin (Les Simpsons) 462
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Céline Martineau (Les Jockers) 497
SERIES DE FIN DE SAISON
Les Jockers 2362
Les 2 de Pique 2195
Les Lourdois 2163
Club de Golf 2161
Les Simpsons 2060
Les SBG 2047

LIGUE BONNE ENTENTE - 5 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Normand Faucher (Garage AJ Hébert) 233
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Chantal Quirion (Motel Le Phare) 198
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Yes Turgeon (Bar Chez Terry) 601
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Chantal Quirion (Motel Le Phare) 498
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Garage AJ Hébert 2517
Bar Central 2478
Maison du Prélart 2323
Royaume de la Patate 2413
Bar Chez Terry 2401
Motel Le Phare 2386
Garage Denis Nadeau 2325
Gouttières Dubois 2305

LIGUE LES VOLATILES - 5 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Guy Rousseau (Les Canaris) 202
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Louise Desrochers (Les Pinsons) 171
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Guy Rousseau (Les Canaris) 554
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Louise Desrochers (Les Pinsons) 434
SÉRIES DE FIN DE SAISON
Les Canaris 2027
Les Moineaux 1993
Les Pinsons 1985
Les Colombes 1869

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi
de 13h à 24h
Samedi, dimanche
de 9h à 24h
Vendredi et samedi soir
CLAIR DE LUNE
Minuit à 2h30

Salon de Quilles
de l'Érable
2211 St-Louis
Plessisville
362-8438

Journée du scoutisme

Qu'il fait bon se souvenir et rêver des activités à venir!!!

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---

La journée du scoutisme aura une fois de plus permis, cette année, de rappeler aux jeunes et moins jeunes les souvenirs récents ou plus anciens du scoutisme et du guidisme.

Car on croit que le retour aux sources et la connaissance du passé sont importantes pour bien rêver puis vivre les activités à venir. Une fête que tous aiment finalement vivre .

Tournoi Franchement Meilleur Novice

Les joueurs du ANP de Princevillle ont bien travaillé

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE --

Les joueurs de Plessisville et de Princeville qui ont atteint la finale lors du Tournoi Franchement Meilleur Novices, méritaient bien une petite photo dans le journal.

Cette équipe a perdu en finale de cette compétition, au compte de 2-3 devant Shawinigan.

Rappelons qu'ils évoluaient alors dans la classe A.

Taux offerts par vos
caisses populaires Desjardins de la région

DE L'EXPERTISE EN CONSEILS FINANCIERS, DU PERSONNEL DISPONIBLE ET DES TAUX D'INTÉRETS CONCURRENTIELS...

Épargne à terme
Placement: 30 jours à 5 ans
Taux variant de
3 3/4 % à 9 % *
Taux spécial pour un dépôt de $25,000 et plus

Prêt personnel
Taux variant de
9 1/4 % à 14 % *
Remboursement sans pénalité
Taux moindre avec garantie d'épargne

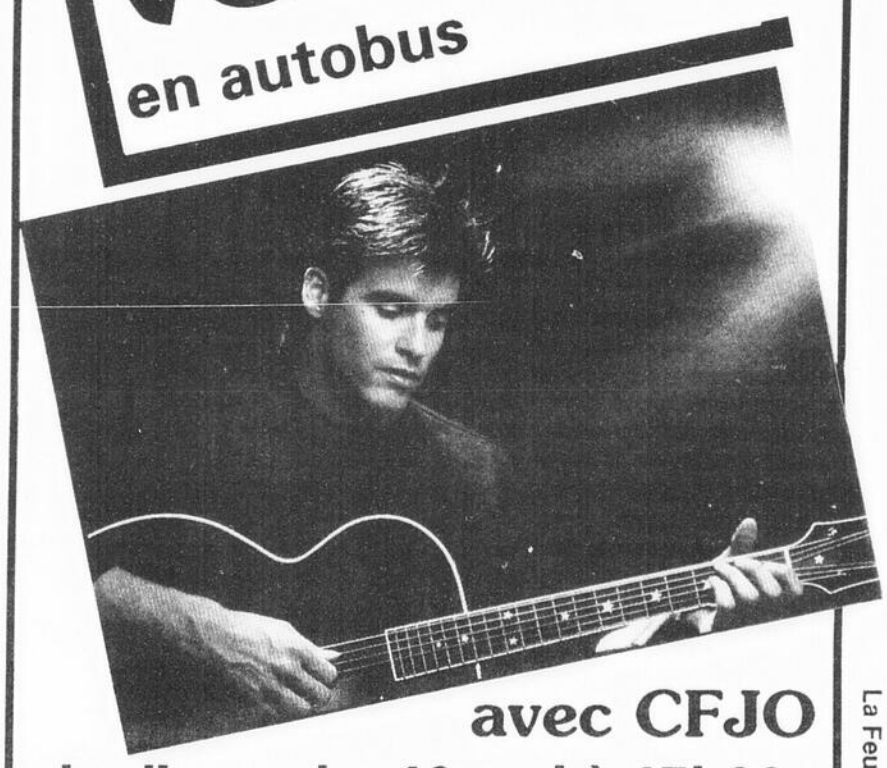
Prêt hypothécaire
Taux variant de
9 3/4 % à 10 1/2% *
Terme de l'emprunt de 6 mois à 5 ans
Hypothèque ouverte ou fermée

C'est Desjardins!

* Taux sujet à changement sans préavis. Caisses populaires participantes affiliées à la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Québec.

La caisse populaire Desjardins

Venez voir
ROCH VOISINE
en autobus



avec CFJO
le dimanche 10 mai à 17h00
Forfait: $45.-- (autobus et billet)
Téléphonez aux heures de bureau:
(819) 362-3677 ou (418) 338-1009

CFJO FM ... le son en tête! 103,3 101,7

CARTES COMMERCIALES

ÉBÉNISTES

Ebénisterie
Normand Bélanger enr.
Fabrication de meubles sur mesure:
Résidentiel et commercial
Armoires de cuisine bois et mélamine
841, Av. des Chardonnerets
Plessisville, Qué. G6L 2Y2
Estimation gratuite
(819)362-6110

(819) 362-7263 — **Noël Bourque** **Rés.: 362-6640**

La Fabrique du Meuble Enr.

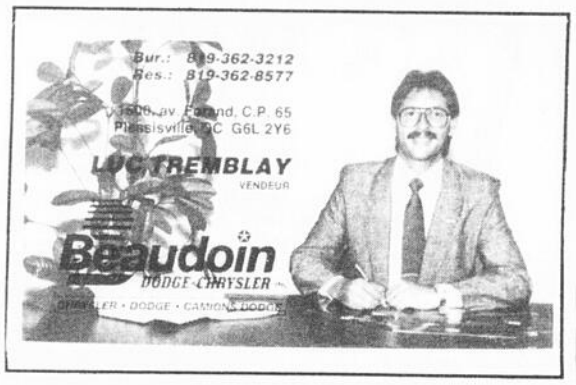
- Fabrication d'armoires de cuisine STRATIFIE en mélamine et bois
- Meubles sur mesure
- Meubles commerciaux
- Vernissage - Peinture - Laque

ESTIMATION GRATUITE

3191, 8e rang Est, C.P. 182
Plessisville, Qué., G6L 2Y7

Ébénisterie
Victor Langlois Enr.
Fabrication d'armoires de cuisine
Bois et Mélamine
Meubles commerciaux
1857 VAILLANCOURT
PLESSISVILLE
362-2120 (atelier) 362-8239 (résidence)

VENTE D'AUTOS



mazda
Maurice Côté Automobiles Inc.
LOCATION VP.

637 St-Louis,
C.P. 214, Plessisville
362-7324
CHARLES BÉRUBÉ
Conseiller

SERVICE DE NETTOYAGE

Mario Cillis
NETTOYAGE
& ENTRETIEN
SERVICE APRÈS SINISTRE

Service de lavage MC enr.
Div 2618 2543 QUEBEC INC
2255, av Vallée — (819) 362-2305
Plessisville, Qué. G6L 2Y7 — (819) 758-0262

CONSTR.-RÉNOVATION

REAL FRECHETTE ENR.
Entrepreneur général
Construction Rénovation
1252 St-Louis
Plessisville G6L 2M5
362-6554

Construction AMA inc.
Résidentielle • Commerciale • Industrielle
Plessisville, Qc.

Alain Gagnon 362-8760 — Michel Bourque 362-7917 — Albé Roberge 362-2569

ÉLECTRIC.-PLOMBIERS

Residentiel
Commercial
Industriel

Brassard Electrique inc

ENTREPRENEUR ELECTRICIENS
Specialite CHAUFFAGE ELECTRIQUE
MICHEL BRASSARD 362-2820
1876 AV. ST-ALFRED Plessisville, Que.

Marius Marcoux Inc
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Résidentiel - Commercial - Industriel
Spécialiste en chauffage électrique
229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
Estimation gratuite

RÉPARATION APP. MÉN.

RÉFRIGÉRATION CHAREST ENR.
RÉPARATION • VENTE • SERVICE
819-362-7685
1858, VAILLANCOURT
PLESSISVILLE
G6L 1L6

Réparation d'appareils domestiques de toutes marques
SPECIALITE: REFRIGERATION
SERVICE AUTORISE ISE

SERVICE DE REPARATION DCL enr.

1331 ST-JEAN
PLESSISVILLE, QUÉ.
DENIS GUAY
(819)362-6586

REPARATION:
- Cuisinière
- Réfrigérateur
- Laveuse
- Lave-vaisselle
- Broyeur d'ordures

Vente d'appareils usagés

APPAREILS + (Plus) enr.

Réparation de tous genres et toutes marques d'appareils domestiques.
Réparation à domicile

1664 St-Laurent
Plessisville
G6L 2P6
(819)362-9228

SPÉCIALITÉ: FOUR MICRO-ONDES
Prop.: Patrick Guay

COIFFURE-ESTHÉTIQUE

S · A · L · O · N

1778 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE,
QUE, G6L 1R5

Coiff'Elle
362-9158
Marie-Claude Poirier
propriétaire

DIVERS

LES PLANCHERS
MARC GRÉGOIRE ENR.
Sablage et vernissage de planchers

Ma devise: du travail et des produits de qualité

ESTIMATION GRATUITE
2102 av. Thibodeau
Plessisville, G6L 3G1
Tél.: (819) 362-6231

Présent au Salon du Printemps les 10,11 et 12 avril 92

auvent DECOR

Auvents, rampes d'aluminium
RONALD FORTIER, 453-2997

Les petites annonces de la Feuille d'Érable coûtent peu et rapportent gros

MÉDICAMENT SANS SOMNOLENCE POUR LES SINUS

A Princeville du 8 mai au 13 juin

On prépare activement la première édition du Festival de la Participation

par Marie-Claude Bernier

PRINCEVILLE—

C'est une reine du Festival de la Participation et non une reine des sports que les Princevillois couronneront cette année.

En effet, pour sa quinzième reine, le directeur de l'aréna de Princeville, M. Claude Fortier a décidé de passer à l'action et d'apporter des améliorations aux festivités entourant le couronnement de la reine. «Depuis 1977, 14 reines se sont succédées, or pour la 15 ème nous avons voulu que ça bouge davantage que la population participe en plus grand nombre».

Le Festival de la Participation est donc né et la première édition se déroulera du 8 mai au 13 juin prochain sous le thème de l'environnement.

«Notre comité a choisi l'environnement comme thème parce que c'est de plus en plus une préoccupation pour tout le monde. Le but du Festival sera donc de sensibiliser la populaiton à l'environnement tout en s'amusant» explique le président Claude Fortier.

Cinq princesses seront en lice pour le titre de reine du Festival de la Participation, il s'agit de Nicole Beaudoin parrainée par les Chevaliers de Colomb, de Marie-Eve Boucher parrainée par les Filles d'Isabelle, de Patricia Godbout parrainée par le Cercle Social et Culturel, de Isabelle Houde parrainée par la Garde paroissiale et de Janita Maillet parrainée par les Optimistes.

Au cours des prochaines semaines chacune d'entre elles offriront des billets de tirage aux gens et les entretiendront sur leurs thèmes respectifs choisis en rapport avec l'environnement, soit l'air, l'eau, la faune, la forêt et les plantes.

ACTIVITES

Les activités du Festival de la Participation de Princeville s'étaleront sur trois fins de semaine et se dérouleront toutes à l'aréna municipal de Princeville. Les 8 et 9 mai, il y aura une soirée disco pour les jeunes de 10 à 17 ans le vendredi et une soirée rétro avec l'orchestre Lucien Carrier et Cie le samedi.

Le couronnement de la reine est prévu pour la seconde fin de semaine soit le 16 mai et le samedi 13 juin, le Festival se terminera avec la soirée "rendez-vous de la reine" où la nouvelle reine sera fêtée.

Cinq princesses sont en lice pour la couronne du Festival de la Particpation, il s'agit de Isabelle houde, Marie-Eve Boucher, Nicole Beaudoin, Patricia Godbout et Janita Maillet.

Ligue Old Timers

Le Corinthos se maintient en tête jusqu'au bout

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE —

Le Assurances Richard Pépin n'a jamais abandonné la lutte et c'est jusqu'à la fin qu'ils auront soumis le Corinthos à une pression très forte.

Le Corinthos s'en est toutefois tiré à fort bon compte puisque malgré un revers de 2-3 ils ont tout de même réussi à remporter le championnat de la seconde demi-saison du circuit Old Timers. En remportant les deux premiers tiers, le Pépin réellement mis le Corinthos dans l'eau bouillante si bien qu'il leur aura fallu gagner la troisième pour s'imposer définitivement au premier rang avec 17 points, 2 de plus que le Pépin.

Avant ce match, les deux équipes étaient à égalité dans les verdicts de victoires, de revers et de nulles avec 7-3-1, Le Corinthos avait cependant 16 points de classement contre 13 pour le Pépin. Avec 3 points par partie, tout restait donc possible.

La fiche finale du Corinthos sera donc de 7 victoires, 4 revers et une nulle pour 17 points tandis que le Pépin compte 8 victoires, 3 défaites et 1 nulle pour 15 points.

Le Drolet gagnant d'une dernière victoire de 6-1 le 1er avril, a terminé avec 4 victoires, 5 revers et 3 nulles pour 14 points. Quant au Garage Moderne, les champions de la première demi-saison, ils auront maintenant besoin de la remorqueuse de leur commanditaire. pour sortir de leur position précaire. Ils cumulent, eux 2 victoires, 9 défaites et 1 nulle pour 10 points,

Notons que le 25 mars, le Corinthos avait battu le Moderne 5-0 pour 3 points de classement alors que le Pépin avait disposé du Drolet 6-3 pour ainsi empocher 2 points de classement et grimper de la 3e à la 2e position.

Cette semaine, mercredi 8 avril, il y aura le souper de la ligue au Corinthos, un souper peu banal avec la présence des groupes financiers qui supportent cette joyeuse bande de vétérans.

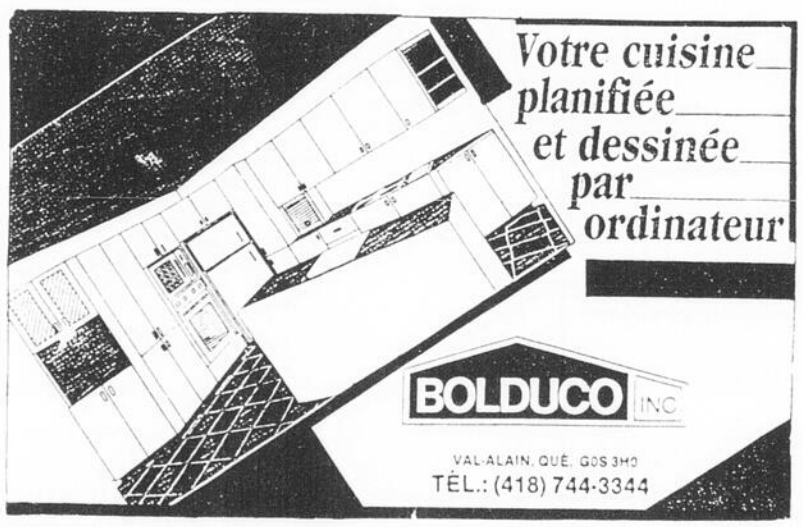
L'achat chez nous, c'est le gros bon sens

La Feuille d'Érable souligne

Producson FM 103,3
L'expression des artistes de chez nous

par Jean Fontaine

VIANNEY -- C'est du sommet de la MRC de l'Erable, à Vianney, où se trouvent les antennes de la station FM régionale, que sera bientôt diffusée la pièce TiTi actuellement en préparation par le gagnant du concours Producson FM 103. Dominic Daigle (à gauche) est un auteur-compositeur de la région de l'Amiante qui a participé à concours qui visait à faire connaître les talents de l'Erable, des Bois-Francs et de l'Amiante . On le voit ici avec Mme Annie Labbé directrice générale de la station (au centre) et de l'animateur Patrice Croteau l'un des responsables (à droite) de cette recherche. (Photo Marie Labbé)



LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION

2095 Paradis, Plessisville
Québec, G6L 2C1

REER sans frais, taux 9.80%

REER autogéré INSAISSISABLE: distribué 11%

OBLIGATIONS MUNICIPALES: 3 ans - 8 1/2% semi-annuel

Cert. dépot: 1 an: 7 1/2% + 1/4% pour 60 ans et plus

TAUX SUJETS À CHANGEMENT

CAMILLE COUTURE
Rés.: 819-362-6692

CÉLINE GOSSELIN
Rés.: 819-362-8186

JEAN-LOUIS ROYER
Rés.: 819-362-6176

BUREAU: 819-362-8836

CARTES PROFESSIONNELLES

OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue
Lunettes - Verres de contact

Yvon Bédard, O.D.
OPTOMÉTRISTE

1484 Av, St-Louis - Tél.: 362-3939
PLESSISVILLE

Louise Gagnon, o.d.
Optométriste

Pour mieux voir la vie... **(819) 362-8787**

1843, ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R7

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr. Jacques Fortier
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
1457 St-Édouard
(Édifice Pelletier) app. 2
Plessisville
362-6553

Clinique Dentaire
François Raymond
CHIRURGIENS-DENTISTES
Service d'urgence

HEURES D'OUVERTURE **Samedi**
Lundi au vendredi de 9h à 21h **de 9h à13h**

1457 Av. St-Édouard, suite 3
Plessisville, Qué. 362-6381

Centre Dentaire Ouellette

Dr Isabelle Ouellette
Chirurgien - dentiste

1457 ST-EDOUARD
PLESSISVILLE
G6L 2K4
(819)362-7016

Heures de bureau
Sur rendez-vous
Lundi au samedi

MEDECINS

CLINIQUE DE MÉDECINE FAMILIALE
Dr Pierre Belle-Isle
Dr Jeannot Breton
Dr Charles Lévesque
Dr Robert Piuze
Dr Pierre Fournier
Dr Réal Racine et Dr Monique Nitka
1971 Bilodeau **Plessisville**
362-6337

COMPTABLES

Guillemette, Longchamps, Pellerin, c.a.
COMPTABLES AGRÉÉS

Phil Guillemette, C.A.
Clermont Longchamps, C.A.
Jean Pellerin, C.A.

2284, rue de la Coopérative
Plessisville (Québec)
G6L 1X2

Tél. Bur: (819) 362-3203
Télécopieur: (819) 362-3456

RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
Comptables agréés

257, rue Notre-Dame Sud
Thetford Mines (Québec)
G6G 5R9
Tél.: (418) 335-7511
Télécopieur:
(418) 335-2105

LA FORCE DU CONSEIL

Ruel, Giroux, C.A.

Comptables agréés
79 Notre-Dame Est
Victoriaville
(819) 758-6236

La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec

Jean Gosselin C.G.A.
Comptable général licencié
802 St-Louis, Plessisville
G6L 2M1
Bur: 362-8585 Rés: 362-6767
Fax: 362-9288

Rouleau, Potvin
Pellerin & Associé, CA

Comptables agréés

117, Est, Notre-Dame
Case Postale 36
Tél.: 758-3161
Victoriaville, Qué. G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux, DC
Johanne Malenfant, DC

Sur rendez-vous 2222, de la Coopérative
(819) 362-6161 Plessisville G6L 1X2

Consultez votre chiropraticien d'abord *c'est naturel*

DENTUROLOGISTES

Clinique de denturologie
André Côté, d.d.
denturologiste
(819) 362-7837

(Fabrication de prothèses complètes et partielles)

1776, St-Calixte, Plessisville, G6L 1R5

MICHELE PERREAULT DENTUROLOGISTE

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHESES DENTAIRES

1628 ST-LOUIS
PLESSISVILLE, QUÉ.
G6L 2M9 **(819) 362-6494**

VETERINAIRES

Tél.: (819) 362-2728

Clinique Vétérinaire
BÉLANGER . BOUCHARD, D.M.V.
Dr Joseph Bélanger - Dr Pierre Bélanger - Dr Luc Bouchard
1253, rue St-Louis - Plessisville (Québec) G6L 2M6

Dr Lyne Guérard

Médecin Vétérinaire
Consultation pour
petits animaux seulement

817 Av. Forand **Plessisville**
G6L 2Y2 **362-8309**

L'achat chez nous c'est logique!

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

UTILISEZ
NOTRE RÉSEAU
D'ANNONCES CLASSÉES
À TRAVERS
TOUT LE QUÉBEC
ET SES RÉGIONS

POUR INFORMATIONS:
(514) **651-2181**

Une formation qui s'adapte

par Sylvain Rheault

NICOLET----

Malgré tous les efforts déployés dans la promotion du secteur de l'enseignement agricole, la disponibilité de la clientèle peut souvent constituer un frein à son développement. La particularité de l'agriculture veut en effet qu'il soit difficile de concilier à la fois des performances professionnelles et scolaires. Cette difficulté, conjuguée à des déplacements fréquents ou à des activités intenses sur la ferme, peut même devenir insurmontable pour certains jeunes producteurs et productrices.

C'est alors que la notion d'adaptabilité de la formation devient prioritaire. A l'aube d'un avenir qui laisse présager des défis pour le moins exigeants, un enseignement flexible se traduit sans contredit par un intérêt grandissant. Dans la mesure où la formation se plie aux exigences et aux incontournables du milieu agroalimentaire, elle saura certes prendre la place d'un véritable partenaire.

Devant l'importance de cette flexibilité, un récent programme de l'École d'Agriculture de Nicolet m'est apparu à la fois innovateur et pertinent. Depuis l'automne 1991, cette institution d'enseignement offre l'accès au Diplôme d'Études professionnelles (DEP) en production laitière, bovine ou porcine, en trois années consécutives. Trois blocs d'études, répartis sur trois hivers, permettent ainsi à la clientèle étudiante d'harmoniser formation et disponibilité.

Cette formation plus accessible comporte certaines exigences d'admission, dont un âge minimum de 17 ans et la participation au fonctionnement de l'entreprise agricole. De plus, l'étudiant doit avoir complété avec succès les matières de français, anglais et mathématiques de Sec. IV ou réussir les tests d'équivalence de niveau secondaire. Parmi les avantages du programme, citons notamment le regroupement, sur les mêmes bancs d'école, de jeunes qui partagent les mêmes ambitions.

Les sessions offertes varient de 250 à 300 heures et il s'agit de rassembler 10 participants pour obtenir ce programme dans une municipalité. Les stages ou autres activités pratiques sont effectuées sur l'entreprise avec la supervision de spécialistes. Enfin, un horaire flexible de 2 à 5 jours par semaine, distribué sur plusieurs mois, ajoute encore à cette formation une dose appréciable d'adaptabilité.

Au-delà des horaires et de la disponibilité, cette nouvelle approche permet au jeune producteur d'intégrer son apprentissage à ses fonctions sur la ferme. Cette initiative s'inscrit donc dans une perspective de perfectionnement du milieu. En d'autres mots, voilà UNE FORMATION QUI S'ADAPTE aux impératifs de ceux qui la vivent...

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DES APPALACHES

OFFRE D'EMPLOI

Gérant de maternité pour ferme porcine (1 poste)

Technicien agricole ou expérience en milieu agricole.

Logement fourni, plein temps.

Envoyer C.V. et/ou contacter avant le 10 avril 1992 la

S.C.A. des Appalaches
156 Grenier, Laurierville G0S 1P0
1-819-365-4811

Aide-fermier avec expérience demandé 364-5799

Agro-Revue

15 AVRIL—FORMATION AGRICULTURE BIOLOGIQUE

Le club d'encadrement technique des Appalaches organise une autre journée de formation en agriculture biologique et durable, qui se tiendra le mercredi 15 avril au Motel Le Phare de Plessisville de 9h à 16h30. Le sujet de la rencontre sera le projet Lanaudière et une invitée, Mme Madeleine Lemay présentera une conférence.

24-25 AVRIL—SYMPOSIUM DE L'ERABLE PLESSISVILLE

Le Symposium de l'Erable se tiendra les 24 et 25 avril prochain à l'aréna de Plessisville. Conférences et ateliers sont prévus. Inscriptions avant le 15 avril au Festival de l'Erable.

25 AVRIL—VENTE BLONDE AQUITAINE

Quatrième vente de l'Association Blonde Aquitaine samedi 25 avril à 13h, au Pavillon Agri-Commerce, sur le terrain de l'exposition de Victoriaville. Information: Gaspard Vigneault au 362-7639.

25 AVRIL—PETITS ÉLEVAGES DE VOLAILLES

Journée d'information organisée par le Centre de développement d'agrobiologie du Québec sur les petits élevages de volailles (hors quota) de 9h30 à 15h30. Réservation: (819) 839-2862.

29 AVRIL—EXPO-PRINTEMPS HOLSTEIN

Expo printemps Holstein mercredi le 29 avril au terrain de l'exposition de Victoriaville à compter de 8h30.

SOCIETE D'AGRICULTURE DU COMTE DE MEGANTIC

Tous les producteurs acéricoles qui s'inscriront au Symposium de l'Erable les 24 et 25 avril prochian, se verront éligibles à ce que la Société d'Agriculture du comté de Mégantic puisse leur acheter en produits de l'érable, quatre prix que cette dernière décernera aux particpants du Festival.

Veuillez donc vous inscrire au kiosque de la Société d'Agriculture qui sera situé sur le site même du Symposium à l'Aréna de Plessisville. C'est une bonne occasion de faire connaître vos produits.

Dans le cahier "Le Temps des Sucres"

erreur dans le numéro de téléphone

Jean-Guy Bilodeau

agent distributeur des ÉVAPORATEURS SMALL FRERES

Vente & installation de tubulures, équipements neufs et usagés

136, de la Station, Ste-Julie de Laurierville, G0S 1P0

(819) 365-4252

Vaches vedettes

Cette chronique est rendue possible avec la collaboration du personnel du PATLQ.
Normes exigées pour publication:
50 kg pour les Holstein, 40 kg pour les Ayrshire.
Lactation terminée avec un MCR supérieur de 550 (lait-gras-protéines)

Date du vêlage	Age au vêlage	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg.	Date	Nom du propriétaire
92-02-03	4 - 0	Lecomte Jack Cherry (455 4155)	HO	B+	62,3	92-02-27	Ferme Léo-Paul Lecomte Inc. Princeville
91-12-27	5 - 1	Demontagnes Lucine Lasso (435 8527)	HO	B+	54,6	92-03-10	Normand et Eliane Bourque Plessisville
92-02-07	7 - 4	Malirou Luce Matt (405 8051)	HO	TB	54,6	92-03-11	Ferme Mybel Plessisville
92-02-06	5 - 9	Allstar Magalie Tempo (428 4163)	HO	B+	65,3	92-03-17	Ferme Bergelain Enr. (Alain et Bernard Couture) Lyster
92-01-18	4 - 8	Koni Noiro Cutlass (154 18 95B)	HO	B	52,8	92-03-13	Nicole et Alain Caron Inverness

Lactation terminée:

Date du vêlage	Age au vêlage	Nom de la vache	Race	Class	MCR	Date fin lactation	Nom du propriétaire
90-08-21	3 - 3	Vidia Bourrache Char	HO	B	625	91-07-19	Ferme Vidia Inc. St-Adrien d'Irlande
90-12-08	2 - 1	Aules Terrcil Marv	HO		766	92-01-14	Maurice et Jules Fillion Lyster
90-11-09	3 - 3	Racanby Ruthi Courier	HO		679	92-02-11	Normand et Louise Raby Lyster
91-03-23	9 - 10	Houckhaven Astro Lois ET	HO	TB	565	92-02-03	Lystel Holstein (Rémi Rabet Liette Labbé) Lyster
90-12-19	3 - 3	Chartreuse Thiamine-Red	HO	B+	554	91-11-26	S. Chartrand et L. Michaud St-Louis de Blandford
90-09-11	2 - 3	Bonvach Astrologer Copine	HO		610	92-02-20	Rachel et Peter Eugster Lyster
91-01-10	2 - 1	Duco Hem Courier	HO	B+	584	92-03-02	Pierre et Céline Duchesne Princeville
91-01-08	3 - 1	Fer 2168 Polly Wally	HO		668	92-02-24	Ferme Ben-Tar Inc. Plessisville
90-09-14	3 - 7	Marineau Eldel Royal	HO	B+	627	92-02-23	Ferme Marineau et Fils Ste-Agathe

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITÉE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA

PURINA CHOWS

MEUNERIE PLESSIS INC.

2042 St-Laurent, Plessisville
Tél.: 362-3907
GILLES BOUTIN & FILS

UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX
FÉLICITATIONS AUX PROPRIÉTAIRES DE CES VACHES

Les petites annonces

Divers à vendre

Bois de chauffage 16 pces, bois franc. $34.00 la corde. 362-6707. (07-04-P)

Réfrigérateur de comptoir à vendre. 7 pieds cubes. Etat de neuf. Prix: $200. Aussi batterie de voiture, 6 mois d'usure. Prix: $50. Patricia 819-385-4306. (14-04-P)

Balles de paille. Bois franc de chauffage 16 pces. Bois franc mélangé. 4 pds pour cabane à sucre. 362-3376 aux repas . (14-04-P)

Robe de bal, grandeur 12 ans, blanche et noire. Machine à coudre Overlock, 5 fils, Siruba, modèle 757 R. Après 19h à 418-599-2390 Lise. (14-04-P)

Poêle à bois Lislet, 42 pouces. Aussi box stove 24 pouces. Poêle et réfrigérateur électriques. 365-4440. (07-04-P)

Tracteur White diésel, 1976, 4x4, No. 1370, 63 forces PTO, parfaite condition. Le soir après 6h à 362-8365. (07-04-P)

Trailer 5x9, doubles roues. Neuf. 389-5386. (07-04-P)

Bicycles neufs et usagés à vendre ainsi que réparations. 362-7966. (14-04-C)

Cruches en vitre. 30 de 4 litres et 30 de 2 litres. Pourraient servir pour sirop d'érable. 362-3394. (07-04-P)

Articles de bébé: Parc: $35.00. Marchette: $25.00. 362-6811. (07-04-P)

Porte de garage en acier 7'x9' de largeur avec rail. 362-3121. (14-04-P)

Nous payons la TPS sur planchers de bois franc et Laine Rayon d'Or, 1ère qualité, jusqu'au 18 avril '92. Chêne rustique 2 1/4": .69, No. 1: .99, Select: 1.09. Préverni: 1 1/2: 1.47. 2 1/4": 1.89. Laine R12-15: 19.47. R20-15: 17.47. R20-23: 26.97. Argent comptant. Bernières 418-836-3636.(14-04-C)

Robe de mariée, grandeur 7 ans, modèle exclusif 1991. Avec grande traîne, dos ouvert, perlée et de la paillette. Condition impeccable. Bon prix. Noël-Ange 362-6500. (28-04-P)

Le Robin du Bois Neuf à Bas Prix. 2x4x8: 1.05. 2x6x8: 1.39. 12': 2.29. 2x8x12: 3.25. 2x10x14: 5.75. Aspenite 7/16: 6.59. 5/8: 7.99. Plywood 1/2: 11.49. 5/8: 14.50. Mélamine 5x6: 5.97. 4x8: 8.97. Tablette 1x4: .87. 1x8: 1.67. Porte intérieure: 8.47. Acier: 39.95. Bardeaux d'asphalte: 7.47. Préfini: 4.97. Tuile plafond 2x4: 1.79. Le bois traité arrive, vérifiez nos bas prix. Matériaux imparfaits... prix parfaits! $ comptant. Bernières: 418-836-3636. (07-04-C)

Poussette pliante transformable en landau. Divan lit en cuirette vert. Siège d'auto pour enfant. Petit cheval berçant. 362-6447 à Ste-Sophie. (07-04-P)

Robe de bal, grandeur 9 ans, à très bon prix. Demander Lynda 362-9306. (21-04-P)

Meubles à vendre

VENTE DE MEUBLES USAGES à La Grange de Ste-Sophie: Réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, cuisinières, etc. Mobilier de cuisine, de salon, de chambre, etc. Pour information ou rendez-vous: A Marcoux, 362-8629 ou 362-9250 (28-04-P)

Bateaux à vendre

Bateau Princecraft 1989, 19'6", remorque de luxe, équipements complets: Radio, RPM Sonar, CB, Speedo, Vivier, 4 chaises, toit complet, console, etc... Moteur Evinrude 90 CV. Le tout en parfaite condition. $14,000. Inf: (418) 453-2565. (07-04-P)

Autos à vendre

Pick Up Chevrolet S-10, 1990, 4x4, manuel, 4.3 litres, King Cab, équipement complet, air climatisé, 45,000 km. Garantie transférable. $15,000. discutable. 819-758-7487 ou 364-5704. (14-04-P)

Subaru 1986, GL-10, turbo, manuelle, bleue, toute équipée avec air. 130,000 km. En très bon état. $5,500. Négociable. 362-2552. (14-04-P)

Buick Skylark 85, complètement équipée (air clim., cruise control, vitres électriques), excellente condition. 4 pneus neufs. 129,000 km. Prix de liste: $3,100. Prix de vente: $2,600. (négociable). 362-3879. (07-04-P)

Ford Escort L 1988, manuelle 4 vitesses, 58,700 km. 362-6016 le soir. AUSSI CHALET au Domaine Somerset. Bas prix. A voir. 362-9350 le soir. (07-04-P)

Ford F150, 1989, avec support de métal, 4 pneus neufs. 85,000 km. Prix: $9,000. 362-9145 ou 758-1375. (21-04-P)

Honda Prélude 87, SI, blanche, très propre, bas millage. Transmission automatique. 362-3868. (07-04-P)

SPÉCIAL. Nettoyage à sec pour intérieur d'auto. De qualité supérieure. A partir de $55.00. Avec la méthode Net-Sec. Nous allons chez vous le faire. Prends entre 15 à 60 minutes à sécher. Inf: 418-453-2938. (28-04-P)

Plymouth Reliant 1984, bleu, 112,000 km, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été. En bonne condition. 428-3394. (07-04-P)

Honda Accord 1990, LX, 2 portes, couleur bleu. Garantie km illimité. Soir seulement 362-8916. (07-04-P)

Mazda 626 DX, Edition Spéciale, bleu, 1990, 58,000 km, balance de garantie Mazda 100,000 km. Prix: $12,000.00. Très propre. 362-3886. (07-04-P)

Chrysler Cordoba 1980, 4 pneus d'été avec mags. Très bonne condition. $900. nég. Inf: Raymond 389-5646. (14-04-P)

Mercury Sable GS 1988, 4 portes, 75,000 km, tout équipé. Pneus neufs. Prix: $8,500. 362-3109. (14-04-P)

Buick Skyhawk 1985, 82,000 km, en bonne condition. Aussi juments de 4 et 5 ans de 900 lb, bien dressées ainsi qu'un poney. Attelages. S'adresser 362-3358. (28-04-P)

Animaux à vendre

Poussins à chair, 1 jour à 3 semaines. Dindonneaux race Lourde, mâles ou femelles, 1 jour à 4 semaines. Poulettes rouges ou noires, prêtes à pondre. Faisans, perdrix, pintades, oies, canards, équipements et guides disponibles pour ces élevages amateurs. Ferme La Belle Étoile, 431 Rang Bois-Francs, St-Apollinaire, 418-881-4145. (28-07-P)

Ripe de bois mou qui vient de la compagnie Boulanger. $2.25 la poche. 250 poches et +: Livraison gratuite dans un rayon de 25 milles. Norbertville 369-9653. (07-04-P)

Chow Chow âgé de 6 semaines, noir ou fauve. Peut être enregistré si désiré. Pour informations: 364-3231. (07-04-P)

Taureaux Charolais pur-sang sans corne, 1 an et 2 ans. A partir de $1,000. 428-3476. (14-04-P)

Terrains à vendre

La Capitale

Terrains au Domaine Malard (Lac St-Joseph). Plusieurs grandeurs disponibles. Pour inf: Raymond Rouillier, 362-7102 ou 758-5258. (07-04-C)

Coin des rues Forand et De La Tour, terrain 100x200. A qui la chance? AUSSI terrain Rang 10, Plessisville, 60,000 pi.ca. avec grange. Pour inf: Raymond Rouillier, 362-7102 ou 758-5258. (07-04-C)

La Capitale

Terrain sur rue Boulanger, 7,600 pi.ca. Prix: $11,400. 362-3887. (21-04-P)

Maisons à vendre

Maison de campagne A VENDRE OU A LOUER. Très propre. 5 1/2 pièces sur route en asphalte. Avec garage 12x28 isolée plus patio. Située 198, 10e rang Ouest, Princeville. Stores inclus. De 15 à 20 minutes de Plessisville. Prix: $64,000. Louée: $475.00 par mois. Tél: 364-3452 ou 752-4007. (07-04-P)

Maison en briques, 24x38, terrain 72x100 paysagé. Abri d'auto, grande remise. Faites-moi une offre! 362-2184. (14-04-P)

Maison avec revenus extras pour un boucher. Aussi possibilité de 2 logements ou location de locaux et chambres. 453-2546. (07-04-P)

Maisons à vendre. Directement du propriétaire. Située à 500, Rte Lachance, Plessisville. Grand terrain. Grand garage. Aussi maison à Ste-Julie. Entièrement rénovée. Grand terrain. Tél: 362-6511. (21-04-P)

Maison 31x31, entrée double, entrée de cave extérieure, carpoat, patio, terrain 100x50, 3 chambres à coucher, armoires en chêne, planchers en bois franc, entrée électrique 200 amps. 362-6668. (14-04-P)

Maison 24x30, 2 étages, située dans le village de Lyster. Terrain paysagé bordant la rivière Bécancour. Directement du propriétaire. Le soir à 819-389-5734. (21-04-P)

Fermes à vendre

Ferme laitière au complet. Quota 6071 kg, 158 acres dont137 en culture. Maison, bâtiments, troupeau, machinerie. Princeville: 364-5816. (14-04-P)

Commerces à vendre

La Capitale

Ne soyez pas à la merci des autres. Possédez votre propre commerce. J'ai plusieurs opportunités pour vous qui êtes ambitieux. Inf: Raymond Rouillier 362-7102 ou 758-5258. (07-04-C)

Garage de mécanique générale. Lavage d'autos. Bon volume d'essence. Inf: Raymond Rouillier, 362-7102 ou 758-5258. (07-04-C)

La Capitale

Immeubles à revenus

Immeuble à revenus. Situé à Laurierville. 4 logements de 4 1/2 pièces, tous loués jusqu'en juin 1993. Inf: 389-5611. (14-04-P)

Roulottes à vendre

Roulotte Shasta 1968, 6 places, toute équipée (bain), avec cuisinette, mobilier de cuisine, remise 9'x6'. Très propre. Inf: 389-2106. (07-04-P)

Roulotte Holiday 1975, 28 pieds, auvent automatique, lit 54 pouces, réfrigérateur, remise, plateforme. 362-6668. (14-04-P)

Chalets à vendre

La Capitale

Chalet: Rue Morissette, Dom. Somerset. Habitable à l'année. 3 ch. Mobilier inclus. Le tout à bas prix. Raymond Rouillier, 362-7102 ou 758-5258. (07-04-C)

Domaine Lac William. Terrain merveilleux pour construction de résidence d'été ou vaste camping. 408,196 pi. ca. Chalet 35x40 (2 étages), le bas semi fini. Raymond Rouillier, 362-7102 ou 758-5258. (07-04-C)

4 chalets résidences. Rang 10, St-Pierre Baptiste. J'ai 3 bonnes opportunités pour vous qui désirez l'eau et le calme de la nature. Raymond Rouillier, 362-7102 ou 758-5258. (07-04-C)

La Capitale

Motos à vendre

1 Moto Yamaha Maxime 1100, 1982, environ 18,000 km, en très bonne condition. AUSSI bicyclette «Vélo Sport», 10 vitesses, 21 pouces, très propre. Pour inf: S'adresser au 362-8573.(21-04-P)

Moto Maxime 400, Yamaha 1982, très bon état. Prix à discuter. Téléphoner Yvon, heures des repas 385-4675. (14-04-P)

A sous-louer

4 1/2 pièces au 2090 Fortier. Libre immédiatement. 362-7570. (14-04-P)

Logements à louer

4 1/2 pièces, conciergerie, moderne, très propre, entrée laveuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis,intercom,stationnement. $290. par mois.Aussi 5 1/2 pièces $340. par mois 3 1/2 pièces $265. 362-6405 (01-05-JNO)

3 1/2 pièces, rénové à neuf, libre immédiatement ou le 1er juillet. 362-6554 ou 364-2847. (03-03-JNO)

4 1/2 et 3 1/2 chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublés ou non. Idéal pour personne seule, personne âgée ou jeune couple aimant la tranquilité. Libres immédiatement. S'adresser à M.B. Caouette, 362-6841 ou 362-8488 et 752-6644. (04-08-P)

Grand 4 1/2 pièces, 1er étage. Entrée laveuse sécheuse. Stationnement. 362-7245 le jour ou le soir à 362-7235 et 362-3163.(10-03-JNO)

3 1/2 pièces meublé, câble fourni, libre immédiatement. $225./mois. 362-8761. (07-04-P)

4 1/2 pièces, très propre, grand terrain, chauffage éle ctrique et au bois. $235/mois. Libre immédiatement. 326-8626 ou 362-3390 (soir). (07-04-P)

2 logements à louer. 1-3 1/2 pièces au 1815 St-Edouard, Plessisville, (2e étage), chauffage et eau chaude fournis, $225./mois. Libre 1er juin. Mario: 362-6675 ou 752-1580. (17-03-JNO)

AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

Nous avons 2 dépositaires pour les

ANNONCES CLASSÉES

Celles-ci devront être reçues à ces 2 endroits avant le jeudi midi qui précède la parution

Épicerie Chez Ti-Mousse Enr.
1609 St-Nazaire, Plessisville
362-6269

Tabagie de l'Érable Enr.
1244 St-Calixte, Plessisville
362-7866

La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Les Petites Annonces

DEMANDE POUR UNE ANNONCE CLASSÉE

1 ou 2 semaines: $4.00 + TPS (7%) par semaine
3 semaines: $11.50 + TPS (7%)
4 semaines et plus: $3.50 + TPS (7%) par semaine
Ce tarif est pour 20 mots ou moins
Plus de 20 mots, 0.05$ par mot additionnel
Toute annonce classée doit être payée avant publication
AUCUN REMBOURSEMENT après parution
Les annonces classées devront être annulées, renouvelées et nouvelles avant le JEUDI MIDI AU PLUS TARD pour la parution du mardi suivant.

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

NOMBRE DE SEMAINES..... MONTANT.....

❑ CHEQUE ❑ MANDAT POSTE ❑ COMPTANT

Retournez le tout par le retour du courrier à:

LA FEUILLE D'ÉRABLE,
C.P. 160, PLESSISVILLE, G6L 2Y7

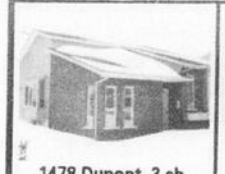
La Capitale
VICTORIAVILLE COURTIER IND.

Profitez de nos garanties
Sous-sol au grenier et garantie hypothécaire en cas de perte d'emploi
Quelle que soit l'enseigne devant la maison que vous désirez acheter, appelez d'abord et avant tout l'agent de La Capitale

758-5258 ou Paget 758-5757

Raymond Rouillier
362-7102 - 758-5258

1309 Mailhot
Bonne valeur


1478 Dupont. 3 ch.
Très coquette.

332, Rte Kelly, Plessis
3 chs. C'est super!

1687 Savoie, 3 loyers.
Rentable

225, 9e Rang O, Plessisville
4 chs. Garage. Piscine.

1225 Rg 8, Laurierville
Terrain 100x200. 3 ch.
Piscine 21 pds

1871 St-Charles
Ter. 90x98. 4 ch.

824 Principale N.D. de
Lourdes. Bien rénovée

1906-1908 St-Edouard
Idéal prop.occupant

1935 Du Collège
Bas prix

1875 des Sucreries
Prix intéressant

1481-83 St-Calixte
Bien rénovée

2060 Savoie, 12 log.
Revenus intéressants

1691 Ste-Anne, 2 log.
Bas prix

559 Rte de l'Église
St-Pierre Baptiste

1115 Des Chênes
Secteur très recherché

2016 Dionne
Intérieur recherché

Au 870 St-Louis, 4 1/2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement. $320./mois. 385-4884. (14-04-P)

Grand 3 1/2 pièces, meublé ou non, avec porte patio. Stationnement double avec prise de courant contrôlée à l'intérieur. Entrée laveuse sécheuse. Libre immédiatement ou 1er juin. Aussi 5 1/2 pièces. 362-2998 ou 362-2003. (24-03-JNO)

5 1/2 pièces, premier plancher, rue Savoie. Stationnement. Entrée laveuse sécheuse, prise électrique extérieure. Près du centre ville. Libre 1er juillet. 362-6560. (07-04-P)

4 1/2 et 5 1/2 pièces, neufs, rue Savoie. S'adresser à 362-3807 le soir. (24-03-JNO)

3 1/2 pièces dans un haut, semi meublé, entrée laveuse sécheuse. Libre immédiatement. Au 1882 Des Erables. 362-8589. (14-04-P)

A Princeville. 4 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, remise, prise électrique extérieure, stationnement. 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Prise extérieure, laveuse sécheuse comprises. 364-5878 après 17h ou 418-428-9857. (31-03-P)

4 1/2 pièces, libre 1er juillet, premier plancher, service de vidanges, déneigement, grand stationnement, salle de lavage, espace de rangement au sous-sol. Prix: $240. par mois. Situé au 630 St-Calixte, Plessisville. 362-2786. (05-05-P)

4 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, dans un haut, 1708 St-Laurent. Stationnement double. Libre 1er juin. 362-7033 le soir. (21-04-P)

Au centre ville, un 4 1/2 pièces, très propre. Aménagé pour recevoir laveuse et sécheuse. Stationnement. Libre immédiatement. 362-7714. (31-03-JNO)

4 1/2 pièces au 1785 Savoie. Entrée laveuse sécheuse. Stationnement. Près du centre ville. Prix très raisonnable. 362-3095. (07-04-P)

4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces, spacieux, moderne, prise pour auto, porte patio, situé au 2090 Fortier. Libre 1er juillet. 362-7570. (31-03-JNO)

Grand 4 1/2 pièces. Libre 1er juillet. 362-7008 laisser le message. (07-04-P)

5 1/2 pièces, chauffé, 2e étage, grand stationnement déneigé. Libre immédiatement ou 1er juillet. 362-6991 le soir. (14-04-P)

4 1/2 pièces, 2e étage, chauffage électrique, entrée libre pour locataire. $200.00 par mois. 362-3759. (14-04-P)

4 1/2 pièces, près du CLSC, libre 1er juin. (Mois de juin gratuit). 362-6000. (21-04-P)

Grand 3 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, situé près du centre ville. 362-3887. (21-04-P)

4 1/2 pièces, 2e étage, très propre, frais peint, stationnement déneigé, libre immédiatement ou 1er juillet. Rue St-Joseph. Après 5h à 362-9101. (21-04-P)

5 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, dans un haut, 2060 rue Des Erables. Libre 1er mai. Prix raisonnable. Après 18h à 385-4671. (12-05-P)

6 1/2 pièces, 1er plancher, cave, salle de lavage, entrée laveuse sécheuse, garage, libre 1er juillet. Aussi 4 1/2 pièces, 2e étage, entrée laveuse sécheuse, garage, libre 1er juillet. 1481-1483 St-Calixte, près de l'Église, 362-6286 près 18h. (28-04-P)

Grand 4 1/2 pièces, situé sur l'avenue Lacerte, dans un 2e étage. Chauffage électrique, stationnement. Libre 1er juillet. 362-7601. (21-04-P)

3 1/2 pièces, semi chauffé, meublé si désiré, centre ville, grand stationnement. Libre 1er mai. 362-8660 ou 362-2264. (07-04-JNO)

Grand 3 1/2, 2 chambres, très propre, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, stationnement, près du centre ville. 362-6612. (28-04-P)

4 1/2 pièces, moderne, très propre, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, tapis, luminaires fournis, espace de rangement au sous-sol, entrée privée avec balcon, stationnement, déneigement inclus. Bien situé. Rue St-Calixte. Face au CLSC. Libre 1er juillet. 362-6882. (07-04-JNO)

Grand 3 1/2 pièces ($190.) et 4 1/2 pièces ($200.), repeints à neuf. Planchers bois franc. Stationnement privé. S'adresser au 2029 St-Louis. 362-6196. (07-04-P)

Appartements à louer

31/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. Service de laveuse sécheuse à proximité. 362-7245 le jour ou 362-3163 et 362-7235 le soir. (21-01-JNO)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. Au 1665 St-Louis, au-dessus de la Société des Alcools, $185.00 par mois, tout compris. Aussi chambre à louer au-dessous de la Société, $120.00 tout compris. 364-5875 ou 364-5077. (21-04-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, coin très tranquille, en face d'un dépanneur, près de l'Église et du CLSC. Idéal pour personne seule. Situé au 1730 Des Erables. 362-8396. (14-04-P)

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé centre ville. Endroit tranquille. Stationnement. Libre 1er mai. 362-3360. (31-03-JNO)

A St-Pierre Baptiste, voisin du restaurant, 2 pièces meublé, chauffé, éclairé. Prix: $150.00 par mois. Aussi A VENDRE: Chambre froide en stainless. 362-2300. (14-04-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, laveuse fournie, stationnement. Libre 1er mai. 362-3430. (07-04-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. Au 1665 St-Louis, au-dessus de la Société des Alcools, $185.00 par mois, tout compris. Aussi CHAMBRE à louer, au-dessous de la Société, $120.00 tout compris. 364-5875 ou 364-5077. (05-05-P)

Chambres à louer

Chambre meublée, chauffée, éclairée, avec cuisine et salle de bain privées. Grand stationnement. 362-7815 aux repas ou 362-8833 le jour. (21-04-P)

Recherche

ACHETERAIS ou LOUERAIS avec option d'achat, chalet dans les environs de Inverness, St-Pierre Baptiste ou St-Ferdinand. Tél: 819-362-7937. (07-04-P)

Homme, 36 ans, libre, recherche femme 27 ans à 45 ans aimant douceur, dialogue, tendresse, activités culturelles et sportives, resto, cinéma, voyages. Pour amitié et plus: 362-8912.(07-04-P)

MAISON RECHERCHÉE: Secteur du Lac William, maison ou chalet meublé avec services, 3 chambres à coucher, minimum pour de 4 à 6 mois. Québec 681-3941 de 9h à 16h. (07-04-P)

Divers à louer

Entrepôt à louer à Lyster. 14000 p.c. En tout ou en partie. (418) 744-3344. (01-10-JNO)

Divers

Je récupère, pour les pièces: laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur et congélateur, etc... Le soir: Réfrigération Charest au 362-7685. (11-02-JNO)

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal, nous vous offrons ce service. Communiquez avec La Feuille d'Erable, 1646 St-Laurent, Plessisville, 362-7049. (JNO-P)

AMOUREUX DU NORD. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0. 514-835-3820. Fax (514) 835-1840. (25-11-P)

Les Planchers de bois franc Roger Lauzière Enr.. Vente, pose, sablage et vernissage, 15 rang Courtois, St-Valère G0P 1M0. (819) 758-0397. (19-05-P)

Je suis disponible pour tous vos travaux de peinture, intérieure ou extérieure. Prix raisonnable et conscience professionnelle. PRIX SPÉCIAUX POUR AVRIL. Demander Denis: 362-2232. (28-04-P)

Professeur de mathématiques offre ses services, cours de dépannage privé, niveau secondaire. Hélène 362-6939. (14-04-P)

Pour vous faire tirer aux cartes: demander Lucie, Princeville, 364-3168. (14-04-P)

Pièces d'autos usagées MB. Achat de vieux fer et autos pour scrapt. 362-7134. (14-04-P)

ACHETERAIS vieille maison ou bâtiment, pièce sur pièce, pour démolition. Écrire à: Gilles Gingras, 2650, des Églantiers, Ste-Agathe Sud, Qc., J8C 2Z7. Tél: (819) 326-5908. (14-04-P)

Garderais des enfants chez moi de 5 ans à la semaine ou à la journée. Aime beaucoup les enfants. Avec expérience. 362-2893. (14-04-P)

J'offre mes services comme plongeur, tondre les pelouses, laver les tubes. 453-2451 après 17h. (14-04-P)

Offres d'emploi

NOUVEAU AU QUÉBEC. Manufacturier Canadien ouvre nouveaux territoires. Région limitée, possibilité revenu $780 / $1800/ semaine. Plein partiel, investissement. (514) 449-4011 - 1-800-561-1518. (14-04-P)

GAGNEZ JUSQU'A 265$. En assemblant 50 paires de boucles d'oreilles à domicile. ** Aucune vente à faire ** Travail disponible partout au Canada. Info: Envoyez une enveloppe pré-adressée et timbrée: Bolan Inc. 841, Boul. Jean-Paul Vincent, Longueuil, Qc. J4G 1R3. (14-04-P)

TU VEUX AUGMENTER TES CHANCES DE TE TROUVER UN EMPLOI. Tu as entre 18 et 30 ans. Tu veux travailler et tu est décidé à faire les efforts nécessaires. Service Travail Jeunesse peut t'aider. Durée: 11 semaines. Salaire: $5.55 de l'heure. Début de la session le 20 avril 1992. Pour plus d'informations: 758-2964. (14-04-C)

$$CHOCOLAT$$ VENDS-EN DU «BON PETIT QUÉBÉCOIS» et fais-toi beaucoup de FRIC $$$. Nous livrons. Pour un service professionnel, appelle-nous: 1-800-561-2395. (21-04-P)

Encourageons l'achat chez-nous

IMPOT IMPOT IMPOT
Je suis disponible pour faire vos rapports d'IMPOT Prov, et Féd. Service rapide et confidentiel.
Claudette B. Filion (Mme Laurent)
Inf: 362-6127

SERVEUSES DEMANDÉES
Temps partiel, 2 jours/semaine samedi & dimanche. Remplacement également. Entregent, belle personnalité, expérience si possible. 362-3291, demandez John.

IMPOTS pour particuliers
F. Guilbert
2043 Vallée, Plessisville
(819) 362-7971

MAISON DE CAMPAGNE A VENDRE
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Située dans une érablière à 4 km de Thetford Mines, 25x50 pi.ca., 7 1/2 pièces.

418-335-3789

MAISON NEUVE A VENDRE
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

4 1/2 pièces, sous-sol semi fini. Garage 18x22 isolé et fini à l'intérieur. Planchers d'érable.
1405 GÉRIN LAJOIE À PLESSISVILLE
362-3726

SABLAGE & VERNISSAGE DE PLANCHERS

ESTIMATION GRATUITE
12 ans d'expérience
Lavigne 362-7726
et
Lévesque 362-2957

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Maison à vendre

28x40, en briques, près de la Polyvalente et école primaire. Paysagé, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini. Ch. froide, poêle à bois. Endroit paisible.
1261 ST-BENOIT, PLESSISVILLE.
362-7665

DÉPANNEUR A VENDRE
Possibilité d'acheter l'inventaire et louer le local avec option d'achat à Black Lake.
418-423-5887

ENCAN À COMMISSION
Tous les jeudis à 19h00 au Motel Le Phare
745 St-Louis, Plessisville. P.S. passer par en arrière
On achète de tout de la cave au grenier
Informations ou marchandise à faire vendre.
Nous pouvons aller la chercher. 362-2964 le soir

LOGEMENTS
4 1/2 PIÈCES À LOUER
1715 Deguise, Plessisville
362-2033
Gaétan Carrier

MAISON A VENDRE
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Sous-sol fini sous le garage. Grand terrain.
5 1/2 pièces avec grande salle de bain. Foyer.
Aménagée pour bureau d'affaires ou autres.
2222 de la Coopérative, Plessisville.
PRIX TRES INTÉRESSANT.
819-362-6161

MANOIR BOURBON
de PLESSISVILLE, (819) 362-8340
Le MANOIR vous offre:
* le **CONFORT** de l'hôtel (3 repas et collation, literie, entretien ménager...)
* des **SERVICES** diversifiés (salle communautaire, animation, surveillance de la prise des médicaments si désirée...)
* la **SÉCURITÉ** par une surveillance discrète de 24 heures.

Situé en plein coeur de Plessisville, nous voulons que vous viviez, dans cette maison, des jours paisibles et agréables.

OCCUPATION SIMPLE OU DOUBLE à compter de 600$ / mois par personne.

COURT SÉJOUR peut être disponible lors de convalescence, de vacances de ceux ou celles qui prennent soin de leurs parents,...)

Venez nous rendre visite au 1684 ST-CALIXTE
VENEZ CONSTATER LE BIEN-ETRE DE CETTE RÉSIDENCE

MAISON A VENDRE
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Construction 1986, tout en briques, à proximité de la ville, taxes de campagne, terrain 32,000 p.c. + piscine, endroit paisible. Chauffage central combiné bois/élect. Beaucoup de commodités.
1515 Des Marguerites, Plessisville
362-8710 le soir

RÉSULTATS

loto-québec

Tirage du 92-01-01

16 18 26 27 29 34

Numéro complémentaire 8

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 711 078.10$
5/6+	5	161 461.70$
5/6	389	1 691.10$
4/6	21 013	60.00$
3/6	372 835	10.00$

Ventes totales 20 167 793.00$
Prochain gros lot (approx.) 2 200 000.00$
Prochain tirage 92-01-08

Extra Tirage du 92-01-01

NUMÉROS	LOTS
276035	100 000 $
76035	1 000 $
6035	250 $
035	50 $
35	10 $
5	2 $

Banco Tirage du 92-01-01

1	8	13	21	28
30	31	36	37	38
45	48	49	50	57
59	60	64	65	70

Prochain tirage 92-01-06

Select Tirage du 92-01-01

9 11 12 20 22 34

Numéro complémentaire 7

MISE-TOT 9 16 35 42

GAGNANTS	LOTS
113	349.60$

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000.00$
5/6+	0	31 239.80$
5/6	39	1 163.20$
4/6	2 055	51.80$
3/6	31 353	5.00$

Ventes totales 1 223 318.00$
Gros lot à chaque tirage
1 000 000.00$

Le Mini Tirage du 92-04-03

NUMÉROS	LOTS
532227	50 000 $
32227	5 000 $
2227	250 $
227	25 $
27	5 $
53222	1 000 $
5322	100 $
532	10 $

Inter Plus Tirage du 92-04-03

NUMÉROS	LOTS
916454	250 000 $
16454	2 500 $
6454	250 $
454	25 $
54	10 $
NUMÉROS MOBILES	
27406	1 000 $
9351	100 $
198	25 $

Banco Tirage du 92-04-03

1	5	13	17	18	19	20
28	29	33	37	41	46	54
58	59	66	67	68	69	

Québec 49 Tirages du 92-03-28 au 92-04-03

Provincial Tirage du 92-04-03

	3	4	NUMÉRO DÉCOMPOSABLE	
			NUMÉROS	LOTS
SAMEDI	177	7569	1477295	1 000 000 $
LUNDI	586	6216	477295	5 000 $
MARDI	565	1799	77295	500 $
MERCREDI	309	4853	7295	100 $
JEUDI	466	3624	295	25 $
VENDREDI	643	9224	95	5 $

Club Optimiste de Princeville
Opti-Rêve 91-92

Le 11 février dernier, le Club Optimiste de Princeville procédait au deuxième tirage de sa loterie «Opti-Rêve». C'est grâce à cette loterie que le Club peut aider la jeunesse par ses activités jeunesse et sociales. Merci à tous ceux qui nous ont encouragés. Le prochain tirage aura lieu le 14 avril.

Sur la photographie, M. André Meunier, membre Optimiste et Mme Line Bolduc de Princeville, gagnante du 4e voyage à Puerto La Cruz d'une valeur de 1,300.00$.

Sur la photo, M. Normand Daneau, membre fondateur et M. Robert Goudreau de Princeville, gagnant du 3e voyage à Puerto Plata d'une valeur de 1,800.00$.

Boucler le budget, mieux se nourrir et l'autonomie

Par Henri-Paul Labonté de l'ACEF

L'ACEF pensait à ce style de projet depuis 1989, alors qu'elle travaillait concrètement dans une action d'éducation avec des femmes vivant de faibles revenus. C'est Céline, travailleuse communautaire au CLSC Suzor-Côté, qui a patiemment tissé les bases du projet et qui a fait que «les cuisi-nes collectives» sont en train de voir le jour à Victoriaville.

Céline, convaincue du besoin de ce type d'organisation, a pris contact avec Marie-France de La Source, Monique du Carrefour d'Entraide, et moi de l'ACEF pour mijoter davantage le projet. Un peu plus tard Claude du CDPAS complétait le groupe d'appui. Pratiquement, avec Céline, ce sont Suzanne de La Sour-ce, Johanne de l'A-CEF et Jeanne du CDPAS qui ont formé le noyau actif «des cuisines collectives» version Victoriaville. D'autres personnes, en cours de route, ont aussi mis les mains à la pâte, si on peut dire, de cette action communautaire.

Pour nous, à l'ACEF, le premier besoin cerné par Céline et les autres est évident: celui de boucler les fins de mois. Nous avions identifié cette réalité avec les femmes mono-parentales vivant de prestations de la sécurité du revenu, lors de nos consultations budgétaires. Nous parlons de femmes mais des hommes vivent aussi les mêmes problèmes. Souvent la nourriture devient de plus en plus rare à mesure que le mois avance.

Un deuxième besoin moins évident auquel répondront les cuisines collectives sera la bonne alimentation. Si on se nourrit peu on ne se nourrit pas très bien non plus. Les personnes participantes aux cuisines collectives apprendront à cuisiner mieux dans l'esprit de mieux s'alimenter à meilleur prix. On appelle cela un objectif d'éducation, une éducation par l'action.

Un troisième objectif moins identifié mais tout aussi essentiel, selon les responsables du projet, est un objectif dit communautaire. «Les cuisines collectives» sont une voie vers l'autonomie des gens vivant de faibles revenus. En définitive, cet objectif pourrait s'appliquer à d'autres gens aussi, hommes et femmes ayant à vivre des situations particulières comme une séparation par exemple, et qui ont de la difficulté à refaire leur place dans la société. Les cuisines collectives permettront de vivre l'entraide, mettront en contact les participants-tes avec un milieu intéressant, qui leur donnera l'encouragement et l'espoir, ces valeurs si importantes pour réussir à prendre sa vie en main.

En fin de compte, ces trois objectifs sont indissolubles du projet. Il y en a un qui est à court terme: manger à sa faim 30 ou 31 jours par mois. Le deuxième est à moyen terme: manger mieux à meilleur compte. Le troisième est à long terme: C'est une route vers son autonomie à trouver ou à retrouver.

Pour avoir plus d'informations, vous pouvez appeler à un des groupes participants au projet ou directement au Café Chrétien, ou «Les cuisines collectives» auront leur local, au numéro 758-6695.

ENTREPÔT À LOUER
À Lyster, 14,000 p.c.
En tout ou en partie
(418) 744-3344

RÉPARATION DE MACHINES A COUDRE
Réparation seulement
A domicile
Depuis 28 ans au service de la population
R. Marchand 758-8539

LOGEMENTS NEUFS À LOUER
4 1/2 et 3 1/2 pièces
RUE DUPONT, PLESSISVILLE
Disponibles immédiatement
NOUVEAU
GRANDS 5 1/2 PIÈCES
Disponibles immédiatement
Inf. 362-2033 G. Carrier

Maison à vendre
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Planchers de bois franc à la grandeur. 4 chambres à coucher. Chambre froide. Patio en ciment. Sous-sol semi fini. Piscine 24'. Beau paysagement. Près du centre d'achat. 1356, Théodore, Plessisville. **PRIX INTÉRESSANT**
819-362-8739 rendez-vous

LOGEMENT 4 1/2 PIECES
Chauffage électrique, dans un haut, au centre-ville, 1943 St-Calixte
362-2391

LOGEMENTS NEUFS A LOUER
LIBRES AU 1er JUILLET 1992
Grands 4 1/2 et 5 1/2, balayeuse centrale, intercom, endroit calme, grand stationnement, déneigé.
1847 et 1867 St-Édouard, Plessisville.
362-3717 le soir

RESTAURANT À LOUER
Très bien situé à Lyster
Info.: Lise 389-5791

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
Idéal pour bureau. Situé au 1457 St-Édouard.
Libre immédiatement
Inf.: 758-1218 après 17 h

MAISON A LOUER OU A VENDRE
Jolie maison construite en 1988. Vue sur la rivière. Beau grand terrain 100,000 pi.ca. Salle à manger vitrée, 6 1/2 pièces, 2 chambres. $390.00 par mois. **N. D. de Lourdes 385-4274**

FAUT VOIR!
A louer, 4 1/2 pièces, refait à neuf, au 1er étage, frais peint, semi meublé si désiré. A qui la chance? PRIX TRÈS AVANTAGEUX
Pour informations: 362-2120

758-5258 ou Paget 758-5757

Lina Martin
362-8519

Profitez de nos garanties Sous-sol au grenier et garantie hypothécaire en cas de perte d'emploi

La Capitale

Boul. Baril, Princeville

Rue Bergeron, Plessisville, $47000

Rue Painchaud Plessisville $67000

Grosse Ile ND de Lourdes $37000

1126 Rte Dublin Inverness $47000

VENEZ ME RENCONTRER AU SALON DU PRINTEMPS LES 10, 11 ET 12 AVRIL

1341Mailhot Plessisville

2096 Des Érables Plessisville

136 De La Station, LAURIERVILLE, 33,000 pi.ca. $37000
269, Rang 3, LYSTER, 4 chs. 44,440 pi.ca. $27000
Rue Napoléon, PLESSISVILLE, 3 ch. $57000

Rg 2 N.D. Lourdes $37000

156 De La Station Laurierville 4 ch.

TERRAINS
Coin Bergeron et Ste-Anne, Plessisville $8,000.
AUSSI
Coin Garneau et Bergeron $7,000.

les industries bonneville ltée

avec plus de 25 ans d'expérience !

1076 rue Johnson ouest, Thetford Mines
(418) 338-4621

☆ OFFRE EN AVRIL '92 ★

DES PRIX À VOUS COUPER LE SOUFFLE

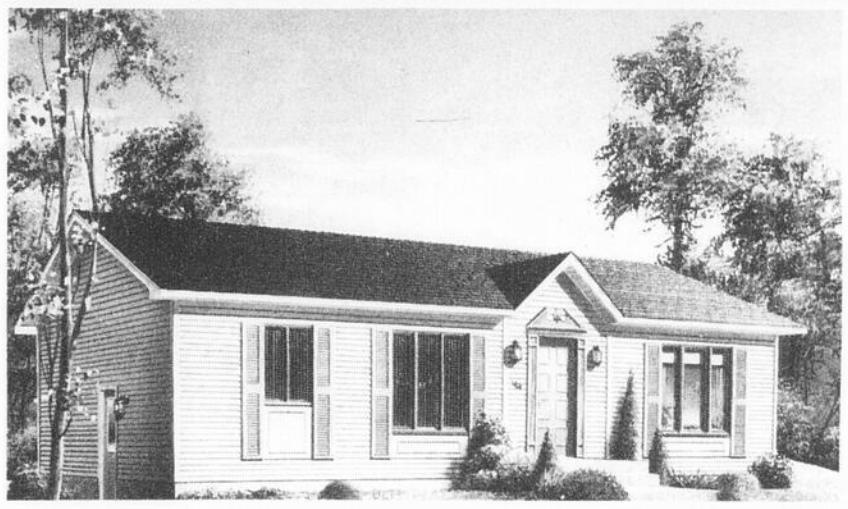
UN VOYAGE PAYANT PAYANT À THETFORD MINES

SONT INCLUS DANS LE PRIX DE LA MAISON TOUS LES ITEMS SUIVANTS:

Pente de toit 60 po
Extérieur vinyle
Fenêtres battants
Persiennes (selon modèle)
Construction contre-plaqué (planchers)
Mise sur fondation

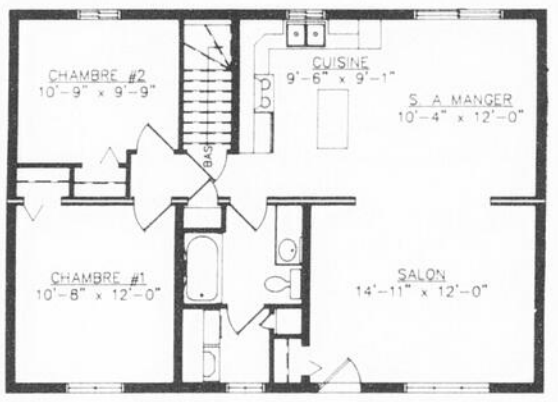
INTÉRIEUR

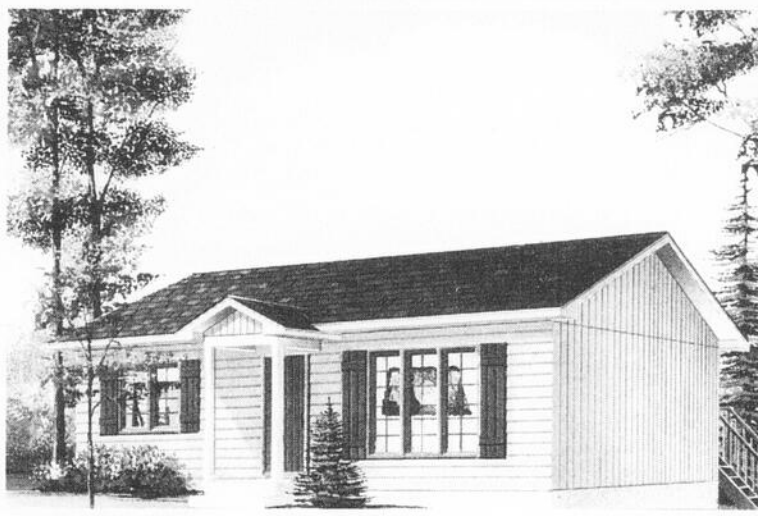
Armoires, vanité, lingerie en mélamine
Évier simple ou double
Hotte de poêle de luxe
Prises et interrupteurs blancs
Ensemble lustres inclus
Entrée électrique
200 ampères
Escalier sous-sol
Chauffage sous-sol
Chauffe-eau 40 gallons
Bain pré-moulé
Ilot avec tablette abaissée
Porte patio



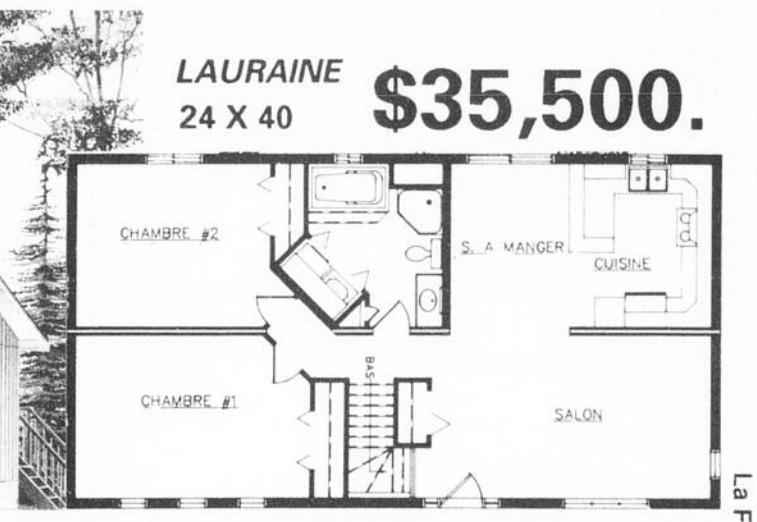
KATRINA 24 X 32 **$29,900.**

LUNAIRE 26 X 36 **$33,700.**



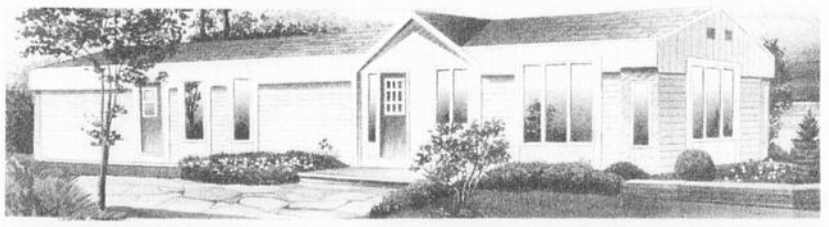


LAURAINE 24 X 40 **$35,500.**

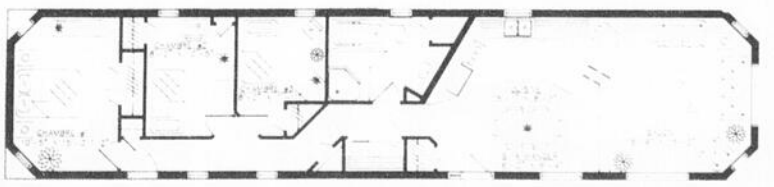


MAISONS MODULAIRES 16 X 64

AUCUNE PEINTURE À FAIRE. (GYPSE VINYLE)



André
14 X 56



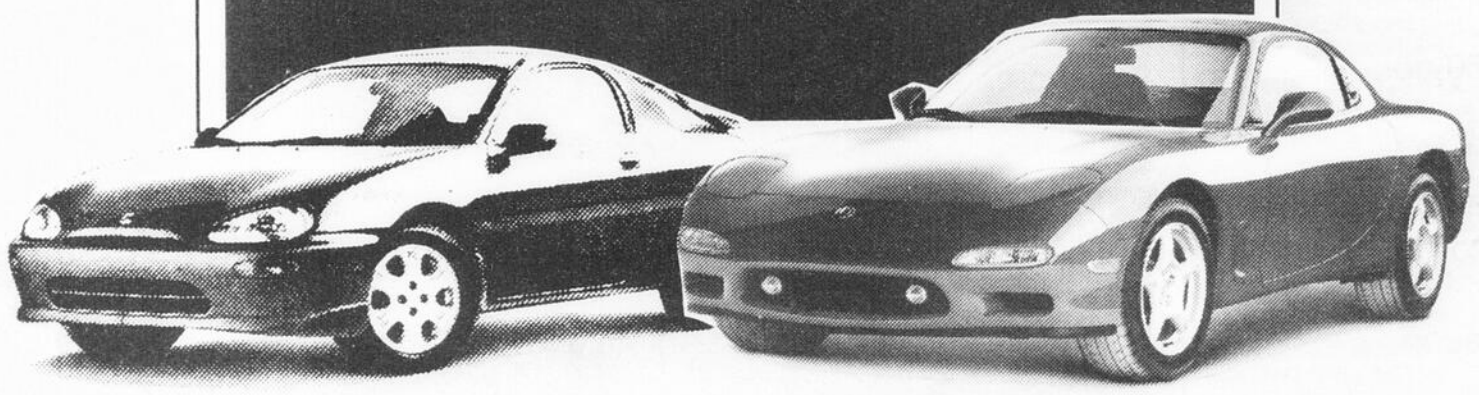
MODÈLE MODULAIRE

ANDRÉ 14 X 56 **$29,900.**

15 MAISONS MOBILES USAGÉES À VENDRE DE TOUTES GRANDEURS.
N.B. CES MAISONS NE SONT PAS TOUTES À NOTRE BUREAU

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au samedi: 9h00 à 16h30
Jeudi, vendredi: 9h00 à 21h00

MAZDA POURSUIT SUR UNE BELLE LANCÉE EN 1992



MX-3 PRECIDIA
ÉLUE «MEILLEURE VOITURE «SPORTIVE» EN 1992»
– ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

RX-7. ÉLUE
«MEILLEURE VOITURE DE HAUTE PERFORMANCE EN 1992»
– ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

Après avoir soumis les finalistes à rude épreuve pendant trois mois, l'Association des journalistes automobile du Canada a accordé tous les honneurs aux nouvelles MX-3 Precidia et RX-7 de Mazda. Si nous sommes très fiers de cet accomplissement, nous savons que ce succès est redevable à l'ingénierie kansei. Selon cette philosophie, toute voiture doit non seulement réaliser une vraie performance, mais offrir un total bien-être. Cette pensée fonde notre engagement à toujours construire des véhicules gagnants et à mériter ainsi la plus convoitée des récompenses : votre confiance.

Venez nous recontrer au SALON DU PRINTEMPS LES 10,11,12 AVRIL

mazda
Je me sens bien.

MAURICE CÔTÉ AUTOMOBILES INC.

637, ave Saint-Louis,
PLESSISVILLE, (819) 362-7324

GAGNANTS DE PRIX DE L'ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU QUÉBEC